



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

حزيران ١٩٩٨

المجلد ٣٤ - العدد ٤

دائرة الابحاث والدراسات



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص. ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣٠٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٩٧٣ / ٤٦٢٨٨٩
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

* يرجى ملاحظة انه اعتباراً من العددين الاول والثاني (الشهري آذار ونisan) ١٩٩٨، اللذين صدراماًعاً، تم اعتماد الشهر الذي تصدر فيه النشرة بدلاً من الشهر الذي تغطيه البيانات الاحصائية كما كان متبعاً في السابق. وعليه فإن المجلد رقم (٣٤) سيشتمل على عشرة أعداد فقط من النشرة .

الفهرس

الصفحة

١ - ٩	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الأردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
النقد والبنوك	
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفى.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي المنووح من قبل الجهاز المصرفى.
١٢ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي المنووح من قبل البنك المركزي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الأردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الائتمان الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٢ - ٢٢	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً لنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٧ - ٢٦	١٥ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٢٩ - ٢٨	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٢ - ٣٢	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٥	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقترضة.
٣٧ - ٣٦	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني .
٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني) .
٤١	٢٣ - تقاض البنوك .
المالية العامة	
٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الابادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
الدين العام الداخلي والخارجي	
٤٩ - ٤٨	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٠	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥١	٢٩ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٢	٣٠ - ميزان المدفوعات .
٥٦	٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٧	٣٢ - المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية .
٥٩	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦١ - ٦٠	٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات .
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠	٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧١	٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
٧٣ - ٧٢	٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي .
٧٤	٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية .
٧٥	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٦	٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
٧٧	٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٨	٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٧٩	٤٧ - المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية .
٨٠	٤٨ - مخض الناتج المحلي الاجمالي .
٨١	٤٩ - الاصحية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨١	٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨٢	٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
٨٣	٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية .
٨٤	٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٥	٥٤ - الانتاج الزراعي .
٨٧ - ٨٦	٥٥ - الانتاج الصناعي لأهم الصناعات .
٨٩ - ٨٨	٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩١ - ٩٠	٥٧ - نشاط البناء .
٩٣ - ٩٢	٥٨ - الرقم القياسي لتكليف المعيشة .
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان .
٩٦	٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٧	٦١ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩ - ٩٨	٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي .
١٠٠	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال .

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) إلى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية أو الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك أو مارست بعض وظائف البنوك.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **المؤسسات العامة:** تشمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات وال المجالس القروية.
- **المؤسسات المالية:** تشمل على المؤسسات المالية غير المصرافية والمؤسسات المصرافية الأخرى.
- **المؤسسات المالية غير المصرافية:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين والمؤسسة الأردنية للاستثمار وسوق عمان المالي، ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرافية الأخرى:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة مؤسسات الإقراض المتخصصة، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) وصندوق توفير البريد.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسيّاً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي، وبنك الإنماء الصناعي، وبنك تنمية المدن والقرى، والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، والمنظمة التعاونية.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازنات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المالي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المالي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغایات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بالإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الاقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) إلى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (ع):** يساوي عرض النقد (ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المالي.
- **عرض النقد (ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المالي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع) لدى الجهاز المالي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

- غير المقيم: الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- النقد المصدر: هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنك المرخصة.
- احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية: النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- النقود الاحتياطية: مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنك الالزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- الاحتياطي الإلزامي: قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنك المرخصة.
- الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار: الزيادة في ودائع البنك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- الديون على القطاع الخاص (مقيم): يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة المنوحة من قبل البنك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنك المرخصة في اسهم الشركات واستئداد القرض الصادر عن القطاع الخاص.
- التسهيلات الائتمانية المباشرة: الائتمان المنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبولات واسناد مخصوصة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- الائتمان المحلي : يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- صافي الديون على القطاع العام: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- صافي الديون على الحكومة المركزية: الديون على الحكومة المركزية مطروحة منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- الديون على الحكومة المركزية: التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السنادات والازونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- صافي العوامل الأخرى: يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحة منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة على شهادات الإيداع: قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداء من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- العجز/الوفر الاولى: الإيرادات المحلية مطروحة منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
 - العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحة منها النفقات الجارية.
 - العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات): الإيرادات المحلية مطروحة منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
 - العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحة منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من القروض الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متاخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويدرك أن متاخرات السداد هي قروض خاصة للدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسنادات) واقتراضها المباشر من الجهاز المركزي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المركزي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ لتحل محل ضريبة الاستهلاك على معظم السلع المستوردة والمنتجة محلياً وعدداً من الخدمات وتبلغ النسبة العامة لهذه الضريبة ١٠٪ من قيمة السلعة أو الخدمة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات الطعام والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستوردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافةً إلى المبالغ غير المسحوبة من القروض.

- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، بما في ذلك الأقساط المسددة بوديعة نقدية في إطار اتفاقية إعادة هيكلة قروض البنوك التجارية .

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقيدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة إلى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .

- **سندات وأذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والأذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها إلى سندات أكتتب بها البنوك المحلية .

- **سندات أخرى :** وت تكون من سندات التنمية بالإضافة إلى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى رقم (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، أما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعریف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافةً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحةً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافةً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافةً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى(مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديليها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
 - * **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغایات السیاحة سواء للتعلیم او للسیاحة وللعلاج، ويتم تقدیره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

- * **النقل (مقوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.
- * **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- * **الحكومة (مقوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقدیره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- * **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقدیره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- * **الخدمات الأخرى (مقوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البندو أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجارى وغير التجارى وخدمات الاتصالات والحاسب الآلى وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويدرك ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).
- * **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقوضات أعلاه.
- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يتربّ عليها اية التزامات مالية او حقيقة.
- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).
- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسوّبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المركزي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرًا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسمة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المركزي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية أما بطريق التخفيض المنفرد، وأما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علمًا بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر أن البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستينين بعد السنة المعنية. أما التقديرات الأولية للسنوات التي لا تتوفر بياناتها الفعلية، فيتم تقديرها من قبل لجنة تقييم الوضع الاقتصادي، استناداً إلى العديد من المؤشرات القطاعية المتاحة، الكمية منها والسعوية.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) إلى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج: يحسب اعتباراً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الأردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافةً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهلاك رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي حوالات الجارية مضافةً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **التكوين الرأسمالي الإجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافةً إليه التغير في المخزون. ويعمل التكوين الرأسمالي الإجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافة اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٣٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٢).

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلى لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لسوق عمان المالي، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل سوق عمان المالي .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: سوق عمان المالي).

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم : نيابي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يعتبر الاردن احدى دول منطقة الشرق الاوسط ويقع بين خطى عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .

السكان : يقدر عدد السكان بواقع ٤ .٦ مليون نسمة في عام ١٩٩٧ .

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩٠٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧٠٨ % اراضي زراعية.

المناخ : يتميز مناخ المملكة بأنه مناخ اقليم البحر الابيض المتوسط وهو "حار جاف صيفاً معتدل ماطر شتاءً" .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٧ ما قيمته ٥٦٠٦ مليون دينار او ما يعادل ٧٩٠٧ مليون دولار امريكي.

مستوى المعيشة : تعتبر المملكة من الدول متوسطة الدخل ، حيث يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢١٩ ديناراً او ما يعادل ١٧١٩ دولاراً امريكاً عام ١٩٩٧ .

الموارد : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاسي. كما يتميز بوفرة الابدي العاملة المؤهلة والمدرية ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.

العملة الوطنية : الدينار الاردني ويعادل ١٤١ دولاراً امريكيًّا ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار											
	1998	1997	1996	1995	1994							
Money and Banking	النقد والبنوك											
Currency with the Public	النقد المتداول											
Deposits of Residents in Jordan Dinar (1)	(١) ودائع المقيمين بالدينار											
Deposits of Residents in Foreign Currencies (1)	(١) ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية											
Money Supply (M2)	عرض النقد (٢)											
Foreign Assets (Net)	صافي الموجودات الأجنبية											
Domestic Assets (Net), of which:	صافي الموجودات المحلية، منها:											
Claims on Public Sector (Net)	صافي الديون على القطاع العام											
Claims on Private Sector (Resident)	الديون على القطاع الخاص (مقيم)											
(التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢) في العام السابق %)												
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)												
Money Supply (M2)	٢.٩	٧.٨	٠.٣	٦.٦	٨.٠	عرض النقد (٢)						
Foreign Assets (Net)	١.٠	٨.١	٠.٣	٢.٥	١.٤	صافي الموجودات الأجنبية						
Domestic Assets (Net), of which:	١.٩	-٠.٣	٠.٠	٤.١	٦.٦	صافي الموجودات المحلية، منها:						
Claims on Public Sector (Net)	٢.٦	-٠.٨	-١.٣	-٠.٤	-٠.٣	صافي الديون على القطاع العام						
Claims on Private Sector (Resident)	٢.٢	٣.٣	٣.٣	٨.٩	١٠.١	الديون على القطاع الخاص (مقيم)						
Public Finance	المالية العامة											
Domestic Revenues	١٥٧٤.٠	١٥٠٢.٧	١٤٥٠.٩	١٢٤٦.٤		الإيرادات المحلية						
Foreign Grants	٢١٧.٢	٢١٩.٩	١٦٩.٧	١٧٥.٥		المساعدات الخارجية						
Current Expenditures	١٤٥٩.٩	١٤٣٥.٧	١٣٦٩.١	١٢٥١.٥		النفقات الجارية						
Capital Expenditures	٣٢٧.٠	٣١٨.٧	٣٣٣.٨	٢٧٢.٧		النفقات الرأسمالية						
Net Lending	-١٠.٠	-١٣.٠	-٥.٤	-٢٠.٠		صافي الأقراض						
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-٢٠٢.٩	-٢٣٨.٧	-٢٤٦.٦	-٢٥٧.٨		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)						
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	١٤.٣	-١٨.٨	-٧٦.٩	-٨٢.٣		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)						
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	٧٨.٥	٣٢.٣	-٢٦.٩	١١.٨		العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)						
Financing	-٩٥.٤	٨٢.٦	١٥١.٥	-٣٨.٦		التمويل						
Foreign Financing (Net)	-١٩.٦	١٦٨.٦	١٨٦.١	١٦.٦		التمويل الخارجي (صافي)						
Domestic Financing (Net)	-٧٥.٨	-٨٦.٠	-٣٤.٦	-٥٥.٢		التمويل المحلي (صافي)						
(نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%) As a Percent of GDP)												
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-٣.٦	-٤.٦	-٥.٣	-٦.١		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)						
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	٠.٣	-٠.٤	-١.٧	-٢.٠		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)						
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	١.٤	٠.٦	-٠.٦	٠.٣		العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)						
Domestic Revenues	٢٨.١	٢٩.٢	٣١.٢	٢٩.٧		الإيرادات المحلية						
Current Expenditures	٢٦.٠	٢٧.٩	٢٩.٤	٢٩.٨		النفقات الجارية						
Capital Expenditures	٥.٨	٦.٢	٧.٢	٦.٥		النفقات الرأسمالية						

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	1998	1997	1996	1995	1994	مليون دينار
Internal and External Public Debt	April					الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding	909.4	914.4	1006.4	975.4	1155.6	رصيد الدين العام الداخلي
As Percent of GDP		16.3	19.6	21.0	27.5	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي
Internal Public Debt Service	January-April					خدمة الدين العام الداخلي
Amortization	48.4	191.0	122.9	901.5	1053.4	إطفاء
Interests	4.8	18.7	17.4	30.0	31.6	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.2	1.2	2.1	2.5	نسبة من الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (1)	4580.6	4722.8	4465.9	4338.8		رصيد الدين العام الخارجي (١)
As Percent of GDP	81.7	91.8	95.9	103.3		نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	611.1	672.7	642.7	606.5		خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	24.1	25.9	26.4	29.1		نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج /
External Public Debt Service (Cash Basis)	374.4	407.5	332.8	350.0		خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	14.8	15.7	13.6	16.8		نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج /
External Sector	April					القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-1607.2	-1753.4	-1347.1	-1362.4		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1344.9	1321.3	952.0	855.6		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1173.5	1094.8	871.7	763.7		مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	548.8	527.2	462.5	406.4		مقبوضات السفر
Current Transfers	273.1	274.7	215.3	227.6		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	10.8	-157.4	-179.8	-279.2		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-275.1	-446.5	-408.1	-505.5		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	1110.9	1200.5	494.2	302.7	302.2	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	4.8	5.4	2.1	1.5	1.7	تقطيئها بعدد أشهر المستورادات
Commodity Exports	1300.2	1288.2	1241.1	995.2		ال الصادرات السلعية
Commodity Imports	2907.4	3041.6	2588.2	2357.6		المستورادات السلعية
As a Percent of GDP						نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)	-28.7	-34.1	-28.9	-32.4		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	24.0	25.7	20.5	20.4		ميزان الخدمات
Current Transfers	4.9	5.3	4.6	5.4		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	0.2	-3.1	-3.9	-6.6		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-4.9	-8.7	-8.8	-12.0		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices	April					الانتاج والاسعار
Nominal GDP at Current Market Price (JD Million)	5606.3	5146.7	4654.6	4201.3		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)	4,600	4,444	4,291	4,139		عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1219	1158	1085	1015		نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (دينار)
Nominal GDP at Market Prices	8.9	10.6	10.8	10.5		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost	4.6	4.7	5.6	8.0		الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices	5.0	5.2	6.9	8.1		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)	3.7	5.1	3.6	2.2		مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق (١٠٠=١٩٨٥)
Cost of Living Index (1992=100)	0.5	3.0	6.5	2.3	3.6	الرقم القياسي لتكليف المعيشة (١٠٠=١٩٩٢)

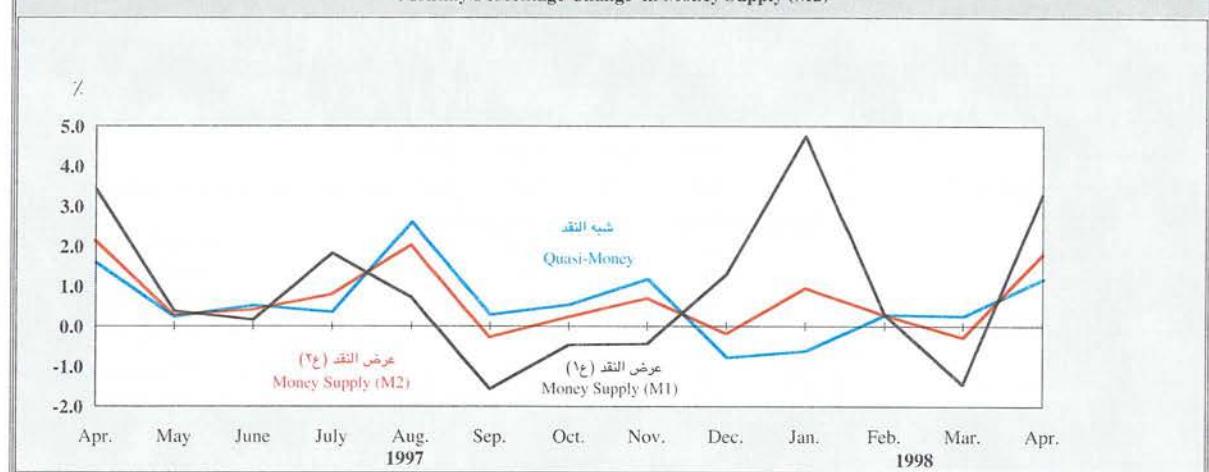
جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفى

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	1998		1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة	مليون دينار
	نيسان April	اذار March						
Foreign Assets (Net)	2320.3	2307.9	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	الموجودات الاجنبية (صافي)	
Central Bank	2184.6	2202.6	2268.7	2023.7	2018.3	1789.2	البنك المركزي	
Licenced Banks	135.7	105.3	-5.2	-181.3	-192.3	-83.5	البنوك المرخصة	
Domestic Assets (Net)	3417.4	3326.3	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	الموجودات المحلية (صافي)	
- Net Claims on Public Sector	1071.8	1017.4	926.4	970.6	1037.4	1054.7	- صافي الديون على القطاع العام	
A) Net Claims on Central Government General Budget	728.3	663.1	601.3	654.5	766.9	820.6	أ) صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة	
B) Net Claims on Central Government Own Budget	-93.5	-99.1	-100.2	-92.8	-91.7	-107.8	ب) صافي الديون على الحكومة المركزية بميزانات مستقلة	
C) Claims on Public Entities	437.0	453.4	425.3	408.9	362.2	341.9	ج) الديون على المؤسسات العامة	
- Claims on Private Sector (Resident)	3656.4	3634.2	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
- Claims on Financial Institutions	124.4	128.8	128.7	131.5	134.0	123.9	- الديون على المؤسسات المالية	
- Other Items (Net)	-1435.2	-1454.1	-1277.3	-1132.1	-1037.7	-812.7	- صافي العوامل الأخرى	
Money Supply (M2)	5737.7	5634.2	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	عرض النقد (ع) (٢)	
Money Supply (M1)	1756.1	1700.3	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	عرض النقد (ع) (١)	
Currency with the Public	1030.6	1018.4	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد المتداول	
Demand Deposits in Jordan Dinar	725.5	681.9	654.8	587.0	694.7	673.6	ودائع تحت الطلب بالدينار	
Quasi-Money	3981.6	3933.9	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	شيء النقد	
Demand Deposits in Foreign Currencies	117.1	118.8	118.3	105.4	114.1	104.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية	
Time and Saving Deposits of which:	3864.5	3815.1	3815.9	3530.7	3300.1	2990.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:	
In Foreign Currencies	768.0	766.2	720.9	730.2	668.5	483.5	بالعملات الأجنبية	
Memorandum Items							بنود تذكيرية	
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1550.5	1537.0	1566.4	1566.4	1531.4	1443.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)	
In Jordan Dinar	60.9	61.7	50.1	50.1	31.8	34.7	بالدينار الأردني	
In Foreign Currencies	1489.6	1475.3	1516.3	1516.3	1499.6	1408.7	بالعملات الأجنبية	

التغير النسبي الشهري في عرض النقد (ع)

Monthly Percentage Change in Money Supply (M2)



جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - نيسان		1997	1996	1995	1994	الموجودات الأجنبية (صافي) الموجودات المحلية (صافي) - صافي الديون على القطاع العام أ) صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الميزانية ب) صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة ج) الديون على المؤسسات العامة - الديون على القطاع الخاص (مقيم) - الديون على المؤسسات المالية - صافي العوامل الأخرى	
	January - April							
		1998	1997					
Foreign Assets (Net)	56.8	8.5	421.1	16.4	120.3	62.8	الموجودات الأجنبية (صافي)	
Central Bank	-84.1	-248.9	245.0	5.4	229.1	181.3	البنك المركزي	
Licenced Banks	140.9	257.4	176.1	11.0	-108.8	-118.5	البنوك المرخصة	
Domestic Assets (Net)	104.3	169.5	-19.8	-0.9	198.0	296.9	الموجودات المحلية (صافي)	
- Net Claims on Public Sector	145.4	182.9	-44.2	-66.8	-17.3	-12.2	- صافي الديون على القطاع العام	
A) Net Claims on Central Government General Budget	127.0	179.1	-53.2	-112.4	-53.7	-51.7	أ) صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الميزانية	
B) Net Claims on Central Government Own Budget	6.7	-0.1	-7.4	-1.1	16.1	-5.6	ب) صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة	
C) Claims on Public Entities	11.7	3.9	16.4	46.7	20.3	45.1	ج) الديون على المؤسسات العامة	
- Claims on Private Sector (Resident)	121.1	52.3	172.4	162.8	430.2	453.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
- Claims on Financial Institutions	-4.3	1.2	-2.8	-2.5	10.1	17.0	- الديون على المؤسسات المالية	
- Other Items (Net)	-157.9	-66.9	-145.2	-94.4	-225.0	-161.6	- صافي العوامل الأخرى	
Money Supply (M2)	161.1	178.0	401.3	15.5	318.3	359.7	عرض النقد (ع)	
Money Supply (M1)	113.7	73.2	103.2	-206.4	-0.6	16.1	عرض النقد (ع)	
Currency with the Public	43.0	41.6	35.4	-98.7	-21.7	24.7	النقد المتداول	
Demand Deposits in Jordanian Dinar	70.7	31.6	67.8	-107.7	21.1	-8.6	ودائع تحت الطلب بالدينار	
Quasi-Money	47.4	104.8	298.1	221.9	318.9	343.6	شبه النقد	
Demand Deposits in Foreign Currencies	-1.2	-1.0	12.9	-8.7	9.3	12.6	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية	
Time and Saving Deposits of which in Foreign Currencies	48.6	105.8	285.2	230.6	309.6	331.0	ودائع التوفير والأجل	
	47.1	-12.5	-9.3	61.7	185.0	62.1	منها: بالعملات الأجنبية	
Money Supply (M2)	2.9	3.4	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (ع)	
Foreign Assets (Net)	2.5	0.5	22.9	0.9	7.1	3.8	الموجودات الأجنبية (صافي)	
Domestic Assets (Net)	3.1	5.1	-0.6	0.0	6.3	10.5	الموجودات المحلية (صافي)	
Net Claims on Public Sector	15.7	18.8	-4.6	-6.4	-1.6	-1.1	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)	3.4	1.6	5.1	5.1	15.5	19.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
Claims on Financial Institutions	-3.3	0.9	-2.1	-1.9	8.2	15.9	الديون على المؤسسات المالية	
Other Items (Net)	12.4	5.9	12.8	9.1	27.7	24.8	صافي العوامل الأخرى	
Money Supply (M2)	2.9	3.4	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (ع)	
Foreign Assets (Net)	1.0	0.1	8.1	0.3	2.5	1.4	الموجودات الأجنبية (صافي)	
Domestic Assets (Net)	1.9	3.3	-0.3	0.0	4.1	6.6	الموجودات المحلية (صافي)	
Net Claims on Public Sector	2.6	3.5	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام	
Claims on Private Sector (Resident)	2.2	1.0	3.3	3.3	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	الديون على المؤسسات المالية	
Other Items (Net)	-2.8	-1.2	-2.8	-2.0	-4.6	-3.6	صافي العوامل الأخرى	
Money Supply (M2)	2.9	3.4	7.8	0.3	6.6	8.0	عرض النقد (ع)	

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لكوناته والجهة المختفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	1997					نهاية الفترة
					1997	1996	1995	1994	1993	
1662.4	1650.6	1621.1	1618.6	1612.6	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	1730.1	عرض النقد (ع)
1017.0	1019.0	997.2	981.2	993.9	987.6	952.2	1050.9	1072.6	1047.9	- النقد المتداول
645.4	631.6	623.9	637.4	618.7	654.8	587.0	694.7	673.6	682.2	- ودائع تحت الطلب بالدينار
593.9	582.5	570.2	578.9	562.6	593.9	549.1	620.9	630.7	615.0	أ) القطاع الخاص (مقيم)
48.4	45.0	49.5	53.6	51.7	55.8	33.3	48.2	37.6	61.2	ب) مؤسسات عامة
3.1	4.1	4.2	4.9	4.4	5.1	4.6	25.6	5.3	6.0	ج) مؤسسات مالية
3883.4	3784.2	3770.2	3750.2	3740.8	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	2751.7	شبة النقد
107.4	103.6	108.8	107.9	104.4	118.3	105.4	114.1	104.8	92.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
100.6	97.7	97.3	94.8	89.8	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	أ) القطاع الخاص (مقيم)
5.8	4.3	9.9	11.3	13.1	12.3	9.8	14.2	12.6	6.1	ب) مؤسسات عامة
1.0	1.6	1.6	1.8	1.5	1.2	1.6	0.8	2.3	0.6	ج) مؤسسات مالية
2995.1	2965.9	2947.2	2930.8	2918.7	3095.0	2800.5	2631.6	2507.0	2238.1	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2447.5	2427.4	2392.4	2382.4	2370.1	2523.0	2252.4	2161.8	2112.2	1915.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
499.3	488.8	506.3	505.2	505.4	523.3	504.8	436.4	365.5	289.5	ب) مؤسسات عامة
48.3	49.7	48.5	43.2	43.2	48.7	43.3	33.4	29.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
780.9	714.7	714.2	711.5	717.7	720.9	730.2	668.5	483.5	421.4	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الأجنبية
699.9	703.8	705.8	701.8	707.2	708.8	723.7	656.2	467.4	411.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
77.3	6.6	4.3	6.2	7.3	8.8	3.4	8.4	12.7	7.7	ب) مؤسسات عامة
3.7	4.3	4.1	3.5	3.2	3.3	3.1	3.9	3.4	1.8	ج) مؤسسات مالية
5545.8	5434.8	5391.3	5368.8	5353.4	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	4481.8	عرض النقد (ع)
4657.5	4616.5	4568.3	4549.4	4531.3	4737.4	4339.7	4377.2	4253.2	3968.2	منه بالدينار

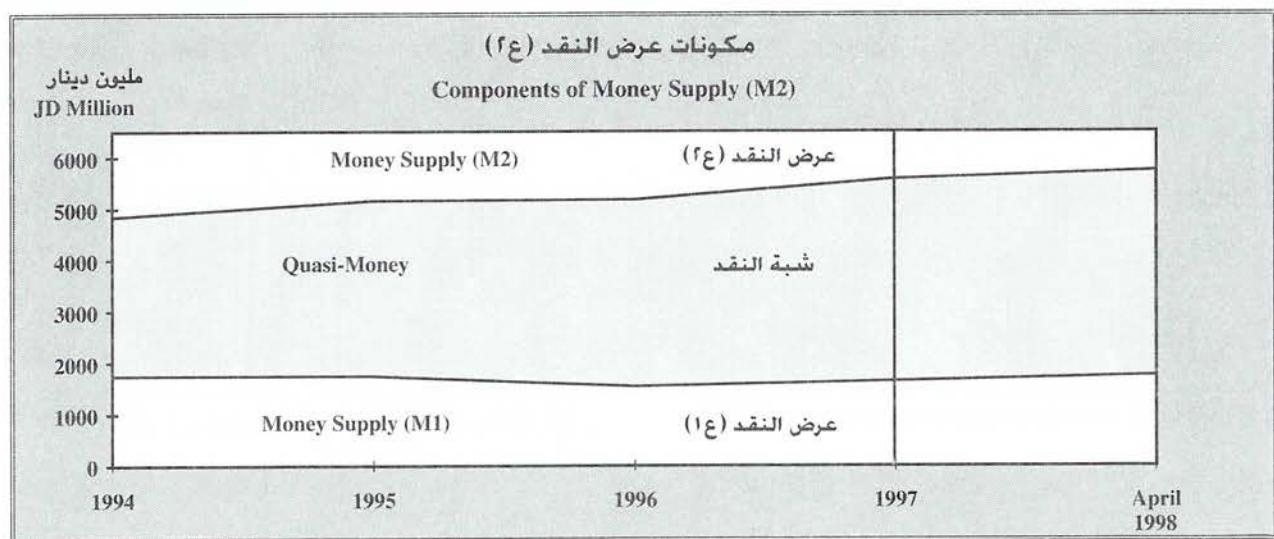
(Percentages)	نisan April 1998	نسبة من عرض النقد (ع) Ratio to Money Supply (M2)				(نسبة مئوية)
		1997	1996	1995	1995	
Currency with the Public	18.0	17.7	18.4	20.4		النقد المتداول
Deposits in JD	66.6	67.2	65.5	64.4		ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	15.4	15.1	16.1	15.2		ودائع بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997				ايلول September
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October		
Money Supply (M1)	1756.1	1700.3	1725.4	1720.4	1642.4	1621.4	1628.6	1636.2	
- Currency with the Public	1030.6	1018.4	1014.3	1047.4	987.6	983.2	994.2	990.6	
- Demand Deposits in Jordan Dinar	725.5	681.9	711.1	673.0	654.8	638.2	634.4	645.6	
A) Private Sector (Resident)	603.5	578.6	591.2	595.4	593.9	593.5	589.7	581.7	
B) Public Entities	116.1	97.0	114.6	71.9	55.8	40.6	41.1	59.9	
C) Financial Institutions	5.9	6.3	5.3	5.7	5.1	4.1	3.6	4.0	
Quasi-Money	3981.6	3933.9	3923.0	3910.7	3934.2	3964.3	3917.2	3895.3	
- Demand Deposits in Foreign Currencies	117.1	118.8	126.2	114.0	118.3	115.7	110.5	107.2	
A) Private Sector (Resident)	108.4	111.0	111.1	104.6	104.8	109.1	99.0	99.9	
B) Public Entities	7.6	6.7	14.0	8.1	12.3	5.5	10.4	6.0	
C) Financial Institutions	1.1	1.1	1.1	1.3	1.2	1.1	1.1	1.3	
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3096.5	3048.9	3030.5	3067.2	3095.0	3112.9	3075.6	3036.4	
A) Private Sector (Resident)	2572.8	2519.9	2527.1	2529.7	2523.0	2533.6	2509.0	2486.8	
B) Public Entities	474.7	468.1	454.8	492.4	523.3	529.1	517.2	499.2	
C) Financial Institutions	49.0	60.9	48.6	45.1	48.7	50.2	49.4	50.4	
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	768.0	766.2	766.3	729.5	720.9	735.7	731.1	751.7	
A) Private Sector (Resident)	760.1	756.3	756.9	720.9	708.8	701.0	696.5	699.1	
B) Public Entities	5.0	7.3	6.4	5.8	8.8	31.8	30.6	49.4	
C) Financial Institutions	2.9	2.6	3.0	2.8	3.3	2.9	4.0	3.2	
Money Supply (M2)	5737.7	5634.2	5648.4	5631.1	5576.6	5585.7	5545.8	5531.5	
of Which in Jordan Dinar	4852.6	4749.2	4755.9	4787.6	4737.4	4734.3	4704.2	4672.6	



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				الموجودات Assets			نهاية الفترة End of Period
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	المصدر Currency Issued	النقد Reserve Money	النقد الاحتياطي Reserve Money	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي (١) Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)
508.5	120.6	387.9	1077.8	1586.3	626.1	960.2	1993
495.4	75.0	420.4	1112.8	1608.2	557.2	1051.0	1994
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
							1997
498.4	58.3	440.1	1035.6	1534.0	108.1	1425.9	April نيسان
525.0	81.4	443.6	1024.9	1549.9	49.0	1500.9	May أيار
631.8	151.9	479.9	1041.0	1672.8	67.2	1605.6	June حزيران
635.6	144.5	491.1	1062.9	1698.5	48.2	1650.3	July تموز
551.6	48.5	503.1	1065.6	1617.2	-154.1	1771.3	August آب
608.7	98.3	510.4	1036.5	1645.2	-210.3	1855.5	September أيلول
629.8	116.2	513.6	1037.7	1667.5	-279.8	1947.3	October تشرين أول
735.3	209.4	525.9	1031.6	1766.9	-179.0	1945.9	November تشرين ثاني
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	December كانون أول
							1998
692.4	212.1	480.3	1099.4	1791.8	-80.3	1872.1	January كانون ثاني
563.5	55.3	508.2	1064.1	1627.6	-180.0	1807.6	February شباط
548.0	41.3	506.7	1069.2	1617.2	-226.2	1843.4	March آذار
644.5	139.0	505.5	1080.4	1724.9	-108.7	1833.6	April نيسان

(١) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

: لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

(١)

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

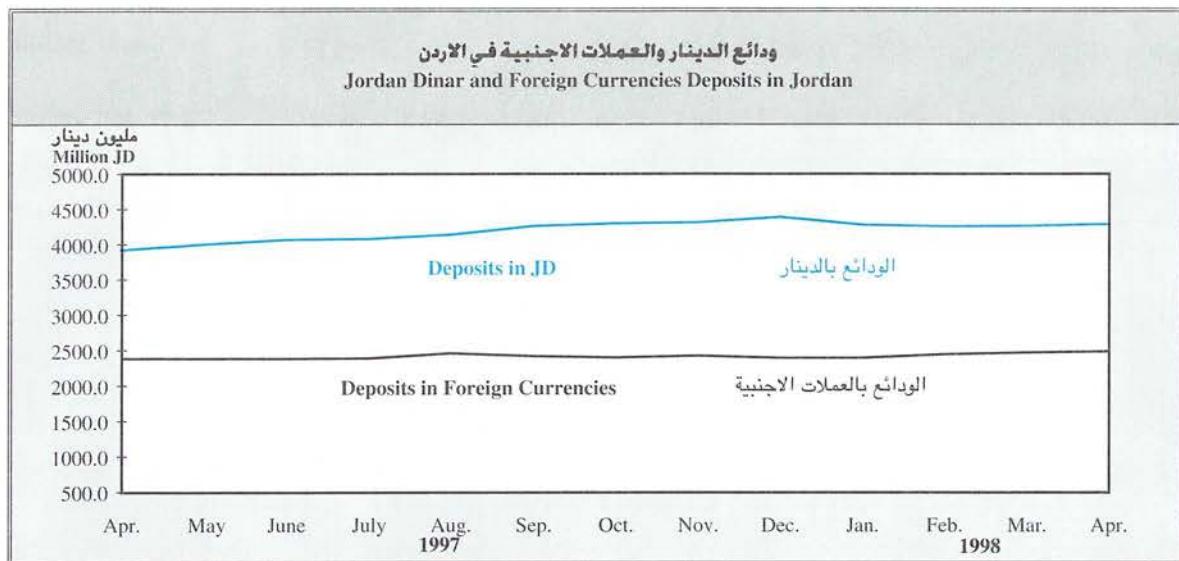
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		والودائع بالدينار	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
		Total Central Banks	Licenced Banks		Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total Central Banks	Licenced Banks	Total Banks	Cash with Licence	Currency with the	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks					Total Banks			
6215.8	1954.1	134.4	1819.7	4261.7	3183.9	64.2	3119.7	1077.8	29.9	1047.9	1993
6821.0	2114.9	119.5	1995.4	4706.1	3593.3	197.2	3396.1	1112.8	40.2	1072.6	1994
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
											1997
7317.2	2384.8	81.9	2302.9	4932.4	3896.8	113.0	3783.8	1035.6	41.7	993.9	April نيسان
7386.0	2384.7	79.4	2305.3	5001.3	3976.4	156.9	3819.5	1024.9	43.7	981.2	May ايار
7470.2	2385.9	74.8	2311.1	5084.3	4043.3	188.1	3855.2	1041.0	43.8	997.2	June حزيران
7505.6	2391.4	79.3	2312.1	5114.2	4051.3	154.7	3896.6	1062.9	43.9	1019.0	July تموز
7638.1	2458.3	150.0	2308.3	5179.8	4114.2	139.6	3974.6	1065.6	48.6	1017.0	August آب
7689.9	2418.6	116.5	2302.1	5271.3	4234.8	231.0	4003.8	1036.5	45.9	990.6	September ايلول
7709.3	2400.3	100.9	2299.4	5309.0	4271.3	236.7	4034.6	1037.7	43.5	994.2	October تشرين أول
7739.2	2423.0	102.9	2320.1	5316.2	4284.6	219.9	4064.7	1031.6	48.4	983.2	November تشرين ثاني
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	December كانون أول
											1998
7745.4	2395.7	74.9	2320.8	5349.7	4250.3	170.4	4079.9	1099.4	52.0	1047.4	January كانون ثاني
7740.3	2445.3	75.1	2370.2	5295.0	4230.9	160.1	4070.8	1064.1	49.8	1014.3	February شباط
7773.9	2470.9	111.4	2359.5	5303.0	4233.8	147.3	4086.5	1069.2	50.8	1018.4	March آذار
7827.0	2486.3	113.3	2373.0	5340.7	4260.3	100.2	4160.1	1080.4	49.8	1030.6	April نيسان

(١) : لا تشتمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.

(١) : لا تشتمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	1997					نهاية الفترة
					1997	1996	1995	1994	1993	
4722.2	4717.9	4661.9	4680.1	4701.4	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	الائتمان المحلي
758.5	743.9	691.4	712.4	755.8	657.4	570.3	657.7	631.1	623.5	البنك المركزي
3963.7	3974.0	3970.5	3967.7	3945.6	3933.1	3894.8	3713.8	3317.4	2866.5	البنوك المرخصة
4350.5	4384.3	4335.0	4372.6	4408.1	4193.1	4218.3	4223.4	3857.5	3428.2	باليدينار الأردني
726.8	712.2	659.7	680.7	724.1	625.7	538.7	626.3	600.3	592.9	البنك المركزي
3623.7	3672.1	3675.3	3691.9	3684.0	3567.4	3679.6	3597.1	3257.2	2835.3	البنوك المرخصة
371.7	333.6	326.9	307.5	293.3	397.4	246.8	148.1	91.0	61.8	بالمعلمات الأجنبية
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	البنك المركزي
340.0	301.9	295.2	275.8	261.6	365.7	215.2	116.7	60.2	31.2	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص										
3715.0	3678.5	3663.9	3646.2	3609.9	3735.3	3541.9	3380.9	2942.4	2485.4	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3332.3	3311.4	3328.4	3319.2	3306.3	3327.3	3286.1	3165.7	2744.5	2300.6	باليدينار الأردني
382.7	367.1	335.5	327.0	303.6	408.0	255.8	215.2	197.9	184.8	بالمعلمات الأجنبية
3508.3	3475.6	3472.8	3448.0	3415.2	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	قطاع خاص (مقيم)
3326.5	3305.3	3320.9	3311.2	3297.6	3321.3	3277.4	3157.5	2739.4	2290.3	باليدينار الأردني
181.8	170.3	151.9	136.8	117.6	214.0	85.5	42.6	30.5	25.9	بالمعلمات الأجنبية
206.7	202.9	191.1	198.2	194.7	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	قطاع خاص (غير مقيم)
5.8	6.1	7.5	8.0	8.7	6.0	8.7	8.2	5.1	10.3	باليدينار الأردني
200.9	196.8	183.6	190.2	186.0	194.0	170.3	172.6	167.4	158.9	بالمعلمات الأجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل اجهزة المصرفية (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Domestic Credit	4852.8	4780.3	4803.6	4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7
Central Bank	820.0	750.0	783.9	763.3	657.4	692.6	685.4	692.6
Licenced Banks	4032.8	4030.3	4019.7	3980.5	3933.1	3962.3	3946.9	3969.1
In Jordan Dinar	4452.7	4391.1	4401.4	4336.1	4193.1	4250.4	4252.9	4276.4
Central Bank	788.2	718.2	752.1	731.6	625.7	660.9	653.7	660.9
Licenced Banks	3664.5	3672.9	3649.3	3604.5	3567.4	3589.5	3599.2	3615.5
In Foreign Currencies	400.1	389.2	402.2	407.7	397.4	404.5	379.4	385.3
Central Bank	31.8	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Licenced Banks	368.3	357.4	370.4	376.0	365.7	372.8	347.7	353.6
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	3904.8	3882.2	3843.3	3753.2	3735.3	3716.5	3701.4	3723.1
In Jordan Dinar	3433.1	3421.6	3375.6	3351.8	3327.3	3313.2	3312.0	3335.9
In Foreign Currencies	471.7	460.6	467.7	401.4	408.0	403.3	389.4	387.2
Private Sector (Resident)	3656.4	3634.2	3604.5	3556.3	3535.3	3516.0	3508.4	3528.6
In Jordan Dinar	3425.4	3415.0	3369.9	3345.9	3321.3	3307.3	3306.8	3330.9
In Foreign Currencies	231.0	219.2	234.6	210.4	214.0	208.7	201.6	197.7
Private Sector (Non-Resident)	248.4	248.0	238.8	196.9	200.0	200.5	193.0	194.5
In Jordan Dinar	7.7	6.6	5.7	5.9	6.0	5.9	5.2	5.0
In Foreign Currencies	240.7	241.4	233.1	191.0	194.0	194.6	187.8	189.5

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

آب August	تموز July	1997			1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
		حزيران June	يار May	نيسان April						
4722.4	4717.9	4661.9	4680.1	4701.4	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	رصيد الائتمان المحلي
1083.6	1110.2	1054.7	1100.2	1153.5	926.4	970.6	1037.4	1054.7	1066.9	صافي الدين على القطاع العام
835.6	896.4	890.0	894.7	902.3	833.4	911.1	911.0	1093.8	1057.5	الديون على الحكومة المركزية
505.1	505.8	493.0	500.6	500.8	533.1	501.8	529.3	742.4	743.8	سندات وأنونات
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
63.2	123.3	129.7	126.8	134.2	33.0	142.1	114.7	85.0	47.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
56.7	117.5	124.6	125.7	133.5	30.5	141.8	113.6	81.7	47.2	قرض وسلف
0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
6.1	5.4	4.7	0.8	0.3	2.2	0.0	0.8	3.0	0.0	جارى مدين
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	المساهمة في المؤسسات الدولية
226.7	219.3	267.4	212.5	161.6	332.3	349.4	235.8	381.0	287.5	الودائع الحكومية
608.9	677.1	622.6	682.2	740.7	501.1	561.7	675.2	712.8	770.0	صافي الدين على الحكومة المركزية
474.7	433.1	432.1	418.0	412.8	425.3	408.9	362.2	341.9	296.9	الديون على المؤسسات العامة
19.0	20.0	21.3	23.4	26.2	18.1	25.7	24.7	20.8	28.2	اسهم
51.7	23.1	23.2	24.3	25.3	52.0	25.7	30.3	40.7	40.4	سندات وأسنان
404.0	390.0	387.6	370.3	361.3	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
346.2	326.1	327.1	313.8	311.2	322.8	311.9	256.0	229.5	178.2	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	1.3	2.9	1.1	0.0	0.0	10.7	13.6	كمبيالات
57.8	63.9	60.5	55.2	47.2	31.3	45.6	51.2	40.2	36.5	جارى مدين
3508.3	3475.6	3472.8	3448.0	3415.2	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
170.5	169.4	164.7	165.0	154.9	149.0	155.5	135.8	109.0	71.8	اسهم
2.9	2.9	2.9	2.9	2.9	0.6	2.9	3.5	4.6	6.5	اسناد قرض
8.2	8.2	8.2	8.2	8.1	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3326.7	3295.1	3297.0	3271.9	3249.3	3377.0	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
1884.1	1825.0	1808.8	1789.9	1762.0	1911.6	1728.4	1613.9	1337.2	1082.5	قرض وسلف
437.3	437.4	442.5	438.3	436.8	419.9	431.2	426.3	407.9	356.5	كمبيالات
1005.3	1032.7	1045.7	1043.7	1050.5	1045.5	1036.9	1013.0	904.7	793.2	جارى مدين
130.5	132.1	134.4	131.9	132.7	128.8	131.6	134.0	123.9	106.9	الديون على المؤسسات المالية
32.5	32.0	31.4	32.7	32.8	33.5	29.9	29.5	18.1	9.3	اسهم
31.9	32.7	32.6	30.1	30.9	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
66.1	67.4	70.4	69.1	69.0	64.0	69.4	71.0	76.1	71.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
65.4	66.4	70.1	68.7	68.6	63.0	68.6	70.2	74.0	71.3	قرض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.7	1.0	0.3	0.4	0.4	1.0	0.8	0.8	2.1	0.6	جارى مدين
بقيمة تذكرة										
206.7	202.9	191.1	198.2	194.7	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
18.9	17.4	12.7	15.2	14.6	23.6	11.6	11.1	8.1	2.9	اسهم
32.8	33.7	27.7	25.4	21.8	26.1	12.6	10.1	7.3	4.9	اسناد قرض
155.0	151.8	150.7	157.6	158.3	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
17.4	17.0	13.7	20.2	19.5	12.6	15.0	9.9	6.0	9.9	قرض وسلف
1.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.2	0.1	0.2	0.1	0.1	كمبيالات
136.5	134.7	136.9	137.3	138.7	136.5	139.7	149.5	151.0	151.4	جارى مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

**TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)**

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Outstanding Balance of Domestic Credit	4852.8	4780.3	4803.6	4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7
Net Claims on Public Sector	1072.0	1017.2	1074.4	1060.4	926.4	1008.6	992.4	1002.3
Claims on Central Government	826.7	829.7	830.7	865.1	833.4	835.8	825.6	823.1
Treasury Bills and Bonds	532.6	531.5	531.8	531.7	533.1	528.1	513.7	500.8
Credit Facilities - CBJ	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Credit Facilities - Licensed Banks	26.7	30.8	31.5	66.1	33.0	40.4	44.6	55.0
Loans and Advances	21.2	23.5	26.0	59.4	30.5	35.7	41.2	50.6
Bills Discounted	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.4
Overdraft	5.2	6.9	5.2	6.4	2.2	4.3	2.9	4.0
Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Government Deposits	191.9	265.8	215.0	240.4	332.3	288.2	300.8	283.0
Net Claims on Central Government	634.8	563.9	615.7	624.7	501.1	547.6	524.8	540.1
Claims on Public Entities	437.2	453.3	458.7	435.7	425.3	461.0	467.6	462.2
Shares	15.9	16.9	17.1	17.1	18.1	18.2	19.7	18.8
Bonds and Corporate Bonds	50.0	50.4	53.9	51.9	52.0	52.6	51.4	51.8
Credit Facilities - Licensed Banks	371.3	386.0	387.7	366.7	355.2	390.2	396.5	391.6
Loans and Advances	325.5	335.7	341.0	332.0	322.8	342.9	343.3	341.3
Bills Discounted	0.0	0.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Overdraft	45.8	50.3	45.6	33.6	31.3	46.2	52.1	49.2
Claims on Private Sector (Resident)	3656.4	3634.2	3604.4	3556.3	3535.3	3516.0	3508.5	3528.6
Shares	162.3	161.2	159.2	155.9	149.0	153.8	157.8	171.2
Corporate Bonds	1.1	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	2.9
Credit Facilities - CBJ	8.7	8.7	8.7	8.7	8.7	8.6	8.5	8.3
Credit Facilities - Licensed Banks	3484.3	3463.7	3435.9	3391.1	3377.0	3353.0	3341.6	3346.2
Loans and Advances	1968.1	1957.8	1942.5	1912.8	1911.6	1898.6	1888.9	1901.6
Bills Discounted	421.5	419.7	418.3	417.8	419.9	423.8	425.9	433.1
Overdraft	1094.7	1086.2	1075.1	1060.5	1045.5	1030.6	1026.8	1011.5
Claims on Financial Institutions	124.4	128.9	124.8	127.1	128.8	130.3	131.4	130.8
Shares	33.9	33.8	33.6	34.0	33.5	33.9	32.6	32.7
Credit Facilities - CBJ	28.3	28.4	29.4	30.4	31.3	31.5	32.8	32.1
Credit Facilities - Licensed Banks	62.2	66.7	61.8	62.7	64.0	64.9	66.0	66.0
Loans and Advances	61.5	66.3	61.3	61.9	63.0	64.1	65.5	65.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.7	0.4	0.5	0.8	1.0	0.8	0.5	0.5
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	248.4	248.0	238.9	196.9	199.9	200.5	193.0	194.5
Shares	22.3	22.4	19.4	21.6	23.5	25.6	22.6	22.7
Corporate Bonds	34.3	34.7	32.0	25.5	26.1	27.2	23.1	23.9
Credit Facilities - Licensed Banks	191.8	190.9	187.5	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9
Loans and Advances	52.1	52.2	49.8	11.8	12.6	11.2	11.1	12.5
Bills Discounted	1.6	1.6	1.1	1.2	1.2	1.2	1.1	1.1
Overdraft	138.1	137.1	136.6	136.8	136.5	135.3	135.1	134.3

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	نهاية الفترة				
					1997	1996	1995	1994	1993
الموجودات									
2373.0	2261.0	2184.2	2075.7	1997.6	2557.1	2253.9	2185.2	1904.3	1689.6
141.7	141.6	141.5	141.4	141.2	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3
0.4	3.5	8.5	0.6	0.1	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8
1293.7	1190.6	1086.1	991.6	913.3	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4
62.1	50.3	56.9	59.1	72.2	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4
875.1	875.0	891.2	883.0	870.8	854.8	866.4	862.1	643.9	465.7
1143.9	1139.0	1134.8	1128.7	1126.8	1137.4	1160.5	1102.9	1209.4	1100.5
673.9	673.7	673.6	673.6	674.0	670.7	673.7	671.1	786.9	698.9
673.7	673.5	673.3	673.3	673.3	670.4	673.0	671.0	786.8	698.8
406.4	406.2	406.0	406.0	406.0	403.1	405.8	404.0	520.4	432.6
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6
0.2	0.2	0.3	0.3	0.7	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1
416.8	413.2	408.3	405.0	403.1	361.1	399.0	369.0	367.6	348.1
142.3	138.7	133.8	130.5	128.6	87.0	124.5	87.7	85.1	55.2
274.5	274.5	274.5	274.5	274.5	274.1	274.5	281.3	282.5	292.9
31.9	32.7	32.6	30.1	30.9	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7
8.2	8.2	8.2	8.2	8.1	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7
13.1	11.2	12.1	11.8	10.7	65.6	47.5	21.7	18.7	22.1
3516.9	3400.0	3319.0	3204.4	3124.4	3694.5	3414.4	3288.1	3113.7	2790.1
المطلوبات									
1065.6	1062.9	1041.0	1024.9	1035.6	1038.2	996.2	1090.5	1112.8	1077.8
1951.2	1885.5	1771.0	1698.9	1650.5	2119.1	1783.1	1705.3	1513.7	1424.3
1607.3	1533.4	1418.7	1348.2	1301.6	1785.6	1077.2	880.3	775.5	776.6
1055.7	897.9	786.9	823.2	803.3	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3
503.1	491.1	479.9	443.7	440.1	496.4	446.9	454.3	420.4	387.9
48.5	144.4	151.9	81.3	58.2	233.6	12.8	106.0	75.0	120.6
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	147.8
343.9	352.1	352.3	350.7	348.9	333.5	705.9	825.0	738.2	647.7
5.7	4.7	13.3	10.8	11.9	23.0	6.5	31.0	7.6	6.2
4.9	3.7	12.2	9.8	11.0	21.5	5.3	9.4	6.3	5.3
0.8	1.0	1.1	1.0	0.9	1.5	1.2	21.6	1.3	0.9
70.6	0.0	0.4	1.8	3.0	3.1	0.0	3.2	2.1	4.0
70.6	0.0	0.4	1.6	3.0	3.0	0.0	3.2	2.1	4.0
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
38.5	36.6	32.5	29.5	25.4	31.0	50.6	58.4	82.3	88.4
5.2	5.0	4.1	4.1	4.1	5.2	3.9	3.2	2.2	1.7
174.8	192.7	216.7	194.2	154.6	310.7	323.3	163.0	224.7	99.9
30.0	30.0	30.0	29.9	29.9	30.0	29.2	25.0	21.8	18.0
98.8	98.8	98.8	98.8	98.8	69.8	98.8	129.8	113.7	42.3
81.7	88.8	115.3	115.6	114.7	69.6	126.7	81.9	35.0	29.2

(١) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون اول November	تشرين ثاني October	تشرين اول September
Assets								
Foreign Assets	2481.7	2488.7	2445.7	2511.5	2557.1	2545.8	2554.2	2467.9
Gold	143.4	143.2	142.9	142.5	142.3	142.2	142.1	141.9
SDRs	4.1	0.1	0.1	4.1	0.1	0.2	0.4	0.3
Cash, Balances & Deposits	1374.5	1393.9	1352.6	1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0
Bonds & Treasury Bills	112.1	111.8	111.8	55.0	58.4	48.1	55.5	59.0
Other Foreign Assets (1)	847.6	839.7	838.3	858.1	854.8	876.9	875.1	879.7
Domestic Assets	1076.2	1077.6	1077.8	1084.1	1137.4	1149.6	1149.8	1152.2
Claims on Public Sector	668.9	668.8	668.7	668.7	670.7	674.2	674.2	674.0
Claims on Central Govt.	668.7	668.6	668.4	668.4	670.4	673.9	673.9	673.7
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	401.3	401.2	401.0	401.1	403.1	406.6	406.6	406.4
Advances to Government	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Subscription to International Financial Insts.	31.8	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
Claims on Public Entities	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Claims on Deposit-Money Banks	360.3	359.5	359.7	360.7	361.1	417.8	418.9	419.6
Rediscount Facilities	86.2	85.4	85.5	86.6	87.0	143.7	144.8	145.5
Bail-Out Operations	274.1	274.1	274.2	274.1	274.1	274.1	274.1	274.1
Claims on Financial Institutions	28.3	28.4	29.4	30.4	31.3	31.5	32.8	32.1
Claims on Private Sector	8.7	8.7	8.7	8.7	8.7	8.6	8.5	8.3
Unclassified Assets	10.0	12.2	11.3	15.6	65.6	17.5	15.4	18.2
Assets = Liabilities	3557.9	3566.3	3523.5	3595.6	3694.5	3695.4	3704.0	3620.1
Liabilities								
Currency Issued	1080.4	1069.2	1064.1	1099.4	1038.2	1031.6	1037.7	1036.5
Bankers' Deposits	2080.4	2055.8	2028.2	2081.8	2119.1	2167.9	2146.2	2039.7
In Jordan Dinar	1729.5	1696.5	1676.5	1730.4	1785.6	1837.9	1812.7	1703.3
Certificates of Deposit	1085.0	1145.0	1113.0	1038.0	1055.6	1102.6	1182.9	1094.6
Legal Reserve	505.5	506.7	508.2	480.3	496.4	525.9	513.6	510.3
Excess Reserve	139.0	41.3	55.3	212.1	233.6	209.4	116.2	98.4
Remunerated Deposits	0.0	3.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
In Foreign Currencies	350.9	359.3	351.7	351.4	333.5	330.0	333.5	336.4
Demand Deposits	29.0	15.7	23.4	11.6	23.0	4.7	9.1	6.5
Public Entities	27.0	13.2	21.2	10.0	21.5	3.9	8.2	5.6
Financial Institutions	2.0	2.5	2.2	1.6	1.5	0.8	0.9	0.9
Quasi-Monetary Deposits	1.6	1.1	2.5	0.9	3.1	26.5	24.9	43.2
Public Entities	1.5	1.0	2.4	0.8	3.0	26.4	24.8	43.1
Financial Institutions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Foreign Liabilities	30.1	30.3	30.7	30.7	31.0	32.3	34.0	35.6
of Which : Deposits of International Institutions	5.3	5.4	5.4	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2
Central Govt. Deposits	152.9	211.5	178.6	202.1	310.7	259.3	269.6	262.2
Capital and Reserves	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0
Allowances	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	98.8	98.8	98.8
Unclassified Liabilities	83.7	82.9	96.2	69.3	69.6	44.3	53.7	67.6

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

											مليون دينار
1997						1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
آب August	تموز July	حزيران June	مايو May	أيار April	نيسان April						
											الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
											الذهب
808,673	807,888	807,434	806,861	805,832	811,981	799,887	792,611	793,946	791,862		(١) بالاونصات
141.7	141.6	141.5	141.4	141.2	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3		(٢) القيمة
											العملات الأجنبية
0.4	3.5	8.5	0.6	0.1	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8		(٣) حقوق السحب الخاصة
1293.7	1190.6	1086.1	991.6	913.3	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4		(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
62.1	50.3	56.9	59.1	72.2	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4		(٥) سندات واندوات
											موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
875.1	875.0	891.2	883.0	870.8	854.9	866.4	862.1	643.9	465.7		(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6		(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2404.7	2292.7	2215.9	2107.4	2029.3	2588.9	2285.5	2216.6	1935.1	1720.2		(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
											المطلوبات بالعملات الأجنبية
343.8	352.0	352.3	350.7	348.9	333.5	705.8	825.1	738.2	647.7		(٩) ودائع البنوك المرخصة
33.3	31.6	28.4	25.4	21.3	25.9	46.7	55.2	80.1	86.7		(١٠) ودائع غير المقيمين
42.6	45.6	38.9	44.7	48.1	46.0	68.1	88.6	33.2	40.2		(١١) ودائع الحكومة المركزية
73.8	1.7	7.1	8.9	12.1	12.9	3.3	10.5	6.1	6.8		(١٢) ودائع المؤسسات العامة
20.1	19.8	19.8	19.5	20.7	18.8	19.3	12.6	21.7	26.4		(١٣) اخرى
513.6	450.7	446.5	449.2	451.1	437.1	843.2	992.0	879.3	807.8		(١٤) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
											اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
978.7	857.3	762.3	674.6	615.3	1200.5	494.2	303.0	302.5	414.4		(١٠+٩) - (٥+٤)
1380.4	1209.2	1075.1	951.5	867.8	1693.2	697.1	427.0	431.1	588.2		مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
4.6	4.0	3.5	3.5	3.1	5.4	2.1	1.5	1.7	2.2		نقطة المستورفات بالأشهر
1356.2	1244.4	1151.5	1051.3	985.6	1560.0	1247.3	1184.2	1121.3	1153.6		الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1497.9	1386.0	1293.0	1192.7	1126.8	1702.3	1387.5	1323.1	1260.4	1223.9		احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٥+٤+٣+٢)
											صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨ - ١٤)
1891.1	1842.0	1769.4	1658.2	1578.2	2151.8	1442.3	1224.6	1055.8	912.4		

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	818,522	816,793	815,726	813,153	811,981	811,469	810,585	809,432
(2) Value	143.4	143.2	142.9	142.5	142.3	142.2	142.1	141.9
Foreign Currencies								
(3) SDRs	4.1	0.1	0.1	4.1	0.1	0.2	0.3	0.3
(4) Cash, Balances & Deposits	1374.5	1393.9	1352.6	1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0
(5) Bonds & Treasury Bills	112.1	111.8	111.8	55.0	58.4	48.1	55.5	59.0
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	847.6	839.7	838.3	858.1	854.9	876.9	875.1	879.7
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.8	31.8	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	2513.5	2520.5	2477.5	2543.2	2588.9	2577.5	2585.8	2499.6
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licensed Banks Deposits	350.9	359.3	351.7	351.4	333.5	330.0	333.4	336.4
(10) Non-Resident Deposits	24.8	24.9	25.3	25.5	25.9	27.1	28.8	30.4
(11) Central Government Deposits	83.1	81.9	42.8	44.5	46.0	46.8	40.3	39.4
(12) Public Entities Deposits	5.1	4.2	6.6	4.3	12.9	28.7	31.4	46.3
(13) Other Deposits	18.6	18.6	17.9	17.7	18.8	20.0	20.0	20.1
(14) Total Liabilities in Foreign Currencies	482.5	488.9	444.3	443.4	437.1	452.6	453.9	472.6
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1110.9	1121.5	1087.4	1129.9	1200.5	1169.4	1174.4	1079.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	1566.9	1581.8	1533.7	1593.7	1693.2	1649.4	1656.5	1522.2
In Months of Imports	4.8	4.8	4.7	4.8	5.4	5.4	5.5	5.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	1490.7	1505.8	1464.5	1510.9	1560.0	1526.7	1536.9	1446.3
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	1634.1	1649.0	1607.4	1653.4	1702.3	1668.9	1679.0	1588.2
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 14)								
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 14)	2031.0	2031.6	2033.2	2099.8	2151.8	2124.9	2131.9	2027.0

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الادخار الصادرة عن البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاریخ الاصدار					1997	1996	1995	1994	1993	
٦ كانون اول December	٢٢ November	١٥ تشرين ثاني November	٢٥ تشرين اول October	١١ تشرين اول October						
85.0	110.0	100.0	150.0	150.0	2397.0	1534.0	802.0	885.0	340.0	قيمة الاصدار المعلن
50.0	60.0	60.0	60.0	60.0	-	-	-	-	-	ثلاثة أشهر
35.0	30.0	40.0	50.0	50.0	-	-	-	-	-	ستة أشهر
-	20.0	-	40.0	40.0	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
135.8	189.5	194.0	222.0	176.0	3434.9	1549.4	704.6	675.4	308.4	قيمة العروض المقدمة
81.8	93.0	102.0	73.0	57.6	1384.1	723.3	373.4	367.0	216.9	ثلاثة أشهر
54.0	64.5	92.0	72.0	67.9	1792.3	826.1	331.2	308.4	91.5	ستة أشهر
-	32.0	-	77.0	50.5	258.5	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
85.0	110.0	100.0	150.0	147.6	2380.8	1492.7	664.4	500.4	153.9	قيمة العروض المقبولة
50.0	60.0	60.0	60.0	57.6	987.8	692.1	343.4	249.1	107.9	ثلاثة أشهر
35.0	30.0	40.0	50.0	50.0	1223.0	800.6	321.0	251.3	46.0	ستة أشهر
-	20.0	-	40.0	40.0	170.0	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الاصدارات (٢)										
6.70	6.75	7.00	7.50	7.55	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25	ثلاثة أشهر
6.80	6.80	7.05	7.45	7.50	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10	ستة أشهر
-	7.25	-	7.80	7.85	7.25	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
1145.6	1152.6	1119.6	1182.9	1149.9	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3	الرصيد القائم
407.6	407.6	347.6	395.7	415.7	312.6	172.6	136.7	109.2	74.3	ثلاثة أشهر
568.0	575.0	622.0	637.2	624.2	573.0	444.9	183.3	170.9	46.0	ستة أشهر
170.0	170.0	150.0	150.0	110.0	170.0	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل القيمة المتعلقة بالاصدارات التي تمت حتى هذا التاريخ.

(٢) : تمثل اسعار الفائدة للإصدارات الاخيرة في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

جدول رقم (١١) : شهادات الادخار الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSITS ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									1997 كانون اول 20	
	1998										
	٢٨ نيسان	٢٨ آذار	٦٤ آذار	٢٨ شباط	٦٤ شباط	٧ شباط	١٧ كانون ثاني	٣ كانون ثاني			
	18 April	28 March	14 March	28 February	14 February	7 February	17 January	3 January	December		
Amount Offered	140.0	140.0	60.0	60.0	140.0	190.0	90.0	100.0	45.0		
Three Months	60.0	80.0	60.0	30.0	140.0	90.0	50.0	50.0	25.0		
Six Months	40.0	60.0	—	30.0	—	60.0	40.0	30.0	20.0		
Twelve Months	40.0	—	—	—	—	40.0	—	20.0	—		
Bids Received	253.5	236.0	117.0	103.5	145.0	310.0	233.2	189.8	129.0		
Three Months	116.7	131.0	117.0	60.5	145.0	158.0	137.2	92.8	77.0		
Six Months	69.8	105.0	—	43.0	—	93.5	96.0	59.0	52.0		
Twelve Months	67.0	—	—	—	—	58.5	—	38.0	—		
Successful Bids	140.0	140.0	60.0	30.0	140.0	190.0	90.0	100.0	45.0		
Three Months	60.0	80.0	60.0	30.0	140.0	90.0	50.0	50.0	25.0		
Six Months	40.0	60.0	—	—	—	60.0	40.0	30.0	20.0		
Twelve Months	40.0	—	—	—	—	40.0	—	20.0	—		
Interest Rates on the Issues (2)											
Three Months	6.00	6.25	6.65	7.20	6.20	5.45	5.65	6.10	6.25		
Six Months	6.30	6.45	—	—	—	5.65	5.80	6.25	6.50		
Twelve Months	6.60	—	—	—	—	6.10	—	6.60	—		
Outstanding Balance	1135.0	1145.0	1093.0	1113.0	1193.0	1158.0	1098.0	1105.6	1135.6		
Three Months	460.0	500.0	445.0	435.0	465.0	385.0	355.0	362.6	392.6		
Six Months	405.0	415.0	418.0	448.0	498.0	543.0	553.0	553.0	573.0		
Twelve Months	270.0	230.0	230.0	230.0	230.0	230.0	190.0	190.0	170.0		

(1) : Represents the Value of all the Issues Took Place Until this Date.

(2) : The Interest Rate for the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

										مليون دينار	
(١) 1997						1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April							
										الموجودات	
										الموجودات الاجنبية	
2208.8	2240.2	2225.8	2214.6	2202.4	2181.9	2017.1	1882.6	1681.9	1560.3	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)	
28.3	23.6	30.6	22.2	23.2	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج	
1838.8	1882.5	1896.0	1898.5	1889.6	1799.2	1744.6	1600.7	1404.8	1263.3	محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)	
99.9	99.5	78.5	79.6	74.9	101.9	52.7	48.7	44.6	45.7	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	
155.0	151.8	150.7	157.6	158.3	150.3	154.8	159.5	157.0	161.4	موجودات اجنبية أخرى	
86.8	82.8	70.0	56.7	56.4	104.1	41.4	52.2	52.4	68.6	الموجودات المحلية	
7104.8	7010.4	6939.1	6800.8	6718.9	7497.3	6840.6	6547.8	5845.9	5187.2	الديون على القطاع العام	
636.4	655.8	648.5	639.1	641.1	588.0	646.3	602.1	648.8	655.5	الديون على الحكومة المركزية	
161.9	222.9	216.7	221.4	229.0	163.0	238.1	240.0	307.0	358.7	الديون على المؤسسات العامة	
474.5	432.9	431.8	417.7	412.1	425.0	408.2	362.1	341.8	296.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)	
3500.1	3467.4	3464.6	3439.8	3407.1	3526.6	3354.9	3192.5	2763.4	2310.5	الديون على المؤسسات المالية	
98.6	99.4	101.8	101.8	101.8	97.5	99.3	100.5	94.2	81.2	الاحتياطيات	
1583.4	1520.4	1401.5	1327.5	1292.9	1824.2	1117.7	924.9	822.7	816.2	النقد في الصندوق	
48.6	43.9	43.8	43.7	41.8	50.6	44.0	39.6	40.2	29.9	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)	
1534.8	1476.5	1357.7	1283.8	1251.1	1773.6	1073.7	885.3	782.5	786.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)	
350.3	365.5	372.7	371.6	369.0	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	موجودات أخرى	
936.0	901.9	950.0	921.0	907.0	1121.4	885.2	853.1	762.6	662.9	المطلوبات = المطلوبات	
										المطلوبات	
										ودائع تحت الطلب	
747.1	730.6	719.5	734.6	711.1	750.1	685.9	777.9	770.8	768.2	مؤسسات عامة غير مالية	
33.7	33.7	33.5	40.3	38.5	36.8	26.8	38.2	33.2	44.7	البلديات وال المجالس القروية	
8.1	7.9	9.0	8.4	8.4	3.9	5.1	8.6	6.2	7.7	المؤسسات المالية	
3.3	4.7	4.7	5.8	5.0	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي	
7.5	4.1	4.8	6.4	6.8	6.0	6.0	6.2	4.4	9.6	القطاع الخاص (مقيم)	
694.5	680.2	667.5	673.7	652.4	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	ودائع التوفير ولاجل	
3705.3	3680.6	3660.8	3640.4	3633.5	3812.8	3530.7	3296.9	2988.5	2655.5	مؤسسات عامة غير مالية	
56.7	40.5	59.4	63.3	66.9	57.8	65.9	65.6	58.2	33.1	البلديات وال المجالس القروية	
22.8	23.3	23.6	24.5	22.8	20.0	19.5	12.7	11.6	25.7	المؤسسات المالية	
51.9	54.0	52.5	46.4	46.4	51.8	46.4	37.3	32.6	35.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي	
426.5	431.6	427.1	422.0	420.0	451.4	422.8	363.3	306.5	234.4	القطاع الخاص (مقيم)	
3147.4	3131.2	3098.2	3084.2	3077.4	3231.8	2976.1	2818.0	2579.6	2327.1	المطلوبات الاجنبية	
2193.3	2203.6	2190.7	2164.5	2126.3	2187.1	2198.4	2074.9	1765.5	1525.3	ودائع الحكومة المركزية	
271.2	248.6	244.4	212.9	204.4	279.0	205.7	181.3	189.0	180.8	الاقتراض من البنك المركزي	
372.4	376.1	380.9	382.2	379.5	370.3	390.5	404.3	362.4	344.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات	
952.7	851.5	837.7	842.2	838.4	1047.7	771.0	701.7	582.8	492.7	المطلوبات الأخرى	
1071.6	1159.6	1130.9	1038.6	1028.1	1232.2	1075.5	993.4	868.8	781.0	اولية . (١)	

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	(1) 1998				(1) 1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون/٢ January	كانون/١ December	تشرين/٢ November	تشرين/١ October	ايلول September
Assets								
Foreign Assets	2253.3	2220.2	2220.9	2155.2	2181.9	2166.2	2190.5	2178.0
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	31.7	23.2	28.6	24.0	26.4	22.0	22.9	26.2
Balances with Foreign Banks	1815.6	1797.7	1806.4	1786.2	1799.2	1790.9	1823.4	1815.8
Portfolio (Non-Resident)	112.1	109.8	102.9	99.1	101.9	104.5	97.4	96.5
Claims on Private Sector (Non-Resident)	191.7	190.9	187.5	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9
Other Foreign Assets	102.2	98.6	95.5	96.1	104.1	101.1	99.5	91.6
Domestic Assets	7698.6	7675.4	7581.3	7523.7	7497.3	7507.3	7416.3	7219.6
Claims on Public Sector	595.0	614.3	620.6	632.0	588.0	622.6	619.0	611.3
Claims on Central Govt.	158.1	161.1	162.2	196.6	163.0	161.9	151.7	149.4
Claims on Public Entities	436.9	453.2	458.4	435.4	425.0	460.7	467.3	461.9
Claims on Private Sector (Resident)	3647.7	3625.5	3595.7	3547.6	3526.6	3507.4	3500.0	3520.3
Claims on Financial Institutions	96.1	100.5	95.4	96.7	97.5	98.8	98.6	98.7
Reserves	1794.4	1762.3	1736.1	1804.8	1824.2	1883.2	1825.0	1697.2
Currency	49.9	50.8	49.8	52.0	50.6	48.4	43.5	45.9
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1744.5	1711.5	1686.3	1752.8	1773.6	1834.8	1781.5	1651.3
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	349.8	358.1	350.5	357.0	339.6	336.7	340.2	342.8
Unclassified Assets	1215.6	1214.7	1183.0	1085.6	1121.4	1058.6	1033.5	949.3
Assets = Liabilities	9951.9	9895.6	9802.2	9678.9	9679.2	9673.5	9606.8	9397.6
Liabilities								
Demand Deposits	813.6	785.0	813.8	775.3	750.1	749.1	735.7	746.2
Public Non-Financial Insts.	47.2	29.5	51.6	37.4	36.8	30.1	30.8	31.4
Municipalities and Village Councils	7.5	9.3	6.4	4.7	3.9	4.0	7.2	7.1
Financial Institutions	5.0	4.9	4.2	4.7	4.7	4.3	3.8	4.3
Social Security Corporation	42.0	51.7	49.3	28.5	6.0	8.1	5.2	21.8
Private Sector (Resident)	711.9	689.6	702.3	700.0	698.7	702.6	688.7	681.6
Time and Saving Deposits	3862.9	3814.1	3794.3	3795.8	3812.8	3822.1	3781.9	3745.0
Public Non-Financial Insts.	48.8	53.8	49.3	57.4	57.8	64.4	67.6	58.5
Municipalities and Village Councils	23.0	22.7	21.1	21.1	20.0	21.4	19.6	20.8
Financial Institutions	51.7	63.4	51.6	47.8	51.8	53.0	53.5	53.6
Social Security Corporation	406.4	397.9	388.3	418.9	451.4	448.7	435.8	426.1
Private Sector (Resident)	3333.0	3276.3	3284.0	3250.6	3231.8	3234.6	3205.4	3186.0
Foreign Liabilities	2117.6	2114.8	2127.8	2165.7	2187.1	2188.5	2199.1	2189.3
Central Govt. Deposits	306.1	309.9	292.1	295.8	279.0	266.5	270.7	261.2
Credit From CBJ	371.5	371.6	369.0	369.9	370.3	433.6	432.4	376.2
Capital Accounts & Allowances	1145.3	1144.1	1151.3	1073.5	1047.7	1009.0	996.5	951.2
Unclassified Liabilities	1334.9	1356.1	1253.9	1202.9	1232.2	1204.7	1190.5	1128.5

(1) : Preliminary.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(١)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	
اپ August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April						
2769.2	2780.3	2768.8	2733.2	2684.6	2787.2	2855.6	2766.9	2375.1	2140.6	الموجودات من العملات الاجنبية
28.3	23.6	30.6	22.2	23.1	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	النقد في الصندوق
350.3	365.5	372.7	371.6	369.0	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	ارصدة لدى البنك المركزي
1834.5	1879.3	1895.2	1897.2	1886.4	1809.1	1757.3	1615.5	1425.0	1283.1	ارصدة لدى البنوك
169.1	140.0	117.0	118.4	114.9	196.0	88.3	85.1	53.8	53.7	محفظة الاواق المالية
288.9	277.8	274.7	260.9	245.2	286.5	199.6	103.3	63.0	40.4	التسهيلات الائتمانية
98.1	94.1	78.6	62.9	46.0	129.6	49.6	66.8	56.0	81.2	اخري
2654.6	2676.8	2678.7	2658.3	2626.3	2691.1	2769.0	2698.6	2266.0	2014.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2308.3	2312.0	2311.0	2305.4	2302.8	2311.1	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	ودائع العملاء
1.3	1.1	4.8	4.2	4.0	1.1	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
9.3	9.2	7.2	8.6	8.2	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
4.4	5.4	5.3	5.0	4.2	4.1	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرافية
2293.3	2296.3	2293.7	2287.6	2286.4	2297.6	2334.0	2254.9	1966.1	1799.6	قطاع خاص
87.8	83.4	82.0	82.1	81.1	91.0	67.2	93.3	101.5	85.3	التأمينات النقدية
204.1	222.1	219.8	205.3	183.5	220.5	289.0	253.1	124.3	85.7	ودائع البنوك
54.4	59.3	65.9	65.5	58.9	68.5	60.3	74.3	44.8	23.9	اخري
114.6	103.5	90.1	74.9	58.3	96.1	86.6	68.3	109.1	126.0	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البراء تحت التصفيه.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)
جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
	2892.5	2868.0	2862.1	2787.5	2787.2	2761.7	2768.8	2740.0
Assets in Foreign Currencies								
Cash in Vaults	31.7	23.2	28.6	24.0	26.4	22.0	22.9	26.2
Balances with CBJ	349.8	358.1	350.5	357.0	339.6	336.7	340.2	342.8
Balances with Banks	1856.3	1840.9	1846.4	1791.6	1809.1	1790.6	1821.5	1803.0
Portfolio	209.3	206.2	199.8	193.9	196.0	199.4	177.3	169.4
Credit Facilities	325.3	315.2	325.8	295.7	286.5	291.2	284.2	297.3
Other	120.1	124.4	111.0	125.3	129.6	121.8	122.7	101.3
Liabilities in Foreign Currencies	2797.8	2772.7	2780.3	2706.9	2691.1	2677.2	2653.1	2637.7
Customers' Deposits	2373.0	2359.5	2370.2	2320.8	2311.1	2320.1	2299.3	2302.2
Central Government	3.7	3.7	4.7	3.8	1.1	1.2	1.3	1.4
Public Entities	7.5	9.8	13.8	9.5	8.3	8.5	9.5	9.1
Non-Banking Financial Institutions	3.6	3.4	3.8	3.7	4.1	3.6	4.8	4.1
Private Sector	2358.2	2342.6	2347.9	2303.8	2297.6	2306.8	2283.7	2287.6
Cash Margins	109.5	104.7	105.3	100.6	91.0	89.7	86.7	89.3
Deposits of Banks	233.8	238.2	236.9	217.6	220.5	199.6	208.5	193.8
Other	81.5	70.3	67.9	67.9	68.5	67.8	58.6	52.4
Net Assets in Foreign Currencies	94.7	95.3	81.8	80.6	96.1	84.5	115.7	102.3

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة**

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April						مليون دينار
					1997	1997	1996	1995	1994	
وفقاً للنشاط الاقتصادي										
97.5	87.0	83.3	83.4	82.2	93.3	79.5	75.7	75.5	65.4	الزراعة
141.0	137.3	127.1	128.8	111.3	86.6	104.7	53.5	51.7	56.2	التعدين
532.6	537.8	544.0	541.7	522.5	503.9	505.9	494.8	419.9	329.6	الصناعة
1040.0	1034.5	1053.4	1045.8	1047.3	1064.5	1035.7	970.4	798.6	631.8	التجارة العامة
787.8	788.9	795.2	780.7	780.5	775.2	777.8	757.4	687.0	458.1	الإنشاءات
196.0	198.8	198.9	199.4	198.5	217.7	200.3	195.6	198.3	65.0	خدمات النقل
68.1	69.2	70.0	65.8	63.0	70.0	53.6	46.4	38.1	32.8	السياحة والفنادق والمطاعم
216.3	219.0	218.3	215.5	209.3	220.2	214.4	199.8	150.5	43.6	خدمات ومرافق عامة
155.0	156.6	155.7	155.3	158.0	154.1	156.4	159.5	175.3	174.8	الخدمات المالية
780.6	798.5	789.5	779.3	799.5	794.2	792.0	752.6	653.5	884.0	شراء الأسهم وآخر
4014.9	4027.6	4035.4	3995.7	3972.1	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	2741.3	المجموع
419.3	407.3	404.9	391.0	375.3	417.0	329.9	238.0	207.0	186.4	منه بالعملات الأجنبية
وفقاً للجهة المقترضة										
63.2	123.3	129.7	126.8	134.2	33.2	142.1	114.7	85.0	47.5	الحكومة المركزية
404.0	390.0	387.6	370.3	361.3	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	المؤسسات العامة
66.0	67.4	70.4	69.1	69.0	63.9	69.4	71.0	76.1	71.9	المؤسسات المالية
3326.7	3295.1	3297.0	3271.9	3249.3	3377.1	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	القطاع الخاص (مقيم)
155.0	151.8	150.7	157.6	158.3	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة من قبل البنوك المبرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)**

**TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)**

JD Million

	1998				1997			
	نisan April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
By Economic Activity								
Agriculture	106.7	104.7	102.3	94.7	93.3	94.9	95.2	97.0
Mining	108.6	114.2	97.6	106.6	86.6	116.5	140.5	133.2
Industry	586.6	586.5	510.4	519.5	503.9	521.1	523.0	524.0
General Trade	1071.1	1060.3	1132.5	1068.4	1064.5	1040.1	1023.3	1046.5
Construction	782.1	777.0	786.0	769.1	775.2	779.9	783.1	791.9
Transportation Services	233.6	236.6	221.0	219.0	217.7	212.8	198.0	199.5
Tourism, Hotels and Restaurants	81.1	79.3	72.1	71.6	70.0	70.7	66.8	67.4
Public Services and Utilities	231.4	229.4	240.5	217.5	220.2	218.5	216.2	205.6
Financial Services	158.4	156.7	157.3	157.2	154.1	154.5	156.0	157.3
Buying Shares and Other	776.7	793.4	784.8	812.8	794.2	787.2	793.9	784.3
Total	4136.3	4138.1	4104.5	4036.4	3979.7	3996.2	3996.0	4006.7
of Which in Foreign Currencies	455.7	445.8	456.3	426.2	417.0	420.6	413.6	426.8
By Borrower								
Central Government	26.7	30.8	31.5	66.1	33.2	40.4	44.6	55.0
Public Entities	371.3	386.0	387.7	366.7	355.2	390.2	396.5	391.6
Financial Institutions	62.2	66.7	61.9	62.7	63.9	64.9	66.0	66.0
Private Sector (Resident)	3484.3	3463.7	3435.9	3391.1	3377.1	3353.0	3341.6	3346.2
Private Sector (Non-Resident)	191.8	190.9	187.5	149.8	150.3	147.7	147.3	147.9

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وناريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

									مليون دينار
1997				1997	1996	1995	1994	1993	
تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April						
4027.6	4035.4	3995.7	3972.1	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	2741.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1237.7	1248.1	1237.4	1237.1	1216.6	1223.0	1215.3	1101.0	981.7	جارى مدين
2352.0	2344.3	2318.3	2294.8	2340.6	2265.7	2063.5	1728.4	1389.1	قرض وسلف تستحق خلال
325.4	418.6	397.2	374.5	350.9	344.8	353.6	231.7	197.1	(٢) أشهر
236.3	255.4	262.4	236.5	207.9	244.6	228.7	178.9	119.2	(٦ - ٣) أشهر
383.4	376.5	363.3	337.8	402.0	462.5	431.7	362.6	178.2	(١٢ - ٦) أشهر
1084.3	1015.3	997.2	1063.9	1102.4	948.0	870.1	777.2	784.6	اكثر من (١٢) شهر
74.0	70.6	78.7	67.6	62.7	95.3	92.7	75.6	53.5	برسم التحصيل
248.6	207.9	219.5	214.5	214.7	170.5	86.7	102.4	56.5	مستحقة
437.9	443.0	440.0	440.2	422.5	431.6	426.9	419.0	370.5	كميات واسناد مخصومة تستحق خلال
132.5	134.0	136.2	137.3	130.0	129.5	128.1	138.9	112.3	(٢) أشهر
79.5	82.2	75.3	79.2	64.7	76.3	79.1	73.0	74.7	(٦ - ٣) أشهر
75.4	76.9	77.0	72.3	78.0	88.2	86.2	83.1	65.0	(١٢ - ٦) أشهر
61.2	62.0	60.9	58.7	63.5	54.4	53.6	44.4	47.5	اكثر من (١٢) شهر
12.4	13.4	13.3	15.1	11.8	15.2	27.2	17.1	11.9	برسم التحصيل
76.9	74.5	77.3	77.6	74.5	68.0	52.7	62.5	59.1	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)									
30.7	30.9	31.0	31.1	30.6	31.2	32.8	33.9	35.8	جارى مدين
58.4	58.1	58.0	57.8	58.8	57.8	55.7	53.2	50.7	قرض وسلف
10.9	11.0	11.0	11.1	10.6	11.0	11.5	12.9	13.5	كميات واسناد مخصومة

**جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)**

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	1998				1997				
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Total Credit	4136.3	4138.1	4104.5	4036.4	3979.7	3996.2	3996.0	4006.7	4014.9
Overdrafts	1284.4	1280.9	1263.0	1238.1	1216.6	1217.2	1217.4	1199.5	1206.3
Loans and Advances	2428.5	2435.5	2420.7	2377.9	2340.6	2352.5	2350.0	2371.5	2369.8
Due within									
(3) Months	376.7	327.5	354.6	342.5	350.9	362.6	326.8	318.8	345.8
(3-6) Months	246.3	301.4	307.6	274.9	207.9	229.9	236.7	253.1	246.3
(6-12) Months	358.0	425.6	437.9	462.6	402.0	455.5	476.6	467.1	461.8
More than (12) Months	1129.6	1042.7	1009.3	995.0	1102.4	993.5	993.1	1024.3	1014.3
Receivable	64.1	84.0	71.5	73.0	62.7	71.0	67.7	77.3	79.3
Accrued	253.8	254.3	239.8	229.9	214.7	240.0	249.1	230.9	222.3
Discounted Bills & Bonds	423.4	421.7	420.8	420.4	422.5	426.5	428.6	435.7	438.8
Due within									
(3) Months	121.7	120.0	122.4	121.9	130.0	126.2	134.3	137.6	129.2
(3-6) Months	72.1	74.7	73.5	74.8	64.7	74.3	67.2	72.4	79.0
(6-12) Months	81.4	79.2	72.5	72.6	78.0	73.9	74.9	74.9	75.9
More than (12) Months	58.7	59.6	61.2	62.8	63.5	63.4	63.9	62.4	64.3
Receivable	10.2	10.5	10.9	10.7	11.8	11.0	11.3	13.0	12.3
Accrued	79.3	77.7	80.3	77.6	74.5	77.7	77.0	75.4	78.1
Ratio to Total Credit (%)									
Overdrafts	31.1	31.0	30.8	30.7	30.6	30.4	30.5	29.9	30.1
Loans and Advances	58.7	58.8	59.0	58.9	58.8	58.9	58.8	59.2	59.0
Discounted Bills and Bonds	10.2	10.2	10.2	10.4	10.6	10.7	10.7	10.9	10.9

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

أب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	1997					نهاية الفترة	مليون دينار
					1997	1996	1995	1994	1993		
826.6	789.6	801.8	777.8	767.9	854.8	751.9	675.9	608.9	535.8	القطاع العام	
271.2	248.6	244.4	212.9	204.4	279.0	205.7	181.3	188.9	180.9	الحكومة المركزية	
162.5	137.1	134.0	104.8	95.6	160.4	96.5	71.4	71.1	69.7	ضمن الموارنة	
66.9	48.7	53.3	20.9	24.0	65.5	31.0	31.4	31.3	27.1	تحت الطلب	
0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	توفير	
95.5	88.3	80.6	83.8	71.6	94.8	65.4	39.9	39.7	42.6	لاجل	
108.7	111.5	110.4	108.1	108.8	118.6	109.2	109.9	117.8	111.2	موازنات مستقلة	
10.0	9.6	8.7	8.6	8.1	13.3	9.0	8.4	9.8	9.7	تحت الطلب	
0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	توفير	
98.6	101.8	101.6	99.3	100.4	105.2	100.1	101.2	107.9	101.4	لاجل	
30.9	31.1	32.6	32.9	31.2	23.9	24.6	21.3	17.7	33.3	البلديات والمجالس القروية	
8.1	7.9	9.0	8.4	8.4	3.9	5.1	8.5	6.2	7.6	تحت الطلب	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	توفير	
22.8	23.2	23.6	24.5	22.8	20.0	19.5	12.7	11.5	25.7	لاجل	
90.5	74.2	92.9	103.6	105.3	94.5	92.8	103.8	91.4	77.7	المؤسسات العامة غير المالية	
33.7	33.7	33.5	40.3	38.5	36.8	26.8	38.2	33.2	44.6	تحت الطلب	
0.5	0.3	2.4	2.6	0.0	0.3	0.1	0.3	1.3	0.5	توفير	
56.3	40.2	57.0	60.7	66.8	57.4	65.9	65.3	56.9	32.6	لاجل	
434.0	435.7	431.9	428.4	427.0	457.4	428.8	369.5	310.9	243.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي	
7.5	4.1	4.8	6.4	6.9	6.0	6.0	6.2	4.5	9.6	تحت الطلب	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير	
426.5	431.6	427.1	422.0	420.1	451.4	422.8	363.3	306.4	234.3	لاجل	
5456.3	5419.1	5364.5	5347.0	5318.8	5533.1	5236.9	5111.6	4782.6	4403.6	القطاع الخاص	
3841.9	3811.5	3765.7	3757.9	3729.8	3930.5	3619.2	3538.0	3300.2	3027.6	قطاع خاص (مقيم)	
694.5	680.2	667.5	673.7	652.4	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	تحت الطلب	
650.4	657.8	664.8	649.9	652.0	672.0	665.1	684.7	636.3	588.2	توفير	
2497.0	2473.5	2433.4	2434.3	2425.4	2559.8	2311.0	2133.3	1943.3	1738.9	لاجل	
1559.1	1548.9	1541.6	1536.9	1537.7	1546.1	1566.4	1531.5	1443.4	1335.0	قطاع خاص (غير مقيم)	
206.7	206.4	208.1	204.8	200.8	209.1	199.7	201.5	199.0	227.4	تحت الطلب	
115.8	115.8	115.8	113.6	116.6	114.3	116.5	117.8	117.0	114.1	توفير	
1236.6	1226.7	1217.7	1218.5	1220.3	1222.7	1250.2	1212.2	1127.4	993.5	لاجل	
55.3	58.7	57.2	52.2	51.3	56.5	51.3	42.1	39.0	41.0	مؤسسات مالية غير مصرافية	
3.4	4.7	4.7	5.8	4.9	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	تحت الطلب	
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.9	0.6	توفير	
51.7	53.8	52.3	46.2	46.2	51.6	46.1	36.9	31.7	34.7	لاجل	
6282.9	6208.7	6166.3	6124.8	6086.7	6387.9	5988.8	5787.5	5391.5	4939.4	اجمالي الودائع	

نسبة من اجمالي الودائع (%)

الودائع حسب الجهة المودعة									
13.2	12.7	13.0	12.7	12.6	13.4	12.5	11.7	11.3	10.9
61.1	61.4	61.1	61.3	61.3	61.5	60.4	61.1	61.2	61.3
24.8	25.0	25.0	25.1	25.3	24.2	26.2	26.5	26.8	27.0
0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	0.7	0.7	0.8
الودائع حسب نوع الوديعة									
16.4	16.0	16.1	15.8	15.5	16.3	15.4	17.6	18.8	20.9
12.2	12.5	12.7	12.5	12.6	12.3	13.1	13.9	14.0	14.2
71.4	71.5	71.2	71.7	71.9	71.4	71.5	68.5	67.2	64.9

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Public Sector	881.0	874.8	858.1	863.8	854.8	843.1	837.1	827.0
Central Government	306.1	309.9	292.1	295.8	279.0	266.5	270.8	261.2
General Budget	193.7	187.8	173.7	175.9	160.4	157.7	158.0	148.6
Demand	91.0	92.8	88.2	85.5	65.5	64.8	62.9	66.3
Saving	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	102.6	95.0	85.4	90.3	94.8	92.8	95.0	82.2
Own Budget	112.4	122.1	118.4	119.9	118.6	108.8	112.8	112.6
Demand	11.8	12.1	13.0	13.5	13.3	12.3	12.5	11.3
Saving	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2
Time	100.5	109.8	105.3	106.3	105.2	96.3	100.1	101.1
Municipalities & Village Councils	30.5	32.0	27.5	25.8	23.9	25.4	26.9	28.0
Demand	7.5	9.3	6.4	4.7	3.9	4.0	7.3	7.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	23.0	22.7	21.1	21.1	20.0	21.4	19.6	20.8
Public Non-Financial Institutions	96.0	83.3	100.9	94.8	94.5	94.4	98.4	89.9
Demand	47.2	29.5	51.6	37.4	36.8	30.1	30.8	31.4
Saving	0.3	0.3	0.2	0.1	0.3	0.4	0.4	0.3
Time	48.5	53.5	49.1	57.3	57.4	63.9	67.2	58.2
Social Security Corporation	448.4	449.6	437.6	447.4	457.4	456.8	441.0	447.9
Demand	42.0	51.7	49.3	28.5	6.0	8.1	5.2	21.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	406.4	397.9	388.3	418.9	451.4	448.7	435.8	426.1
Private Sector	5652.1	5571.2	5582.8	5536.9	5533.1	5541.7	5496.9	5479.0
Private Sector (Resident)	4044.9	3965.9	3986.3	3950.6	3930.5	3937.2	3894.1	3867.5
Demand	711.9	689.6	702.3	700.0	698.7	702.6	688.7	681.6
Saving	665.3	656.2	654.5	663.0	672.0	654.1	651.1	650.3
Time	2667.7	2620.1	2629.5	2587.6	2559.8	2580.5	2554.3	2535.6
Private Sector (Non-Resident)	1550.5	1537.0	1540.7	1533.8	1546.1	1547.1	1545.5	1553.6
Demand	209.8	200.5	201.0	199.6	209.1	213.9	204.2	202.8
Saving	114.0	119.1	119.3	113.3	114.3	114.6	115.7	116.2
Time	1226.7	1217.4	1220.4	1220.9	1222.7	1218.6	1225.6	1234.6
Non-Banking Financial Institutions	56.7	68.3	55.8	52.5	56.5	57.4	57.3	57.9
Demand	5.0	4.9	4.2	4.7	4.7	4.4	3.8	4.3
Saving	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2
Time	51.4	63.1	51.3	47.5	51.6	52.8	53.2	53.4
Total Deposits	6533.1	6446.0	6440.9	6400.7	6387.9	6384.8	6334.0	6306.0
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	13.5	13.6	13.3	13.5	13.4	13.2	13.2	13.1
Private Sector Resident	61.9	61.5	61.9	61.7	61.5	61.7	61.5	61.3
Private Sector Non-Resident	23.7	23.8	23.9	24.0	24.2	24.2	24.4	24.7
Non-Banking Financial Institutions	0.9	1.1	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9
Deposits According to Type								
Demand	17.2	16.9	17.3	16.8	16.3	16.3	16.0	16.3
Saving	12.0	12.0	12.0	12.1	12.3	12.0	12.1	12.2
Time	70.8	71.1	70.7	71.1	71.4	71.7	71.9	71.5

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

أب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	1997					نهاية الفترة
					1997	1996	1995	1994	1993	
10.7	10.3	12.0	12.8	12.3	9.5	14.0	18.3	23.5	17.8	القطاع العام
1.4	1.1	4.8	4.2	4.0	1.2	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
0.5	0.3	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	1.3	0.8	6.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
0.8	0.7	4.3	3.8	3.5	0.7	3.6	4.8	3.5	4.0	لاجل
9.3	9.2	7.2	8.6	8.3	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
2.6	2.6	3.3	4.0	4.0	2.4	6.5	6.9	8.2	2.9	تحت الطلب
0.5	0.3	0.1	0.2	0.0	0.3	0.1	0.3	0.5	0.5	توفير
6.2	6.3	3.8	4.4	4.3	5.6	3.3	4.9	10.4	3.5	لاجل
2297.6	2301.8	2299.1	2292.5	2290.6	2301.7	2338.5	2259.6	1971.9	1801.9	القطاع الخاص
800.5	801.4	803.0	796.6	797.0	813.6	817.7	755.3	557.4	497.4	قطاع خاص (مقيم)
100.6	97.7	97.3	94.8	89.8	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	تحت الطلب
66.2	66.8	67.8	65.7	65.1	67.2	67.4	60.1	52.0	52.4	توفير
633.7	636.9	637.9	636.1	642.1	641.6	656.3	596.1	415.5	359.5	لاجل
1492.8	1494.9	1490.7	1491.0	1489.4	1484.1	1516.3	1499.6	1408.7	1302.2	قطاع خاص (غير مقيم)
183.7	183.7	186.3	182.0	179.8	185.7	171.4	184.7	182.0	208.5	تحت الطلب
113.1	113.4	113.3	111.0	112.7	112.0	113.2	114.5	113.3	110.8	توفير
1196.0	1197.8	1191.1	1198.0	1196.9	1186.4	1231.7	1200.4	1113.4	982.9	لاجل
4.3	5.5	5.4	4.9	4.2	4.0	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرافية
0.7	1.2	1.2	1.4	1.1	0.8	1.4	0.8	2.3	0.5	تحت الطلب
0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.2	توفير
3.6	4.1	4.1	3.5	3.1	3.2	3.0	3.8	3.2	1.6	لاجل
2308.3	2312.1	2311.1	2305.3	2302.9	2311.2	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	المجموع

نسبة من مجموع الودائع بالعملة الأجنبية (%)

الودائع حسب الجهة المودعة									
ودائع القطاع العام									0.4
ودائع القطاع الخاص (مقيم)									34.7
ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)									64.7
ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية									0.2
الودائع حسب نوع الوديعة									
ودائع تحت الطلب									12.5
ودائع التوفير									7.8
ودائع لاجل									79.7
79.8									80.1
79.7									80.3
79.5									79.5
80.7									80.7
79.5									77.5
74.3									74.3

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Public Sector	11.2	13.5	18.5	13.3	9.5	9.6	10.8	10.5
Central Government	3.7	3.7	4.7	3.9	1.2	1.1	1.3	1.4
Demand	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
Time	3.2	3.2	4.3	3.5	0.7	0.6	0.6	0.7
Public Entities	7.5	9.8	13.8	9.4	8.3	8.5	9.5	9.1
Demand	4.1	3.5	9.8	4.4	2.4	3.2	3.7	2.8
Saving	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.4	0.3	0.3
Time	3.2	6.1	3.8	4.9	5.6	4.9	5.5	6.0
Private Sector	2361.8	2346.0	2351.7	2307.5	2301.7	2310.5	2288.6	2291.6
Private Sector (Resident)	868.6	867.3	867.9	825.6	813.6	810.1	795.4	799.0
Demand	108.4	111.0	111.0	104.6	104.8	109.1	99.0	99.9
Saving	68.9	68.7	67.7	67.3	67.2	66.6	66.8	67.0
Time	691.3	687.6	689.2	653.7	641.6	634.4	629.6	632.1
Private Sector (Non-Resident)	1489.6	1475.3	1480.0	1478.2	1484.1	1496.7	1488.3	1488.6
Demand	185.8	182.2	182.7	184.1	185.7	193.9	182.3	177.9
Saving	111.7	110.9	111.2	110.6	112.0	112.1	112.9	113.6
Time	1192.1	1182.2	1186.1	1183.5	1186.4	1190.7	1193.1	1197.1
Non-Banking Financial Institutions	3.6	3.4	3.8	3.7	4.0	3.7	4.9	4.0
Demand	0.7	0.8	0.8	0.9	0.8	0.7	0.8	0.8
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0
Time	2.8	2.6	3.0	2.8	3.2	2.9	4.0	3.2
Total	2373.0	2359.5	2370.2	2320.8	2311.2	2320.1	2299.4	2302.1
Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Puplic Sector	0.5	0.6	0.8	0.6	0.4	0.4	0.5	0.4
Private Sector Resident	36.6	36.8	36.6	35.5	35.2	34.9	34.6	34.7
Private Sector Non-Resident	62.8	62.5	62.4	63.7	64.2	64.5	64.7	64.7
Financial Institutions	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	12.6	12.6	12.8	12.7	12.7	13.3	12.5	12.2
Saving	7.6	7.6	7.6	7.7	7.8	7.7	7.8	7.9
Time	79.8	79.8	79.6	79.6	79.5	79.0	79.7	79.9

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الارضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	1997				نهاية الفترة
					1997	1996	1995	1994	
28.6	26.0	23.5	27.3	25.2	32.4	28.6	32.5	16.6	نقد في الصندوق
10.0	7.1	7.6	8.8	7.3	10.9	8.8	14.5	9.5	بالدينار الاردني
18.6	18.9	15.9	18.5	17.9	21.5	19.8	18.0	7.1	باليعملات الاجنبية
1120.6	1061.5	1070.5	1046.4	1028.4	1146.4	964.2	630.9	122.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
415.9	405.0	401.9	392.7	380.9	402.2	361.2	259.8	56.4	بالدينار الاردني
704.7	656.5	668.6	653.7	647.5	744.2	603.0	371.1	66.0	باليعملات الاجنبية
282.1	274.4	260.7	271.5	252.3	291.4	207.5	143.4	52.2	التسهيلات الائتمانية
115.6	118.6	117.8	117.4	116.0	103.9	108.7	96.8	35.2	بالدينار الاردني
101.1	96.6	88.6	84.7	74.0	116.8	47.6	0.9	0.2	باليدولار الامريكي
65.4	59.2	54.3	69.4	62.3	70.7	51.2	45.7	16.8	باليعملات الاجنبية الاخرى
25.2	28.6	28.4	27.8	27.8	31.0	26.4	32.1	26.9	محفظة الوراق المالية
17.2	23.7	23.5	23.0	23.0	21.3	21.5	29.6	26.9	بالدينار الاردني
8.0	4.9	4.9	4.8	4.8	9.7	4.9	2.5	0.0	باليعملات الاجنبية
59.9	41.1	31.4	39.0	38.4	56.8	41.6	33.5	110.5	موجودات اخرى
36.9	27.2	23.8	29.4	26.7	42.1	30.3	26.0	109.9	بالدينار الاردني
23.0	13.9	7.6	9.6	11.7	14.7	11.3	7.5	0.6	باليعملات الاجنبية
1516.4	1431.6	1414.5	1412.0	1372.1	1558.0	1268.3	872.4	328.6	الموجودات = المطلوبات
268.7	261.5	153.1	131.1	118.0	236.9	109.2	95.2	5.3	ودائع الجهاز المصرفي
90.8	86.5	94.0	82.4	73.0	73.6	70.1	39.8	4.2	بالدينار الاردني
177.9	175.0	59.1	48.7	45.0	163.3	39.1	55.4	1.1	باليعملات الاجنبية
1112.6	1052.6	1088.5	1115.4	1102.4	1172.7	1064.3	727.8	300.4	ودائع العملاء
430.3	430.7	428.9	423.5	421.8	436.9	412.7	353.0	227.3	بالدينار الاردني
504.5	459.5	503.1	495.5	486.6	557.9	451.7	247.6	29.4	باليدولار الامريكي
177.8	162.4	156.5	196.4	194.0	177.9	199.9	127.2	43.7	بالي العملات الاجنبية الاخرى
38.5	38.0	39.3	38.7	38.4	51.0	34.5	8.3	5.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
31.5	31.0	32.2	31.6	34.8	43.8	31.0	8.0	5.5	بالدينار الاردني
7.0	7.0	7.1	7.1	3.6	7.2	3.5	0.3	0.1	بالي العملات الاجنبية
96.6	79.5	133.6	126.8	113.3	97.4	60.3	41.1	17.3	مطلوبات اخرى
49.8	36.8	27.1	31.2	27.1	34.6	25.7	20.1	13.1	بالدينار الاردني
46.8	42.7	106.5	95.6	86.2	62.8	34.6	21.0	4.2	بالي العملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Cash in Vaults	30.3	34.4	39.3	18.5	32.4	30.5	29.4	33.3
In Jordan Dinar	8.6	11.5	16.6	6.4	10.9	10.0	10.4	11.8
In Foreign Currencies	21.7	22.9	22.7	12.1	21.5	20.5	19.0	21.5
Balances with the Banking System	1128.1	1129.3	1123.9	1148.7	1146.4	1145.5	1138.8	1129.5
In Jordan Dinar	341.0	351.3	359.3	391.8	402.2	414.3	423.1	427.4
In Foreign Currencies	787.1	778.0	764.6	756.9	744.2	731.2	715.7	702.1
Credit Facilities	323.9	316.3	308.5	302.9	291.4	284.3	283.1	268.4
In Jordan Dinar	103.3	102.8	103.9	101.3	103.9	106.9	110.8	111.0
In U.S. Dollar	136.1	131.9	128.1	124.2	116.8	120.7	117.2	106.5
In Other Foreign Currencies	84.5	81.6	76.5	77.4	70.7	56.7	55.1	50.9
Portfolio	34.3	33.8	31.2	31.0	31.0	29.5	27.0	26.9
In Jordan Dinar	24.6	24.1	21.5	21.3	21.3	20.0	19.0	18.9
In Foreign Currencies	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.5	8.0	8.0
Other Assets	70.5	61.0	57.6	59.1	56.8	55.4	54.3	64.0
In Jordan Dinar	43.8	43.0	43.3	43.0	42.1	41.5	41.3	38.2
In Foreign Currencies	26.7	18.0	14.3	16.1	14.7	13.9	13.0	25.8
Assets = Liabilities	1587.1	1574.8	1560.5	1560.2	1558.0	1545.2	1532.6	1522.1
Deposits of Banking System	231.3	237.4	232.7	233.1	236.9	171.0	175.7	271.6
In Jordan Dinar	47.3	48.9	60.5	67.0	73.6	76.3	78.2	101.3
In Foreign Currencies	184.0	188.5	172.2	166.1	163.3	94.7	97.5	170.3
Customers' Deposits	1196.0	1176.7	1176.8	1180.6	1172.7	1232.3	1205.1	1112.2
In Jordan Dinar	416.4	426.4	430.5	434.4	436.9	437.1	437.3	434.1
In U.S. Dollar	590.8	558.8	555.4	568.7	557.9	612.1	597.6	507.5
In Other Foreign Currencies	188.8	191.5	190.9	177.5	177.9	183.1	170.2	170.6
Capital, Reserves and Allowances	55.6	56.0	55.7	55.7	51.0	48.0	47.8	38.8
In Jordan Dinar	48.0	48.4	48.1	48.1	43.8	40.9	40.7	31.7
In Foreign Currencies	7.6	7.6	7.6	7.6	7.2	7.1	7.1	7.1
Other Liabilities	104.2	104.7	95.3	90.8	97.4	93.9	104.0	99.5
In Jordan Dinar	36.1	34.6	31.4	31.2	34.6	42.6	49.9	43.8
In Foreign Currencies	68.1	70.1	63.9	59.6	62.8	51.3	54.1	55.7

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1998			1997			نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	1997	1996	1995	
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.1	2.3	0.9	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licensed Banks	52.7	50.7	41.9	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	260.9	279.3	256.6	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	254.1	272.5	250.0	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات انتقائية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- استئجار قرض
- Domestic Investments	6.8	6.8	6.6	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية
5) Claims on Public Entities	55.3	55.7	55.1	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	4.5	4.5	4.5	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	2.1	2.1	2.1	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات انتقائية
7) Fixed Assets	10.3	10.8	10.3	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	108.9	90.2	106.4	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	493.2	494.0	476.2	494.0	471.9	493.5	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	19.7	19.9	23.2	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	16.3	16.5	17.8	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	2.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية
- Central Government	2.9	2.9	2.9	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	89.6	89.3	81.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الأجنبية
3) Borrowing From:	112.5	112.8	114.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	24.7	25.2	25.8	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	14.2	14.2	14.6	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licensed Banks	59.2	59.2	60.2	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	14.4	14.2	14.1	14.2	14.3	14.0	- أخرى
4) Capital	81.6	81.6	70.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	70.2	71.6	67.3	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	119.6	118.8	119.5	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative

Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً

لعدم توفر بياناتها .

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقروضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	المجموع	المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري	(١) المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقرض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	البنوك المرخصة	البنك المركزي الاردني	مليون دينار نهاية الفترة
End of Period	Total	Financial Institutions	Housing and Urban Development Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Licenced Banks	Central Bank of Jordan	
1993	3,203.9	4.4	81.5	9.8	71.0	46.1	79.5	2,670.3	241.3	١٩٩٣
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	—	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	—	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1997										١٩٩٧
January	4,447.2	5.3	73.0	—	85.6	41.0	95.0	3,903.6	243.7	كانون ثاني
February	4,440.8	5.3	72.4	—	85.7	40.7	96.4	3,896.6	243.7	شباط
March	4,467.5	5.6	71.8	—	84.9	40.9	97.7	3,922.9	243.7	اذار
April	4,452.7	5.6	72.3	—	84.9	38.7	98.2	3,909.3	243.7	نيسان
May	4,477.0	5.6	71.7	—	84.8	39.0	99.2	3,932.9	243.8	مايو
June	4,516.4	5.6	70.8	—	85.0	39.4	100.5	3,971.3	243.8	حزيران
July	4,511.5	5.7	69.6	—	85.4	39.8	101.4	3,965.8	243.8	تموز
August	4,502.8	5.6	68.8	—	86.3	40.0	104.2	3,954.1	243.8	آب
September	4,496.8	5.6	68.3	—	87.0	40.9	105.1	3,946.0	243.9	ايلول
October	4,490.6	6.2	68.7	—	88.0	43.4	104.9	3,935.3	244.1	تشرين أول
November	4,494.3	6.3	68.2	—	88.4	44.1	106.1	3,937.0	244.2	تشرين ثاني
December	4,502.3	6.5	71.6	—	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	كانون أول
1998										١٩٩٨
January	4,540.6	6.7	70.9	—	88.1	44.6	107.5	3,978.5	244.3	كانون ثاني

(١) : As of January 1, 1996 , No Data Available on Credit Extended by Jordan Co-operative Organization

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية اعتبارا من ١/١/١٩٩٦ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسبة مئوية

ا ب August	1997					1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April							
8.25	8.25	8.50	8.50	8.50	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
7.25-6.25	7.25-6.25	7.5-6.5	7.5-6.5	7.5-6.5	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	7.0-6.0	7.0-3.5		سعر إعادة الخصم
8.25	8.25	8.50	8.50	8.50	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	8.50	سلف إلى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.25	7.25	7.50	7.50	7.50	6.75	7.50	7.50	6.00	3.50		سلف إلى البنوك المرخصة
9.750	9.750	10.000	10.000	10.000	9.000	10.000	9.500	8.438	-		سلف تشجيع الصادرات
											سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الادخار
											أسعار الفائدة على شهادات الادخار
											بالدينار (١)
8.00	8.40	8.85	9.25	9.25	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25		ثلاثة أشهر
8.05	8.50	9.05	9.50	9.50	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10		ستة أشهر
-	-	-	-	-	7.25	-	-	-	-		اثنا عشر شهرًا
											سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
											الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.27	1.17	1.26	1.18	1.17	1.19	1.08	1.04	1.03	0.93		تحت الطلب
4.83	5.58	5.15	5.15	5.15	5.03	5.27	4.94	4.94	5.13		توفير
9.20	9.42	9.20	9.18	9.13	9.18	8.50	7.68	7.09	6.88		لاجل
											الوسط المرجح لأسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
13.10	13.08	12.98	12.95	12.94	12.99	12.41	11.39	10.94	11.11		جارى مدين
12.55	12.24	12.23	12.28	12.15	12.25	11.25	10.65	10.48	10.23		قروض وسلف
13.35	13.26	13.22	13.20	13.04	13.25	12.36	11.55	11.27	11.07		كمبليات واستناد مخصوصة

(١) : تمثل الحد الأعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	1998				1997			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Central Bank Lending Rates								
Re-discount Rate	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	8.00	8.00	8.25
Advances to Specialized Credit Inst.	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	7.0-6.0	7.0-6.0	7.25-6.25
Advances to Licensed Banks	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	8.00	8.00	8.25
Export Promotion Facilities	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	7.00	7.00	7.25
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	8.500	9.000	9.000	9.000	9.000	9.500	9.500	9.750
Interest Rates on Certificates of Deposits Denominated in JD (I)								
Three Months	6.00	6.25	7.20	5.65	6.25	6.75	7.50	7.55
Six Months	6.30	6.45	5.65	5.80	6.50	6.80	7.45	7.60
Twelve Months	6.60	-	6.10	6.60	-	7.25	7.80	7.95
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans								
	2.90	4.13	8.37	1.00	2.50	7.94	3.51	8.67
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Deposits								
Demand	1.28	1.12	1.24	1.44	1.27	1.22	1.23	1.21
Saving	4.65	4.64	4.65	4.65	4.79	4.82	4.84	4.80
Time	8.17	8.28	8.40	8.81	8.91	8.98	9.01	9.12
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities								
Overdrafts	12.91	12.72	12.85	12.84	13.12	13.09	13.13	13.09
Loans and Advances	12.66	12.68	12.71	12.62	12.55	12.20	12.33	12.60
Discounted Bills & Bonds	13.51	13.58	13.35	13.35	13.44	13.46	13.35	13.38

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April	1997		1997	1996	1995	1994	1993		
				1.038	1.016	1.013	1.033	1.048	0.981	0.949	0.977	1.034
اسعار الشراء												وحدة حسابية اوروبية
1.317	1.254	1.239	1.249	1.280	1.126	1.073	1.160	1.268				نهاية الفترة
1.283	1.250	1.234	1.239	1.253	1.112	1.091	1.204	1.231				متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.422				دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.433	1.445				نهاية الفترة
0.863	0.850	0.862	0.866	0.853	0.837	0.911	0.913	0.960				جنيه استرليني
0.845	0.860	0.866	0.867	0.863	0.905	0.907	0.937	0.964				نهاية الفترة
2.597	2.457	2.414	2.437	2.530	2.198	2.027	2.216	2.456				مارك الماني
2.531	2.443	2.405	2.417	2.447	2.126	2.048	2.324	2.393				نهاية الفترة
8.757	8.285	8.143	8.210	8.461	7.407	6.935	7.634	8.340				فرنك فرنسي
8.540	8.244	8.110	8.143	8.237	7.229	7.132	7.949	8.191				نهاية الفترة
167.4	161.7	164.3	179.5	183.7	164.2	146.2	142.7	159.3				ين ياباني
162.8	162.0	167.7	177.6	170.8	153.8	133.8	146.5	160.4				نهاية الفترة
2178.6	2178.6	2178.6	2183.4	2519.9	2193.0	2257.3	2352.9	2433.1				ليرة لبنانية
2173.9	2178.6	2183.4	2183.4	2178.6	2222.2	2317.9	2409.6	2518.9				نهاية الفترة
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.362	5.339				ريال سعودي
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.364	5.379	5.426				نهاية الفترة
0.434	0.428	0.428	0.430	0.431	0.424	0.423	0.429	0.426				دينار كويتي
0.429	0.428	0.428	0.429	0.429	0.424	0.427	0.428	0.436				نهاية الفترة
اسعار البيع												وحدة حسابية اوروبية
1.311	1.248	1.233	1.243	1.274	1.126	1.073	1.160	1.268				نهاية الفترة
1.277	1.244	1.227	1.233	1.235	1.112	1.091	1.204	1.231				متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.418				دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.429	1.441				نهاية الفترة
0.858	0.846	0.857	0.862	0.848	0.832	0.907	0.908	0.955				جنيه استرليني
0.841	0.855	0.861	0.863	0.858	0.901	0.902	0.933	0.959				نهاية الفترة
2.584	2.445	2.402	2.425	2.517	2.187	2.017	2.205	2.444				مارك الماني
2.518	2.431	2.393	2.405	2.434	2.116	2.037	2.313	2.381				نهاية الفترة
8.711	8.244	8.104	8.170	8.418	7.369	6.901	7.593	8.299				فرنك فرنسي
8.496	8.203	8.071	8.104	8.197	7.193	7.095	7.905	8.151				نهاية الفترة
166.6	160.9	163.5	178.6	182.8	163.4	145.5	141.9	158.5				ين ياباني
162.0	161.2	166.9	176.7	170.0	153.0	133.2	145.7	159.6				نهاية الفترة
2169.2	2164.5	2169.2	2173.9	2145.9	2183.4	2247.2	2341.9	2421.3				ليرة لبنانية
2164.5	2169.2	2169.2	2173.9	2169.2	2212.4	2307.2	2398.1	2506.8				نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.336	5.313				ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	5.353	5.399				نهاية الفترة
0.432	0.426	0.426	0.428	0.429	0.422	0.421	0.427	0.424				دينار كويتي
0.427	0.426	0.426	0.427	0.427	0.421	0.425	0.426	0.434				نهاية الفترة
متوسط الفترة												متوسط الفترة

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	1998				1997				
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
SDRs	1.047	1.056	1.045	1.049	1.048	1.036	1.019	1.033	1.034
Buying Rates									
ECU									
End of Period	1.283	1.314	1.299	1.281	1.280	1.259	1.237	1.275	1.299
Period Average	1.293	1.301	1.297	1.299	1.271	1.236	1.267	1.288	1.320
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.849	0.843	0.860	0.851	0.853	0.837	0.847	0.878	0.874
Period Average	0.845	0.851	0.863	0.864	0.850	0.838	0.868	0.882	0.879
Deutsche Mark									
End of Period	2.537	2.612	2.568	2.525	2.530	2.496	2.439	2.498	2.556
Period Average	2.564	2.580	2.567	2.565	2.515	2.446	2.488	2.526	2.599
French Franc									
End of Period	8.503	8.749	8.606	8.453	8.461	8.354	8.170	8.389	8.598
Period Average	8.594	8.650	8.605	8.590	8.418	8.190	8.347	8.489	8.757
Japanese Yen									
End of Period	187.0	187.5	178.3	177.7	183.7	180.7	170.2	171.2	170.8
Period Average	185.9	182.0	177.9	183.9	183.4	176.6	171.3	170.9	166.7
Lebanese Pound									
End of Period	2151.0	2159.8	2161.7	2157.0	2159.9	2159.8	2173.9	2173.9	2173.9
Period Average	2159.6	2161.0	2163.6	2160.5	2159.9	2164.5	2173.9	2173.9	2173.9
Saudi Riyal									
End of Period	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
Period Average	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.432	0.433	0.431	0.430	0.431	0.430	0.428	0.430	0.430
Period Average	0.432	0.432	0.431	0.432	0.431	0.429	0.430	0.431	0.431
Selling Rates									
ECU									
End of Period	1.277	1.307	1.292	1.275	1.274	1.253	1.231	1.269	1.293
Period Average	1.287	1.295	1.291	1.293	1.265	1.230	1.261	1.281	1.314
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.845	0.839	0.855	0.847	0.848	0.833	0.843	0.873	0.870
Period Average	0.841	0.847	0.858	0.859	0.846	0.834	0.864	0.878	0.875
Deutsche Mark									
End of Period	2.525	2.599	2.556	2.512	2.517	2.483	2.427	2.486	2.543
Period Average	2.551	2.567	2.555	2.553	2.503	2.434	2.475	2.513	2.586
French Franc									
End of Period	8.460	8.703	8.562	8.410	8.418	8.313	8.130	8.347	8.554
Period Average	8.550	8.605	8.561	8.546	8.375	8.150	8.306	8.446	8.711
Japanese Yen									
End of Period	186.0	186.6	177.4	176.8	182.8	179.8	169.4	170.3	170.0
Period Average	184.9	181.1	177.1	183.0	182.5	175.7	170.4	170.1	165.9
Lebanese Pound									
End of Period	2140.4	2149.2	2151.0	2146.4	2145.9	2150.5	2164.5	2164.5	2164.5
Period Average	2148.9	2150.3	2152.9	2149.9	2150.5	2155.2	2159.8	2164.5	2164.5
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.430	0.430	0.429	0.428	0.429	0.428	0.426	0.428	0.428
Period Average	0.430	0.430	0.429	0.430	0.429	0.427	0.428	0.428	0.429

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In fils

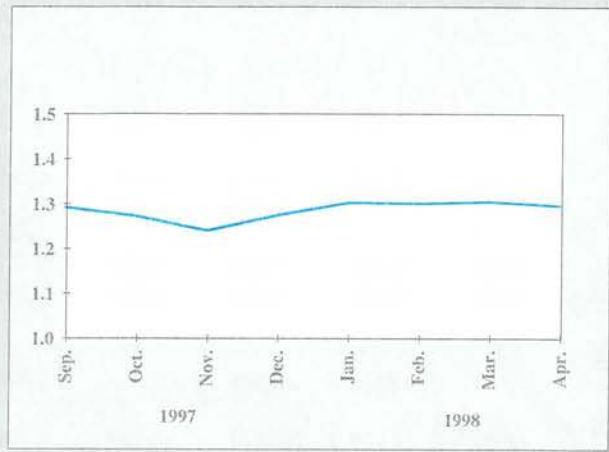
بالفلس

وحدة حسابية أوروبية

وحدة حقوق السحب الخاصة

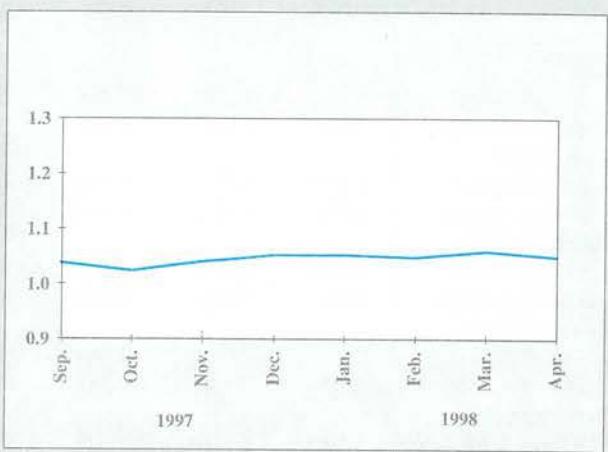
ECU

SDRs



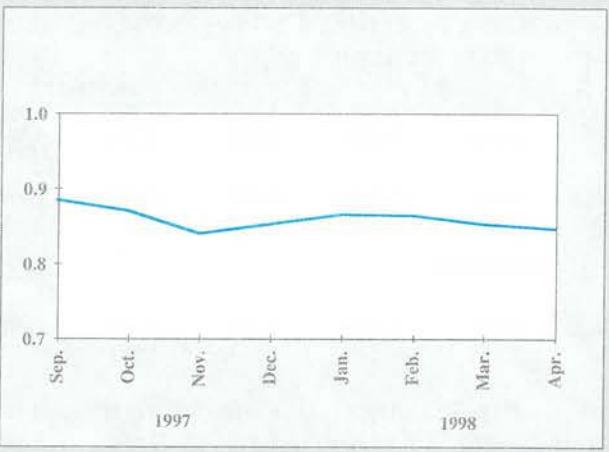
جنيه استرليني

Pound Sterling



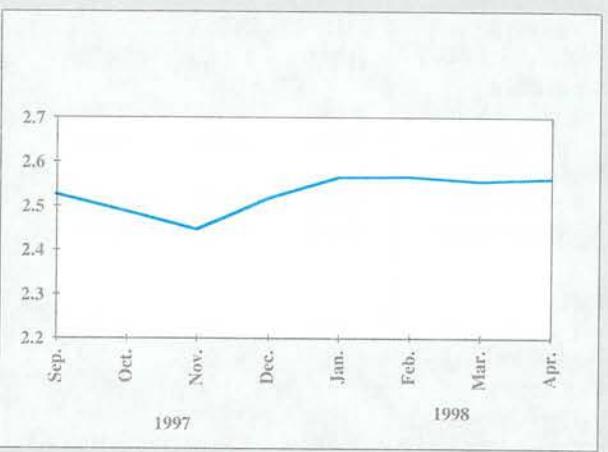
مارك ألماني

Deutsche Mark



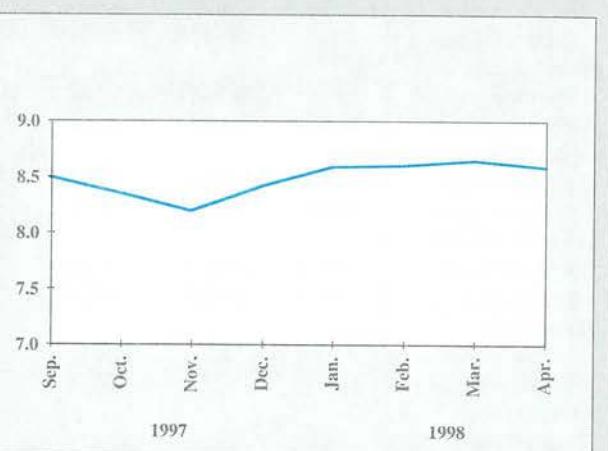
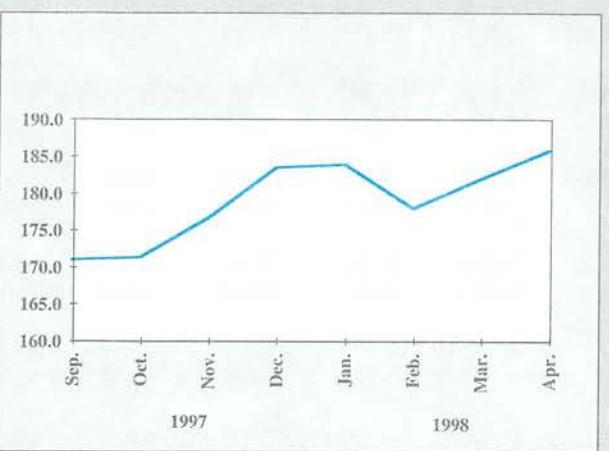
ين ياباني

Japanese Yen



فرنك فرنسي

French Franc



جدول رقم (٢٣) : تفاصيل التبادل

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

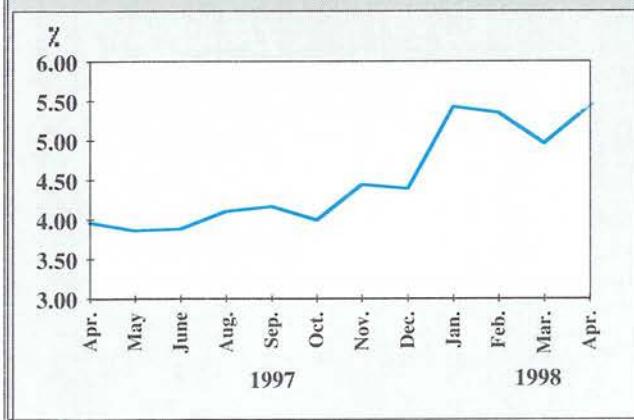
JD Million

مليون دينار

القيمة الشيك المدعاة Returned Cheques	Cheques Presented For Clearing								الشيك المقدمة للتفاصل		الفترة Period	
	Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان		
	العدد (الف) Number	القيمة (الف) Value	العدد (الف) Number	القيمة (الف) Value	العدد (الف) Number	القيمة (الف) Value	العدد (الف) Number	القيمة (الف) Value	العدد (الف) Number	القيمة (الف) Value		
Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
												1997
34.1	33.5	864.5	655.2	25.4	11.0	26.2	34.7	28.7	42.5	784.2	567.0	نيسان April
34.0	38.6	884.4	695.7	27.7	12.0	29.2	40.0	30.0	47.7	797.5	596.0	مايو May
35.6	37.3	923.0	733.9	28.1	12.1	28.4	39.2	27.9	45.8	838.6	636.8	حزيران June
23.6	26.5	909.9	753.8	29.2	12.3	28.9	41.1	33.0	50.0	818.8	650.4	تموز July
36.6	39.8	898.1	736.1	28.0	11.1	27.4	38.3	35.1	46.4	807.6	640.3	آب August
38.6	40.7	932.1	729.9	24.9	11.7	26.6	38.1	31.9	47.2	848.7	632.9	أيلول September
38.1	40.3	959.7	733.6	27.1	11.9	26.5	38.1	33.6	47.9	872.5	635.7	تشرين أول October
38.8	40.5	878.1	728.5	25.8	11.3	25.2	37.8	33.7	46.9	793.4	632.5	تشرين ثاني November
45.3	48.0	1037.1	817.2	28.8	13.8	28.8	41.0	38.3	53.8	941.2	708.6	كانون أول December
												1998
46.1	40.5	853.8	561.8	25.6	10.0	23.2	29.6	26.8	36.9	778.2	485.3	كانون ثاني January
48.1	43.4	903.2	723.1	24.3	11.5	26.0	37.1	31.0	45.6	821.9	628.9	شباط February
47.3	49.7	957.0	775.5	26.0	13.7	28.9	39.7	32.3	48.5	869.8	673.6	اذار March
42.9	42.0	792.8	593.2	22.3	10.3	21.3	30.6	28.4	36.3	720.8	516.0	نيسان April

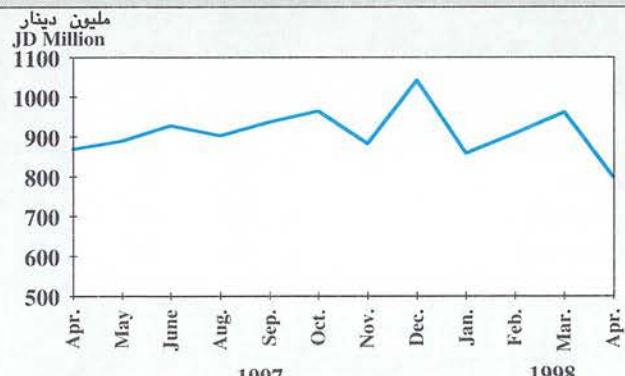
نسبة الشيكات المدعاة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتفاصل

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

1997				(1)	التمدید				
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		1997	1996	1995	1994	1993
129.9	170.7	126.3	152.6	1791.2	1722.6	1620.6	1421.9	1351.7	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
115.9	131.3	126.3	152.4	1574.0	1502.7	1450.9	1246.4	1191.5	ايرادات المحلية
67.7	78.4	77.9	103.4	914.0	869.1	757.9	694.4	643.4	ايرادات ضريبية
48.2	52.9	48.4	49.0	660.0	633.6	693.0	552.0	548.1	ايرادات غير ضريبية
14.0	39.4	-	0.2	217.2	219.9	169.7	175.5	160.2	المساعدات الخارجية
127.3	172.6	132.2	118.8	1776.9	1741.4	1697.5	1504.2	1414.1	اجمالي الانفاق وصافي القروض
101.3	134.4	108.0	100.9	1459.9	1435.7	1369.1	1251.5	1182.3	النفقات الجارية ، منها :
8.4	36.2	9.5	10.8	239.7	235.6	247.6	234.5	251.0	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
27.3	30.0	22.0	13.0	327.0	318.7	333.8	272.7	253.8	النفقات الرأسمالية
-1.3	8.2	2.2	4.9	-10.0	-13.0	-5.4	-20.0	-22.0	صافي القروض
-3.0	-5.1	3.6	44.4	36.8	-3.1	1.0	-23.3	28.4	العجز/الوارد الاولى
14.6	-3.1	18.3	51.5	114.1	67.0	81.8	-5.1	9.2	العجز/الوارد الجاري
23.0	33.1	27.8	62.3	353.8	302.6	329.4	229.4	260.2	العجز/الوارد الجاري باستثناء الفوائد
-11.4	-41.3	-5.9	33.6	-202.9	-238.7	-246.6	-257.8	-222.6	العجز/الوارد الكلي باستثناء المساعدات
2.6	-1.9	-5.9	33.8	14.3	-18.8	-76.9	-82.3	-62.4	العجز/الوارد الكلي متضمنا المساعدات
1.3	8.5	0.2	0.5	61.3	51.1	50.0	94.1	74.5	الفوائد المجدولة
0	0	0	0	2.9	0	0	0	0	حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة
3.9	6.6	-5.7	34.3	78.5	32.3	-26.9	11.8	12.1	العجز/الوارد الكلي (على الاساس النقدي)
107.0	-104.0	35.2	104.9	-95.4	82.6	151.5	-38.6	-46.5	التمويل
-4.5	-12.2	1.0	-11.9	-19.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)
111.5	-91.8	34.2	116.8	-75.8	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(1) : أولية.

	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (In Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Revenues	28.1	29.2	31.2	29.7	31.3	الايرادات المحلية
Foreign Grants	3.9	4.3	3.6	4.2	4.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	26.0	27.9	29.4	29.8	31.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.8	6.2	7.2	6.5	6.7	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.7	-0.1	0.0	-0.6	0.7	العجز/الوارد الاولى
Current Balance	2.0	1.3	1.8	-0.1	0.2	العجز/الوارد الجاري
Current Balance, Excluding Interest	6.3	5.9	7.1	5.5	6.8	العجز/الوارد الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-3.6	-4.6	-5.3	-6.1	-5.9	العجز/الوارد الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	0.3	-0.4	-1.7	-2.0	-1.6	العجز/الوارد الكلي بعد المساعدات
Cash Balance	1.4	0.6	-0.6	0.3	0.3	العجز/الوارد النقدي
Financing	-1.7	1.6	3.3	-0.9	-1.2	التمويل
Foreign (Net)	-0.3	3.3	4.0	0.4	-0.6	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	-1.4	-1.7	-0.7	-1.3	-0.6	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	1997							
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	يار May
Total Revenues and Grants	159.3	141.2	160.5	187.3	136.9	132.0	152.9	141.6
Domestic Revenues	148.1	128.7	119.2	136.9	124.9	121.0	140.7	128.6
Tax Revenues	76.5	69.8	68.4	72.8	71.9	69.3	82.1	75.8
Nontax Revenues	71.6	58.9	50.8	64.1	53.0	51.7	58.6	52.8
Foreign Grants	11.2	12.5	41.3	50.4	12.0	11.0	12.2	13.0
Total Expenditures and Net Lending	191.6	146.2	134.3	171.7	132.0	133.2	177.0	140.0
Current Expenditures ; of Which :	144.4	117.7	118.5	143.0	108.2	111.6	154.1	117.8
Interest Payments (commitment)	42.1	19.6	6.4	25.1	8.4	11.8	40.1	21.3
Capital Expenditures	49.3	34.0	25.7	28.2	21.3	27.1	26.1	23.0
Net Lending	-2.1	-5.5	-9.9	0.5	2.5	-5.5	-3.2	-0.8
Primary Deficit / Surplus	-1.4	2.1	-8.7	-9.7	1.3	-0.4	3.8	9.9
Current Deficit / Surplus	3.7	11.0	0.7	-6.1	16.7	9.4	-13.4	10.8
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	45.8	30.6	7.1	19.0	25.1	21.2	26.7	32.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-43.5	-17.5	-15.1	-34.8	-7.1	-12.2	-36.3	-11.4
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-32.3	-5.0	26.2	15.6	4.9	-1.2	-24.1	1.6
Rescheduled Interest	11.1	7.2	1.1	10.5	0.2	0.4	11.6	8.7
Receipts from Sale of Assets	2.9	0	0	0	0	0	0	0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-18.3	2.2	27.3	26.1	5.1	-0.8	-12.5	10.3
Financing	-34.6	14.7	-7.4	-65.7	-73.5	43.0	-69.3	-45.7
Foreign (Net)	17.1	-7.9	8.2	2.8	-5.0	-11.5	-9.4	13.7
Domestic (Net)	-51.7	22.6	-15.6	-68.5	-68.5	54.5	-59.9	-59.4

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million

مليون دينار

	مصادر التمويل					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Foreign Financing (Net)	-19.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-167.9	-13.8	-14.1	-142.9	-192.9	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	149.0	305.7	305.3	139.5	111.0	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	316.9	319.5	319.4	282.4	303.9	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	148.3	184.2	200.2	184.0	333.3	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	-20.2	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	-1.8	0.0	-24.5	-144.0	تكليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	-75.8	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	-60.6	-113.5	-37.6	-57.3	-1.6	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-15.2	27.5	3.0	2.1	-21.1	مصادر غير بنكية
Total Financing	-95.4	82.6	151.5	-38.6	-46.5	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

نisan April	آذار March	شباط February	كانون January	(1) 1997	التصنيف				
					1997	1996	1995	1994	1993
115.9	131.3	126.3	152.4	1574.0	1502.7	1450.9	1246.4	1191.5	الايرادات المحلية
67.7	78.4	77.9	103.4	914.0	869.1	757.9	694.4	643.4	١- الايرادات الضريبية
8.2	13.9	16.2	50.3	170.3	174.0	152.4	136.6	118.8	١- الضرائب على الدخل والارباح
4.1	10.7	12.4	42.0	117.7	125.0	90.6	81.4	72.0	الشركات المساهمة
2.8	1.7	2.0	3.7	28.0	37.3	38.0	35.1	30.7	الافراد
1.0	0.7	0.7	0.5	12.4	11.7	23.8	20.1	16.1	الموظفون والمستخدمون
0.3	0.8	1.1	4.1	12.2	-	-	-	-	الضريبة على الارباح الموزعة
36.0	39.8	36.7	31.0	450.4	390.9	325.5	274.2	224.2	٢- الضرائب على العاملات المحلية
30.6	32.8	29.3	26.2	372.3	325.0	263.6	222.4	174.3	الضريبة العامة على المبيعات
5.4	7.0	7.4	4.8	78.1	65.9	61.9	51.8	49.9	الضرائب الاخرى
17.8	18.9	17.8	16.8	218.2	230.7	210.3	222.5	237.7	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
17.4	18.4	17.5	16.4	211.4	224.0	203.9	216.9	229.7	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	0.3	0.4	6.8	6.7	6.4	5.6	8.0	الغرامات والمصادرات
5.7	5.8	7.2	5.3	75.1	73.5	69.7	61.1	62.7	٤- الضرائب الاضافية
4.0	4.8	5.1	4.2	52.2	57.0	53.7	46.3	47.3	المستوردات
1.7	1.0	2.1	1.1	22.9	16.5	16.0	14.8	15.4	اخري
48.2	52.9	48.4	49.0	660.0	633.6	693.0	552.0	548.1	ب- الايرادات غير الضريبية
5.9	7.4	5.2	4.2	67.1	74.4	65.7	63.4	62.0	١- الرخص
11.8	14.0	15.4	11.5	181.0	161.0	151.3	125.5	113.3	٢- الرسوم
				(2)					
0.4	0.8	0.7	0.9	7.6	6.5	158.3	154.3	135.9	٣- البرق والبريد والهاتف
-0.4	7.8	-	-	18.3	32.8	38.7	43.0	64.5	٤- الفوائد والارباح
1.4	4.0	-	-	16.0	20.0	13.5	16.0	21.1	الفوائد
-1.8	3.8	-	-	2.3	12.8	25.2	27.0	43.4	الارباح
30.5	22.9	27.1	32.4	386.0	358.9	279.0	165.8	172.4	٥- ايرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تم فصل ايرادات مؤسسة الاتصالات من هذا البند ونقلها الى بند ايرادات مختلفة اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٦ .

	(نسبة الايرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Tax Revenues, of which :	16.3	16.9	16.3	16.5	16.9	الايرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.0	3.4	3.3	3.3	3.1	الضرائب على الدخل والارباح
General Sales Tax	6.6	6.3	5.7	5.3	4.6	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.8	4.4	4.4	5.2	6.0	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	11.8	12.3	14.9	13.2	14.4	الايرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الايرادات الخالية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

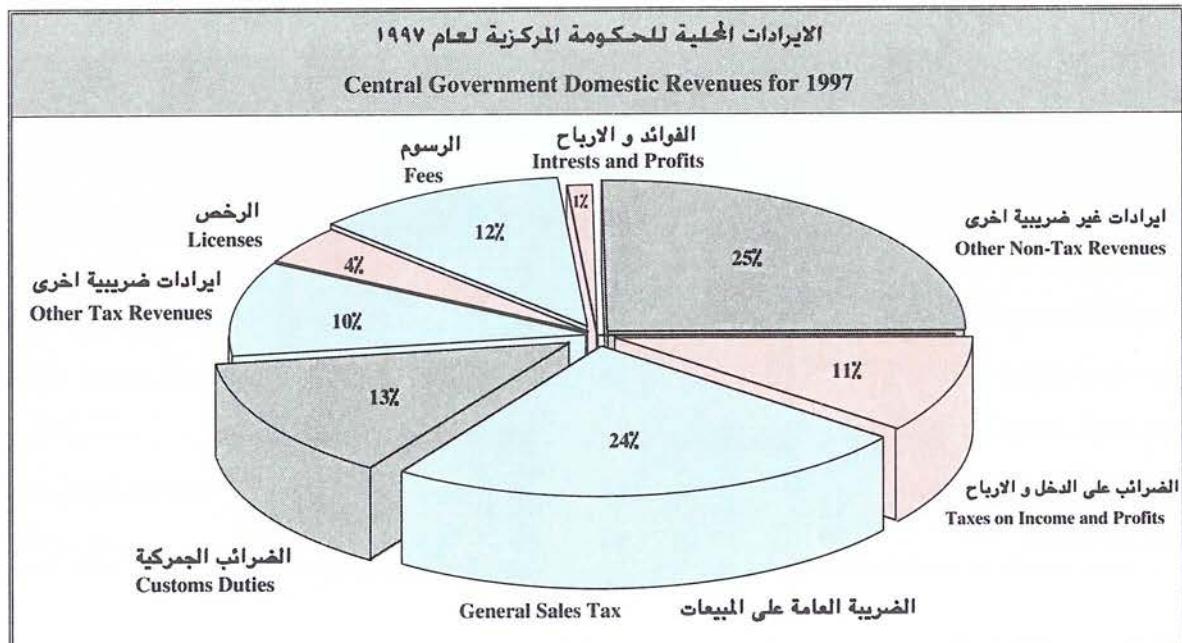
JD Million

Code	1997							
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	يار May
Domestic Revenues	148.1	128.7	119.2	136.9	124.9	121.0	140.7	128.6
A- Tax Revenues	76.5	69.8	68.4	72.8	71.9	69.3	82.1	75.8
1-Taxes on Income and Profits	12.0	10.1	8.7	11.3	10.5	9.7	11.1	8.3
Corporations	5.3	4.6	4.3	8.9	8.3	8.1	5.3	3.7
Individuals	3.4	2.6	2.0	1.2	1.0	0.8	3.7	3.1
Salaried Employees	2.0	1.9	1.5	0.6	0.7	0.7	1.0	1.1
Distribution of Profits	1.3	1.0	0.9	0.6	0.5	0.1	1.1	0.4
2-Taxes on Domestic Transactions	39.2	36.0	37.2	36.9	40.3	37.4	40.6	39.3
General Sales Tax	31.0	28.5	29.8	31.4	33.4	31.7	34.2	33.4
Other Taxes	8.2	7.5	7.4	5.5	6.9	5.7	6.4	5.9
3-Taxes on Foreign Trade	17.5	16.7	15.5	18.4	16.6	17.5	22.9	21.8
Customs Duties	16.9	16.1	15.4	17.9	16.0	17.1	22.4	19.9
Fines and Forfeits	0.6	0.6	0.1	0.5	0.6	0.4	0.5	1.9
4-Additional Tax	7.8	7.0	7.0	6.2	4.5	4.7	7.5	6.4
On Imports	4.3	3.8	4.1	5.0	3.6	3.3	5.2	4.8
Other	3.5	3.2	2.9	1.2	0.9	1.4	2.3	1.6
B- Non-tax Revenues	71.6	58.9	50.8	64.1	53.0	51.7	58.6	52.8
1-Licenses	6.6	5.7	5.9	4.8	3.8	3.9	7.4	6.3
2-Fees	16.7	14.9	15.4	20.3	17.3	16.1	13.3	14.3
3-Revenues from Post and Telephone	1.0	0.6	0.3	0.7	0.6	0.7	0.4	0.5
4-Interest and Profits	3.4	2.3	0.3	1.4	-	0.1	1.5	1.9
Interests	2.4	2.3	-	0.4	-	0.1	3.5	1.9
Profits	1.0	-	0.3	1.0	-	-	-2.0	-
5-Miscellaneous	43.9	35.4	28.9	36.9	31.3	30.9	36.0	29.8

Source : Ministry of Finance

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

										مليون دينار
1997				(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
نisan	آذار	شباط	كانون ثاني							
April	March	February	January							
127.3	172.6	132.2	118.8	1,776.9	1,741.4	1,697.5	1,504.2	1,414.1		اجمالي الإنفاق و صافي الاقراض
101.3	134.4	108.0	100.9	1,459.9	1,435.7	1,369.1	1,251.5	1,182.3		١ - النفقات الجارية
29.1	31.1	29.9	27.1	355.5	338.3	312.5	276.3	247.0		١- الرواتب و الاجور
5.2	4.7	5.1	7.3	88.9	85.6	101.9	93.0	101.1		٢- المشتريات من السلع والخدمات
8.4	36.2	9.5	10.8	239.7	235.6	247.6	234.5	251.0		٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.1	2.2	2.1	1.0	21.0	19.6	35.0	39.1	30.4		الداخلية
6.3	34.0	7.4	9.8	218.7	216.0	212.6	195.4	220.6		الخارجية
0.5	7.0	5.8	-	51.0	100.0	63.8	43.1	53.6		٤- دعم المواد التموينية
20.9	20.1	19.0	19.3	256.6	238.9	235.3	235.7	190.6		٥- تحويلات اخرى
17.1	16.2	16.1	15.9	204.0	186.1	170.6	147.7	140.4		التقاعد
0.3	0.7	0.5	0.1	7.3	5.6	5.7	5.0	4.3		الضمان الاجتماعي
3.5	3.2	2.2	3.2	38.8	41.5	49.8	45.0	36.2		دعم المؤسسات
-	-	0.2	0.1	6.5	5.7	9.2	38.0	9.7		اغاثة النازحين
35.5	33.7	37.0	35.4	444.5	417.7	389.9	348.2	321.0		٦- الدفاع و الامن
1.7	1.6	1.7	1.0	23.7	19.6	18.1	20.7	18.0		٧- اخرى
27.3	30.0	22.0	13.0	327.0	318.7	333.8	272.7	253.8		ب - النفقات الرأسمالية ، منها :
-	-	-	-	49.3	42.8	46.2	36.3	38.8		الات ومعدات ولوازم
-	-	-	-	198.5	243.8	228.0	199.3	179.8		اراضي وابنية وانشاءات
-1.3	8.2	2.2	4.9	-10.0	-13.0	-5.4	-20.0	-22.0		ج - صافي الاقراض
3.6	10.3	6.4	6.5	45.0	39.2	42.7	35.4	29.5		قروض و استثمارات
-4.9	-2.1	-4.2	-1.6	-55.0	-52.2	-48.1	-55.4	-51.5		اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

	نسبة النفقات العامة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) (Public Expenditure in Percent of GDP)					
	1997	1996	1995	1994	1993	
Wages and Salaries	6.3	6.6	6.7	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.3	4.6	5.3	5.6	6.6	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	3.8	3.7	3.8	3.6	3.8	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	0.7	0.8	1.1	1.1	1.0	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions	3.5	4.7	4.9	4.7	4.7	اراضي وابنة وانشاءات
Defence and Security	7.9	8.1	8.4	8.3	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

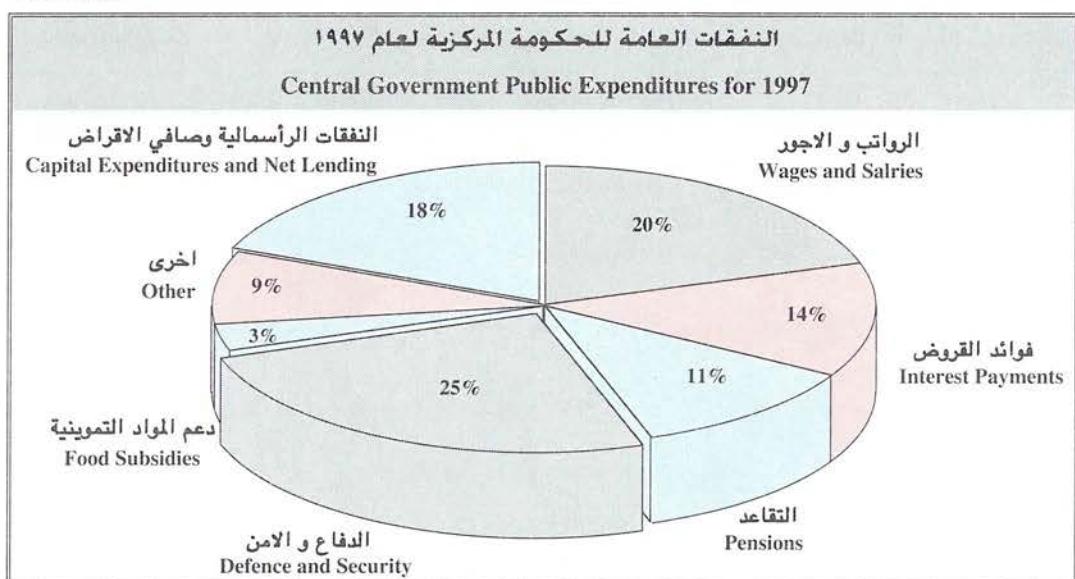
TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

Code	1997							
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	يار May
Total Expenditures and Net Lending	191.6	146.2	134.3	171.7	132.0	133.2	177.0	140.0
A- Current Expenditures	144.4	117.7	118.5	143.0	108.2	111.6	154.1	117.8
1 - Wages and Salaries	28.2	30.7	31.1	33.1	30.7	28.5	28.0	28.0
2 - Purchases of Goods & Services	9.4	7.2	7.3	10.2	6.1	9.4	8.9	8.1
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	42.1	19.6	6.4	25.1	8.4	11.8	40.1	21.3
Internal	1.0	3.0	2.2	0.8	1.2	1.1	1.5	2.8
External	41.1	16.6	4.2	24.3	7.2	10.7	38.6	18.5
4 - Food Subsidies	0.5	0.4	13.1	11.0	0.9	0.2	10.9	0.7
5 - Other Transfers	21.0	21.5	22.4	22.2	22.6	22.5	22.9	22.2
Pensions	18.4	17.1	16.5	16.9	17.6	17.1	16.8	18.3
Social Security	-	1.0	2.1	0.2	1.1	0.2	0.6	0.5
Decentralized Agencies	2.4	2.2	2.2	3.7	3.7	4.0	5.1	3.4
Relief Operations	0.2	1.2	1.6	1.4	0.2	1.2	0.4	-
6 - Defence and Security	40.2	36.2	35.1	40.4	38.7	38.5	37.7	36.1
7 - Other	3.0	2.1	3.1	1.0	0.8	0.7	5.6	1.4
B- Capital Expenditures; of which :	49.3	34.0	25.7	28.2	21.3	27.1	26.1	23.0
Equipment , Machines , Apparatuses and Supplies	-	-	-	-	-	-	-	-
Lands , Buildings and Constructions	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Net Lending	-2.1	-5.5	-9.9	0.5	2.5	-5.5	-3.2	-0.8
Gross Lending	2.0	0.3	0.2	4.0	7.5	-1.0	0.8	4.4
Repayments	-4.1	-5.8	-10.1	-3.5	-5.0	-4.5	-4.0	-5.2

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

										مليون دينار
1997										نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	يار	نيسان	1997	1996	1995	1994	1993	
August	July	June	May	April						
94.3	95.2	82.8	83.1	83.4	123.8	79.0	74.5	281.5	247.1	سندات وأذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	123.9	41.9	البنك المركزي
58.9	59.8	47.4	47.7	48.0	88.4	43.6	72.5	156.6	204.2	البنوك المرخصة
35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	2.0	1.0	1.0	مصادر غير بنكية
528.9	528.9	528.7	536.0	536.1	521.8	549.7	550.6	553.5	588.0	سندات و أوراق حكومية
406.4	406.2	406.0	406.0	406.0	403.1	405.8	404.0	396.5	390.7	البنك المركزي
39.7	39.7	39.7	46.8	46.9	41.4	52.5	52.9	65.5	107.0	البنوك المرخصة
82.8	83.0	83.0	83.2	83.2	77.3	91.4	93.7	91.5	90.3	مصادر غير بنكية
298.8	358.9	365.3	362.4	369.8	268.8	377.7	350.3	320.6	283.1	التسهيلات المباشرة
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
(1)										
63.2	123.3	129.7	126.8	134.2	33.2	142.1	114.7	85.0	47.5	البنوك المرخصة
922.0	983.0	976.8	981.5	989.3	914.4	1,006.4	975.4	1,155.6	1,118.2	المجموع العام
642.0	641.8	641.6	641.6	641.6	638.7	641.4	639.6	756.0	668.2	البنك المركزي
161.8	222.8	216.8	221.3	229.1	163.0	238.2	240.1	307.1	358.7	البنوك المرخصة
118.2	118.4	118.4	118.6	118.6	112.7	126.8	95.7	92.5	91.3	مصادر غير بنكية
										بنود تذكرية :
66.2	37.6	37.7	38.9	40.8	66.4	41.3	49.4	60.1	59.0	سندات المؤسسات العامة
0.2	0.2	0.3	0.3	0.7	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1	البنك المركزي
51.5	22.9	22.9	24.1	24.6	51.7	25.0	30.2	40.6	40.3	البنوك المرخصة
14.5	14.5	14.5	14.5	15.5	14.4	15.6	19.1	19.4	18.6	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقرير الشهري لدائرة الدين العام في

البنك المركزي الأردني.

(١) : اولية.

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998				1997			
	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	April	March	February	January	December	November	October	September
Treasury Bills and Bonds	125.3	124.2	124.7	124.5	123.8	117.2	102.7	90.1
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Licenced Banks	89.9	88.8	89.3	89.1	88.4	81.8	67.3	54.7
Nonbank Sources	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4
Government Bonds and Notes	521.8	521.7	521.7	521.7	521.8	528.9	529.0	528.9
Central Bank	401.3	401.2	401.1	401.1	403.1	406.6	406.6	406.4
Licenced Banks	41.5	41.5	41.4	41.4	41.4	39.7	39.7	39.7
Nonbank Sources	79.0	79.0	79.2	79.2	77.3	82.6	82.7	82.8
Credit Facilities	262.3	266.4	267.1	301.7	268.6	276.0	280.2	290.6
Central Bank	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Licenced Banks	26.7	30.8	31.5	66.1	33.0	40.4	44.6	55.0
Grand Total	909.4	912.3	913.5	947.9	914.2	922.1	911.9	909.6
Central Bank	636.9	636.8	636.7	636.7	638.7	642.2	642.2	642.0
Licenced Banks	158.1	161.1	162.2	196.6	162.8	161.9	151.6	149.4
Nonbank Sources	114.4	114.4	114.6	114.6	112.7	118.0	118.1	118.2
Memorandum Items:								
Public Entities Bonds	58.7	59.2	68.3	66.3	66.4	67.0	65.9	66.3
Central Bank	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Licenced Banks	49.7	50.2	53.6	51.6	51.7	52.3	51.1	51.5
Nonbank Sources	8.8	8.8	14.4	14.4	14.4	14.4	14.5	14.5

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report
of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - نيسان		1997	1996	1995	1994	1993	
	January-April	1998						
ادونات وسندات خزينة								
Treasury Bills and Bonds								
Issue	0.0	0.0	64.4	85.4	611.0	1,004.0	1,009.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	43.4	80.0	856.0	1,004.0	1,014.0	اطفاء
Interests	0.9	0.0	4.1	1.1	13.7	15.4	9.8	فوائد
سندات حكومية								
Government Bonds								
Issue	0.0	0.0	0.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اصدار
Amortization	0.0	12.0	21.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اطفاء
Interests	2.6	2.6	11.8	13.0	13.0	12.9	12.5	فوائد
سندات المؤسسات العامة								
Public Entities Bonds								
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	9.0	0.0	2.2	4.2	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	1.3	1.4	2.8	3.3	3.3	3.3	3.3	فوائد
المجموع العام								
Grand Total								
Issue	0.0	0.0	64.4	104.4	637.0	1,019.5	1,017.0	اصدار
Amortization	9.0	12.0	66.6	103.2	882.0	1,019.5	1,022.0	اطفاء
Interests	4.8	4.0	18.7	17.4	30.0	31.6	25.6	فوائد
نسبة من اجمالي الايرادات المحلية %								
	Ratio to Total Revenues (in Percent)							
Budget External Loans Service (Commitment Basis)			34.0	35.6	36.7	38.3	44.0	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)			20.7	20.0	19.4	16.0	9.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt			1.2	1.2	2.1	2.5	2.1	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

Department at Central Bank of Jordan.

المركزي الاردني .

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	1997			الجهة المقرضة			
	الرصيد القائم المتعاقد عليها	القروض غير المسحوبة من القروض	المال غير القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي			
	Undisbursed Contracted Debt Loans	Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt			
	(3)=(1+2)	(2)	(1)	1996	1995	1994	
1) Long-Term Loans	5079.6	803.5	4276.1	4404.2	4150.0	4004.7	١) قروض طويلة الأجل
A) Arab Governments	353.0	102.0	251.0	251.9	253.6	249.6	١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.9	31.5	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	321.1	102.0	219.1	220.0	221.7	218.1	٢. الصناديق العربية منها: الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	88.5	87.5	
B) Industrial Countries	2848.3	208.7	2639.6	2813.3	2784.3	2839.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1537.8	158.7	1379.1	1486.9	1514.4	1449.6	١. القروض الثنائية منها: المانيا
Germany	346.9	71.9	275.0	300.9	297.0	299.9	
France	102.0	22.1	79.9	86.6	76.5	59.7	
Japan	963.2	59.8	903.4	955.4	1011.0	945.6	
United States	50.3	0.9	49.4	74.6	64.4	92.4	
2. Export Credit Guarantees, of which:	1310.5	50.0	1260.5	1326.4	1269.9	1389.7	٢. القروض التصديرية منها: المانيا
Germany	11.4	0.0	11.4	15.1	15.4	14.2	
France	413.1	0.0	413.1	449.6	443.0	405.4	
Japan	223.8	6.2	217.6	236.4	226.1	159.6	
United Kingdom	441.1	43.0	398.1	394.3	354.3	342.7	
United States	60.2	0.0	60.2	56.7	53.6	307.1	
C) Other Governments	23.1	0.0	23.1	26.2	26.0	24.4	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	73.4	0.0	73.4	102.9	135.3	157.2	د) مصارف وشركات أجنبية
E) Multilateral Insts., of which:	1781.8	492.8	1289.0	1210.0	950.8	734.3	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها: صندوق النقد الدولي
IMF	286.8	0.0	286.8	240.3	178.3	101.2	
IBRD	737.3	197.1	540.2	575.5	505.8	423.1	
European Investment Bank	198.3	107.4	90.9	91.2	70.7	60.2	
Islamic Development Bank	120.9	34.4	86.5	77.1	51.7	33.1	
Arab Monetary Fund	45.9	0.0	45.9	28.4	25.2	12.2	
Arab Fund for Economic and Social Development	355.3	137.2	218.1	174.3	94.0	82.5	
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الأجل
3) Bonds	175.2	0.0	175.2	158.6	141.9	127.3	٣) السندات
4) Leasing Contracts	129.3	0.0	129.3	160.0	174.0	206.8	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4580.6	4722.8	4465.9	4338.8	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans						3375.5	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal						712.6	رصيد القساط المجدولة
Rescheduled Interest						250.7	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		803.5		909.2	1042.2	921.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5384.1			5632.0	5508.1	5260.3	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :				
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي				
Service (Cash Basis)	(على الاساس النقدي)				
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي				
Service (Commitment Basis)	(على اساس الاستحقاق)				
Outstanding External Public Debt	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)				
As a Percent of GDP	(٪)				
Debt Service Ratio (Cash Basis)%	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %				
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %				

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993	
10.8	-157.4	-179.8	-279.2	-446.4	الحساب الجاري
-262.3	-432.1	-395.1	-506.8	-706.5	البضائع و الخدمات
-1607.2	-1753.4	-1347.1	-1362.4	-1585.2	الميزان التجاري
1300.2	1288.2	1241.1	995.2	864.7	الصادرات (فوب)
2907.4	3041.6	2588.2	2357.6	2449.9	المستورادات (سيف)
1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	ميزان الخدمات
1031.7	1024.0	796.7	698.7	666.6	حوالات العاملين (صافي)
1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	مقبولضات
141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	مدفوعات
266.6	256.8	164.7	131.1	151.1	السفر (صافي)
548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	مقبولضات
282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	مدفوعات
-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	دخل الاستثمار (صافي)
176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	مقبولضات
324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	مدفوعات
49.0	31.2	18.1	32.5	46.4	النقل (صافي)
273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	مقبولضات
224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	مدفوعات
145.6	222.7	167.6	213.4	229.4	اخرى (صافي)
409.6	515.0	442.4	439.5	447.0	مقبولضات
264.0	292.3	274.8	226.1	217.6	مدفوعات
273.1	274.7	215.3	227.6	260.1	تحويلات جارية
-12.8	-14.4	-13.0	1.3	24.3	خاصة
285.9	289.1	228.3	226.3	235.8	حكومية
188.6	93.6	151.2	-37.6	-101.9	حساب رأس المال
-160.1	-59.9	-15.3	-213.7	-448.4	القطاع العام
168.3	327.7	357.4	169.2	107.4	مسحوبات
328.4	387.6	372.7	382.9	555.8	مدفوعات منها :
7.9	1.8	0.5	24.5	160.8	تكاليف اعادة الهيكلة
348.7	153.5	166.5	176.1	346.5	القطاع الخاص (صافي) منه :
116.1	111.8	138.2	157.9	332.6	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
-12.8	-184.5	-165.4	5.3	184.1	السهو والخطأ
186.6	-248.3	-194.0	-311.5	-364.2	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1997				(1) 1996
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Current Account	-91.6	172.0	-28.7	-40.9	-4.6
Goods and Services	-169.0	80.3	-78.6	-95.0	-114.3
Trade Balance	-470.1	-333.8	-412.9	-390.4	-451.7
Exports, f.o.b.	308.8	376.7	334.4	280.3	347.0
Imports, c.i.f.	778.9	710.5	747.3	670.7	798.7
Services Balance	301.1	414.1	334.3	295.4	337.4
Workers' Remittances (Net)	236.8	286.9	274.9	233.1	281.8
Receipts	272.7	322.2	310.2	268.4	299.5
Payments	35.9	35.3	35.3	35.3	17.7
Travel (Net)	61.6	83.1	72.2	49.7	57.5
Receipts	129.0	164.1	140.5	115.2	116.3
Payments	67.4	81.0	68.3	65.5	58.8
Investment Income (Net)	-45.7	-14.7	-60.6	-27.0	-49.2
Receipts	49.6	43.5	40.8	42.1	23.3
Payments	95.3	58.2	101.4	69.1	72.5
Transportation (Net)	19.7	18.6	10.3	0.4	8.6
Receipts	72.8	71.8	64.0	64.4	69.9
Payments	53.1	53.2	53.7	64.0	61.3
Other (Net)	28.7	40.2	37.5	39.2	38.7
Receipts	111.8	111.4	100.5	85.9	135.0
Payments	83.1	71.2	63.0	46.7	96.3
Current Transfers	77.4	91.7	49.9	54.1	109.7
Private	-7.2	-3.9	-0.6	-1.1	-3.2
Public	84.6	95.6	50.5	55.2	112.9
Capital Account	68.4	64.5	95.5	-39.8	78.7
Public Sector	24.6	-51.4	-46.5	-86.8	57.4
Receipts	56.8	44.0	40.4	27.1	128.8
Payments, of which:	32.2	95.4	86.9	113.9	71.4
Cost of Restructuring	1.8	0.0	4.1	2.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	43.8	115.9	142.0	47.0	21.3
Transfers of Workers' Savings	27.0	31.9	30.7	26.5	30.6
Errors and Omissions	93.1	-116.5	-5.0	15.6	-18.6
Overall Balance	69.9	120.0	61.8	-65.1	55.5

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(I) 1997	(I) 1996	1995	1994	1993	
-186.6	248.3	194.0	311.5	364.2	التمويل
83.3	68.7	74.3	39.5	-28.4	صندوق النقد الدولي (صافي)
19.3	3.8	10.3	9.2	-4.9	صندوق النقد العربي (صافي)
209.9	263.3	305.5	296.5	363.4	تمويل الاستثماري
0.0	0.0	0.0	0.0	24.5	مساعدات وقروض لجنة التنسيق المالي لازمة الخليج
209.9	263.3	305.5	296.5	338.9	جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
71.4	63.0	98.4	103.0	110.3	الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
138.5	200.3	207.1	193.5	228.6	الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
-499.1	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
(التغير النسبي %)					
0.9	3.8	24.7	15.1	4.3	الصادرات
-4.4	17.5	9.8	-3.8	6.9	المستورات
7.2	25.6	14.1	6.0	25.8	مقبولضات حوالات العاملين
4.1	14.0	13.8	4.2	24.1	مقبولضات السياحة
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					
1995	1994	1993			
-3.9	-6.6	-11.7			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-8.8	-12.0	-17.9			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-28.9	-32.4	-41.7			الميزان التجاري
26.7	23.7	22.7			الصادرات
-55.6	-56.1	-64.4			المستورات
20.5	20.4	23.1			الخدمات (صافي)
18.7	18.2	19.0			مقبولضات حوالات العاملين
9.9	9.7	10.3			مقبولضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1997				(1) 1996
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Financing	-69.9	-120.0	-61.8	65.1	-55.5
IMF (net)	14.1	49.4	-4.8	24.6	12.2
AMF (net)	0.0	0.0	19.3	0.0	0.0
Exceptional Financing	16.0	65.0	53.9	75.0	46.0
GCFCG Grants and Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	16.0	65.0	53.9	75.0	46.0
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (2)	23.4	13.7	22.7	11.6	13.5
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (2)	-7.4	51.3	31.2	63.4	32.5
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-100.0	-234.4	-130.2	-34.5	-113.7
(Percentage Changes)					
Exports	-18.0	12.6	19.3	-19.2	-2.0
Imports	9.6	-4.9	11.4	-16.0	2.5
Workers' Remittances (Receipts)	-15.4	3.9	15.6	-10.4	9.6
Travel (Receipts)	-21.4	16.8	22.0	-0.9	-25.4
(In Percent of GDP)					
	(1) 1997		(1) 1996		
Current Account (Including Public Grants)	0.2		-3.1		
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.9		-8.7		
Trade Balance	-28.7		-34.1		
Exports	23.2		25.0		
Imports	-51.9		-59.1		
Services (Net)	24.0		25.7		
Workers' Remittances (Receipts)	20.9		21.3		
Travel (Receipts)	9.8		10.2		

(1) : Preliminary.

(2) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and

Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled

Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	مليون دينار										
	(I) 1997				(I) 1996		(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الاول					
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993	
Services (Net)	301.1	414.1	334.3	295.4	337.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	صافي دخل الخدمات
Factor Services	191.1	272.2	214.3	206.1	232.6	883.7	810.6	601.6	478.6	451.8	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	110.0	141.9	120.0	89.3	104.8	461.2	510.7	350.4	377.0	426.9	من غير عناصر الانتاج
Receipts	635.9	713.0	656.0	576.0	644.0	2580.9	2483.0	2150.2	1905.1	1880.1	المقوضات
Workers' Remittances	272.7	322.2	310.2	268.4	299.5	1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	حوالات العاملين
Investment Income	49.6	43.5	40.8	42.1	23.3	176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	23.4	18.3	17.7	16.3	19.0	75.7	71.2	70.9	45.8	61.3	البنك المركزي
Licenced Banks	26.2	25.2	23.1	25.8	4.3	100.3	8.0	10.2	5.0	7.3	البنوك المرخصة
Travel	129.0	164.1	140.5	115.2	116.3	548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	السفر
Transportation	72.8	71.8	64.0	64.4	69.9	273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	النقل
Government, n.i.e.	2.9	3.9	3.3	4.3	2.6	14.4	11.4	13.9	13.1	9.7	الحكومة
Other	108.9	107.5	97.2	81.6	132.4	395.2	503.6	428.5	426.4	437.3	اخـرى
Payments	334.8	298.9	321.7	280.6	306.6	1236.0	1161.7	1198.2	1049.5	1001.4	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.3	35.3	35.3	17.7	141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	حوالات العاملين
Investment Income	95.3	58.2	101.4	69.1	72.5	324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	دخل الاستثمار
Interest Payments	72.0	42.7	79.3	54.0	70.0	248.0	269.4	264.8	256.4	268.7	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	23.3	15.5	22.1	15.1	2.5	76.0	23.2	11.4	14.5	14.7	ارباح الاستثمارات
Travel	67.4	81.0	68.3	65.5	58.8	282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	السفر
Tourism and Medical Care	53.4	70.3	54.3	51.5	44.8	229.5	217.7	238.9	206.3	171.0	سياحة وعلاج
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	58.9	69.0	68.1	التعليم
Transportation	53.1	53.2	53.7	64.0	61.3	224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	النقل
Government, n.i.e.	62.7	56.2	47.3	43.6	60.5	209.8	177.0	161.4	137.0	137.2	الحكومة
Other	20.4	15.0	15.7	3.1	35.8	54.2	115.3	113.4	89.1	80.4	اخـرى

(1 : Preliminary.

(1) : أولى.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(I) 1997				(I) 1996							
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الاول						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	(I)						
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	1997	1996	1995	1994	1993		
Bilateral Grants	40.4	79.3	39.7	44.6	47.2	204.0	193.4	159.4	127.2	136.0	المساعدات الثنائية	
- Arab Countries	28.4	36.9	37.6	30.5	37.5	133.4	145.3	143.0	104.8	127.0	الدول العربية	
- Other Countries, of which	12.0	42.4	2.1	14.1	9.7	70.6	48.1	16.4	22.4	9.0	الدول الأخرى ، منها	
Japan	12.0	5.9	1.0	9.6	7.9	28.5	28.5	7.9	4.7	0.0	اليابان	
United States	0.0	36.2	1.1	4.1	0.7	41.4	11.1	4.6	12.6	9.0	الولايات المتحدة	
European Union	32.6	0.0	0.0	0.0	54.8	32.6	54.8	18.0	24.5	21.4	الاتحاد الأوروبي	
United Nations	11.6	16.3	10.8	10.6	10.9	49.3	40.9	50.9	74.6	78.4	وكالات الامم المتحدة	
GCFCG	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.1	لجنة التنسيق المالي لازمة الخليج	
Total Grants	84.6	95.6	50.5	55.2	112.9	285.9	289.1	228.3	226.3	246.9	اجمالي المساعدات	

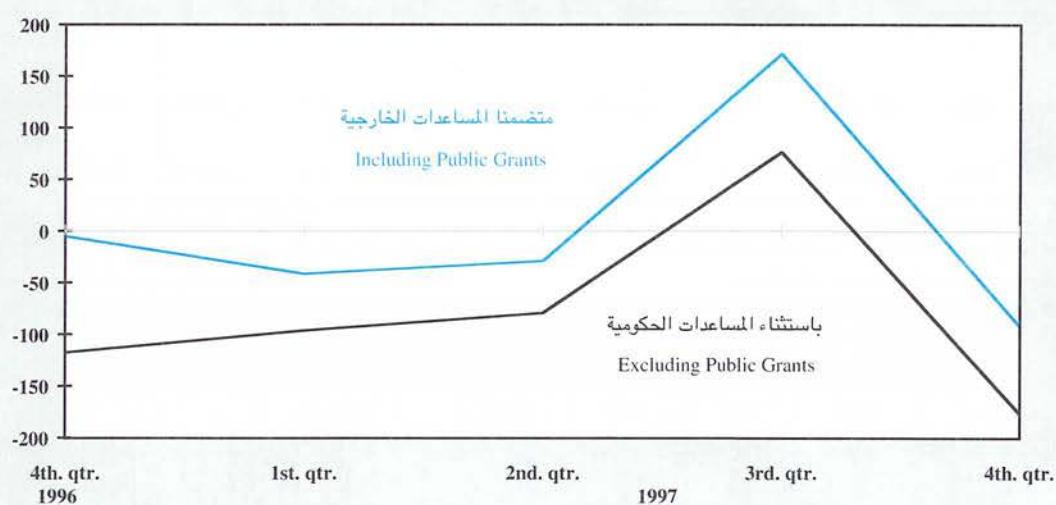
(I) : Preliminary.

(١) : اولية.

الحساب الجاري في ميزان المدفوعات
Current Account in the Balance of Payments

JD Million

مليون دينار



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري		المستوردات (١)		المعاد تصديرة		الصادرات الوطنية		الفترة	
	Trade Balance		Imports (1)		Re-Exports		Domestic Exports			
	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value		
1993	14.8	-1,588,963	10.8	2,453,625	-11.3	173,380	9.1	691,282	١٩٩٣	
1994	-13.9	-1,367,401	-3.7	2,362,583	16.1	201,263	14.8	793,919	١٩٩٤	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦	
(2)									(2)	
1997	-8.3	-1,608,949	-4.4	2,909,150	-5.7	234,224	2.5	1,065,977	(2) ١٩٩٧	
(2)									(2) ١٩٩٧	
1997										
February	-2.5	-105,523	-7.0	185,965	-12.6	16,013	-12.3	64,429	شباط	
March	66.8	-175,967	52.8	284,104	21.5	19,452	37.6	88,685	اذار	
April	-23.7	-134,277	-17.6	233,985	-31.1	13,398	-2.7	86,310	نيسان	
May	17.2	-157,324	15.3	269,711	60.5	21,507	5.3	90,880	ايار	
June	-23.3	-120,729	-9.9	243,056	-13.7	18,555	14.2	103,772	حزيران	
July	-20.2	-96,330	-6.1	228,318	27.9	23,730	4.3	108,258	تموز	
August	12.9	-108,749	-0.2	227,965	-8.2	21,778	-10.0	97,438	آب	
September	17.6	-127,925	11.2	253,396	3.6	22,563	5.6	102,908	ايلول	
October	-6.6	-119,513	-13.6	218,868	-22.4	17,511	-20.5	81,844	تشرين اول	
November	22.7	-146,641	13.2	247,655	21.6	21,300	-2.6	79,714	تشرين ثاني	
December	35.2	-198,322	27.1	314,752	-5.2	20,186	20.7	96,244	كانون اول	
1998									١٩٩٨	
January	-8.4	-99,147	-7.7	184,553	-31.7	12,517	-0.8	72,889	كانون ثاني	
February	48.6	-156,839	33.4	248,165	15.2	18,441	13.1	72,885	شباط	
Memorandum Items									بنود تذكيرية	
1997									١٩٩٧	
January-February	-13.9	-213,753	-7.6	385,963	-6.0	34,334	3.7	137,876	كانون ثاني-شباط	
1998									١٩٩٨	
January-February	19.8	-255,986	12.1	432,718	-9.8	30,958	5.7	145,774	كانون ثاني-شباط	

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and

they are under review by the Department of Statistics.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية

ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي %					
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP					
	1997	1996	1995	1994	1993
Domestic Exports	19.0	20.2	21.6	18.9	18.2
Re-Exports	4.2	4.8	5.1	4.8	4.6
Imports	51.9	59.1	55.6	56.2	64.5

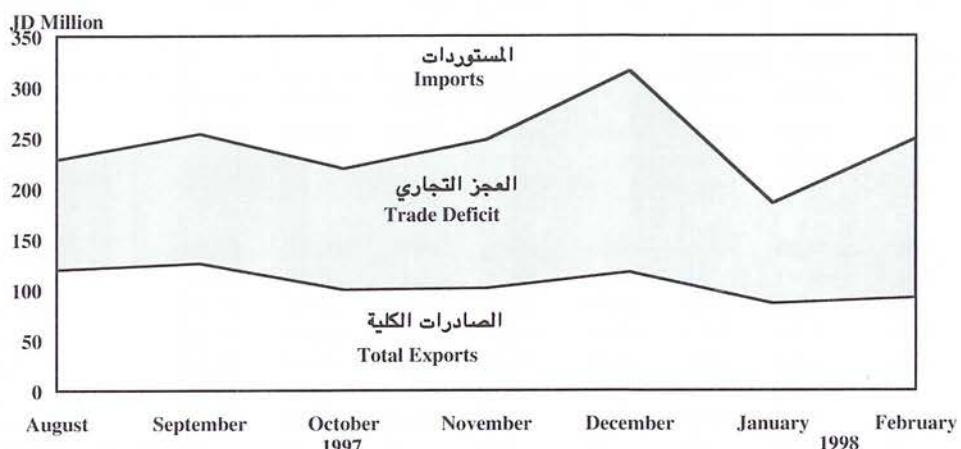
شروط التبادل التجاري السلعي %						
COMMODITY TERMS OF TRADE %						
	1997			1997	1996	1995
	الربع الرابع 4th. qtr.	الربع الثالث 3rd. qtr.	الربع الثاني 2nd qtr.	1997	1996	1995
Quantum Terms of Trade	98.4	77.8	86.9	90.2	98.7	89.1
Price Terms of Trade	93.4	100.7	97.4	98.3	100.2	102.8
Capacity to Import	107.1	130.4	116.2	112.7	106.1	111.8

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

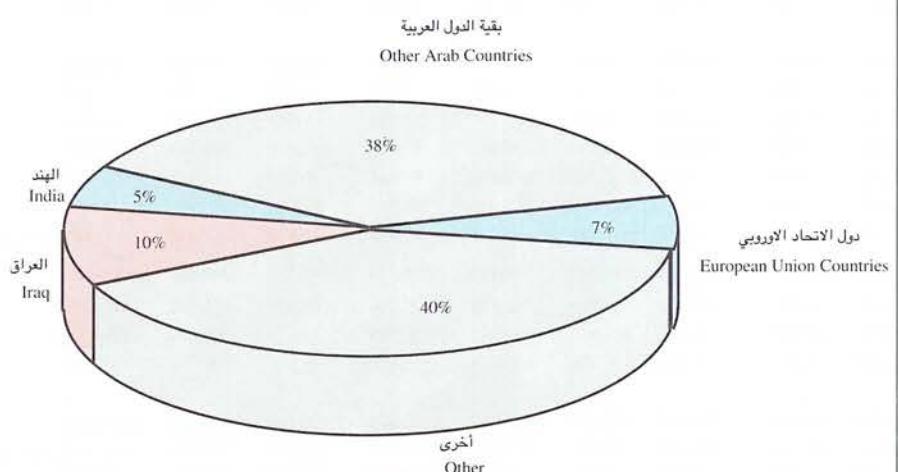
الميزان التجاري

Trade Balance



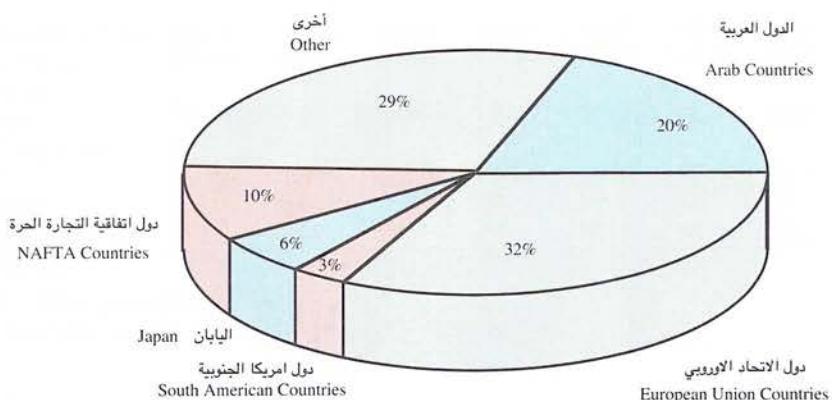
التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - شباط ١٩٩٨)

Geographic Distribution of Domestic Exports During the Period (January - February 1998)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - شباط ١٩٩٨)

Geographic Distribution of Imports During the Period (January - February 1998)



جدول رقم (٣٤) : الترتيب الساعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1) 1997						(1) 1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
مايو	أبريل	مارس	- كانون ثاني - يناير- فبراير	شباط February	شباط February						
90,880	86,310	88,685	137,876	64,429	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	الصادرات الوطنية	
48,902	45,684	38,641	59,849	24,747	506,794	407,595	412,095	307,788	301,320	السلع الاستهلاكية	
47,869	44,423	37,435	57,307	23,793	484,034	386,721	387,349	293,310	288,691	سلع الاستهلاك الجاري	
1,033	1,261	1,206	2,542	954	22,760	20,874	24,746	14,478	12,629	سلع الاستهلاك المعمرة	
40,192	38,254	48,264	72,188	36,975	528,053	608,507	550,897	434,587	351,474	المواد الخام والسلع الوسيطة	
15,841	19,116	20,162	34,101	19,199	233,228	252,573	227,121	192,962	183,907	مواد خام	
4,888	2,678	3,010	6,203	2,652	45,654	52,650	40,147	32,395	21,798	مواد البناء الوسيطة	
19,463	16,460	25,092	31,884	15,124	249,171	303,284	283,629	209,230	145,769	سلع ووسيلة أخرى	
1,786	2,372	1,780	5,812	2,680	31,079	23,477	41,542	51,544	38,424	السلع الرأسمالية	
57	320	137	240	116	2,386	3,784	8,370	6,522	2,499	قطع الغيار	
1,729	2,052	1,643	5,572	2,564	28,693	19,693	33,172	45,022	35,925	سلع رأسمالية أخرى	
0	0	0	27	27	51	222	0	0	64	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر	
21,507	13,398	19,452	34,334	16,013	234,224	248,370	236,598	201,263	173,380	المعد تصديره	
7,306	3,986	7,179	6,748	2,732	68,027	72,347	59,007	42,795	38,143	السلع الاستهلاكية	
2,882	1,985	5,169	5,019	2,050	43,514	54,675	43,332	25,837	25,944	سلع الاستهلاك الجاري	
4,424	2,001	2,010	1,729	682	24,513	17,672	15,675	16,958	12,199	سلع الاستهلاك المعمرة	
5,419	3,487	4,494	10,710	5,666	66,440	69,669	61,682	46,992	57,013	المواد الخام والسلع الوسيطة	
139	204	108	112	71	1,136	2,009	3,024	574	804	مواد البناء الوسيطة	
5,280	3,283	4,386	10,598	5,595	65,304	67,660	58,658	46,418	56,209	سلع ووسيلة أخرى	
8,782	5,786	7,779	15,488	6,730	96,032	96,058	101,235	108,361	77,749	السلع الرأسمالية	
5,901	1,781	3,934	7,316	2,143	42,684	49,482	60,815	64,374	43,191	قطع الغيار	
2,881	4,005	3,845	8,172	4,587	53,348	46,576	40,420	43,987	34,558	سلع رأسمالية أخرى	
0	139	0	1,388	885	3,725	10,296	14,674	3,115	475	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر	
269,711	233,985	284,104	385,963	185,965	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المستورات	
62,196	53,015	66,427	85,306	34,563	708,682	727,136	600,445	551,872	555,795	السلع الاستهلاكية	
50,323	39,721	47,072	66,684	27,077	557,043	579,265	483,810	462,074	459,421	سلع الاستهلاك الجاري	
11,873	13,294	19,355	18,622	7,486	151,639	147,871	116,635	89,798	96,374	سلع الاستهلاك المعمرة	
143,559	119,514	155,030	221,837	112,659	1,554,367	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	المواد الخام والسلع الوسيطة	
33,375	28,213	41,931	64,592	30,261	374,268	363,791	324,092	289,043	306,156	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام	
2,116	1,774	2,722	3,287	1,480	26,387	30,474	28,038	33,316	62,953	مواد البناء الوسيطة	
108,068	89,527	110,377	153,958	80,918	1,153,712	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	سلع ووسيلة أخرى	
63,911	61,449	62,589	78,710	38,661	645,401	664,948	547,456	529,512	562,695	السلع الرأسمالية	
18,791	14,651	15,239	27,637	12,751	195,767	190,624	154,639	151,073	171,703	قطع الغيار	
7,634	9,320	9,739	18,809	9,996	124,568	128,718	110,891	116,653	149,894	قطع الغيار لوسائل النقل	
11,157	5,331	5,500	8,828	2,755	71,199	61,906	43,748	34,420	21,809	قطع الغيار للآلات والمعدات الأخرى	
45,120	46,798	47,350	51,073	25,910	449,634	474,324	392,817	378,439	390,992	وسائل النقل بما في سيارات	
14,355	9,116	14,572	9,486	4,253	122,651	115,211	96,464	77,046	93,295	الركاب الصغيرة	
30,613	37,485	32,391	41,293	21,444	325,016	357,498	294,525	299,751	296,428	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات	
152	197	387	294	213	1,967	1,615	1,828	1,642	1,269	حيوانات حية للتربية	
45	7	58	110	82	700	584	13,865	11,913	37,494	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية
ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٤) : الترتيب السلاعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998			(1) 1997						
	كانون ثاني- يناير- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Domestic Exports	145,774	72,885	72,889	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772
Consumer Goods	68,124	33,959	34,165	48,142	32,237	32,572	46,237	48,851	53,401	52,240
Current Consumer Goods	63,624	30,757	32,867	44,926	29,781	30,336	44,182	46,463	51,489	49,785
Durable Consumer Goods	4,500	3,202	1,298	3,216	2,456	2,236	2,055	2,388	1,912	2,455
Crude Materials and Intermediate Goods	74,790	37,709	37,081	46,144	46,062	47,282	51,151	45,708	52,340	48,457
Crude Materials	33,407	17,007	16,400	22,118	21,740	19,562	21,143	20,109	20,120	21,365
Construction Materials	4,014	2,879	1,135	2,293	3,572	5,957	5,472	4,425	3,270	3,885
Other Intermediate Goods	37,369	17,823	19,546	21,733	20,750	21,763	24,536	21,174	28,950	23,207
Capital Goods	2,860	1,217	1,643	1,958	1,415	1,975	5,520	2,872	2,515	3,075
Parts and Accessories	294	158	136	111	88	308	487	229	170	239
Other Capital Goods	2,566	1,059	1,507	1,847	1,327	1,667	5,033	2,643	2,345	2,836
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	15	0	7	2	0
Re-Exports	30,958	18,441	12,517	20,186	21,300	17,511	22,563	21,778	23,730	18,555
Consumer Goods	11,317	7,560	3,757	5,339	6,213	4,990	7,830	6,401	5,887	5,986
Current Consumer Goods	5,810	3,319	2,491	3,553	4,083	3,083	4,762	4,890	3,838	3,892
Durable Consumer Goods	5,507	4,241	1,266	1,786	2,130	1,907	3,068	1,511	2,049	2,094
Crude Materials and Intermediate Goods	10,496	5,510	4,986	5,858	7,897	5,445	5,738	4,651	6,639	6,235
Construction Materials	241	149	92	31	72	60	104	63	141	104
Other Intermediate Goods	10,255	5,361	4,894	5,827	7,825	5,385	5,634	4,588	6,498	6,131
Capital Goods	9,095	5,321	3,774	8,989	7,190	7,038	8,994	9,962	9,769	6,334
Parts and Accessories	3,593	2,231	1,362	2,199	3,698	3,335	3,640	3,822	5,065	2,009
Other Capital Goods	5,502	3,090	2,412	6,790	3,492	3,703	5,354	6,140	4,704	4,325
Other Goods not Classified Elsewhere	50	50	0	0	0	38	1	764	1,435	0
Imports	432,718	248,165	184,553	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056
Consumer Goods	105,514	63,925	41,589	75,467	63,930	51,451	67,438	52,953	52,912	65,993
Current Consumer Goods	76,995	47,299	29,696	62,468	53,861	38,178	55,120	39,136	40,459	52,427
Durable Consumer Goods	28,519	16,626	11,893	12,999	10,069	13,273	12,318	13,817	12,453	13,566
Crude Materials and Intermediate Goods	233,790	129,516	104,274	170,008	119,261	118,986	142,419	122,965	128,341	122,664
Fuels Including Crude Petroleum	53,063	24,719	28,344	32,825	29,087	34,752	34,210	35,442	30,200	23,302
Construction Materials	2,742	1,750	992	2,630	2,065	2,038	2,101	2,443	2,214	2,998
Other Intermediate Goods	177,985	103,047	74,938	134,553	88,109	82,196	106,108	85,080	95,927	96,364
Capital Goods	89,986	54,590	35,396	69,206	64,374	48,263	43,500	52,002	47,013	54,383
Parts and Accessories	34,335	21,205	13,130	23,680	18,068	16,227	13,319	15,027	16,575	16,552
Parts and Accessories of Transport Equipments	25,028	15,083	9,945	15,465	12,558	12,506	7,931	9,093	9,805	11,708
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	9,307	6,122	3,185	8,215	5,510	3,721	5,388	5,934	6,770	4,844
Other Capital Goods	55,651	33,385	22,266	45,526	46,306	32,036	30,181	36,975	30,438	37,831
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	15,284	6,585	8,699	11,058	12,168	9,485	9,932	10,727	8,100	13,651
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	40,234	26,696	13,538	34,189	33,975	22,504	20,101	26,044	22,244	24,178
Live Animals for Breeding	133	104	29	279	163	47	148	204	94	2
Other Goods not Classified Elsewhere	3,428	134	3,294	71	90	168	39	45	52	16

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1) 1997						(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
مايو	أبريل	مارس	كانون ثاني	يناير	شباط							
90,880	86,310	88,685	137,876	64,429	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282			
20,291	15,917	13,088	21,998	9,783	181,373	160,112	99,509	91,200	140,033			
9,069	8,111	4,486	8,244	3,729	71,519	63,108	15,327	12,613	18,444			
1,081	1,192	976	868	619	7,299	2,911	2,743	2,903	38,072			
15	52	89	373	120	588	283	4	4	5			
6,312	5,441	5,957	9,236	4,219	69,604	65,256	53,821	43,820	47,720			
2,983	647	741	2,144	697	21,878	16,792	14,393	21,443	21,419			
14	18	46	31	0	1,372	906	509	2,146	4,512			
349	123	379	308	251	3,640	4,103	5,232	4,070	3,662			
123	0	0	0	0	1,626	401	28	993	727			
18,380	21,505	22,264	36,938	20,577	258,433	285,421	259,822	207,686	192,816			
10,851	10,818	13,445	18,277	9,705	134,534	126,922	105,493	100,390	97,884			
4,990	8,228	6,717	15,822	9,494	98,598	125,628	121,616	92,573	86,023			
0	70	0	0	0	144	26	21	71	39			
11,216	10,263	7,939	11,039	4,691	86,658	64,381	147,009	62,698	1,717			
0	0	3	1	1	25	372	434	328	589			
25,742	23,536	28,323	39,652	16,478	333,342	331,124	302,119	262,361	195,462			
529	378	636	703	260	6,969	7,307	7,503	3,960	5,429			
8,677	8,541	8,630	15,125	5,671	132,238	103,807	87,344	91,297	70,478			
5,236	6,316	4,324	3,442	1,472	37,613	24,903	33,228	26,650	35,675			
6,956	3,990	9,391	12,220	4,415	93,801	129,153	113,100	89,205	55,623			
10,059	9,168	10,125	14,685	6,857	110,695	118,780	96,672	85,921	81,367			
0	85	85	0	0	410	77	1	7	285			
1,863	2,154	2,901	3,727	1,898	25,625	21,600	14,170	12,109	12,810			
2,054	2,888	2,932	3,304	1,278	24,522	25,248	22,896	20,897	19,311			
3,749	1,834	1,888	4,779	2,070	33,448	41,453	29,576	27,334	17,362			
1,829	2,359	2,400	5,859	2,718	34,787	24,485	45,891	39,443	23,904			
3,014	3,369	4,167	7,370	3,047	56,855	51,147	48,259	40,469	52,282			
1,361	1,574	2,046	3,602	1,357	26,313	24,453	17,024	12,914	13,178			
379	448	532	945	460	5,788	5,344	7,325	11,455	15,409			
0	0	0	27	27	50	222	0	0	0			

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية

ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلاعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998			(1) 1997							
	كانون ثانى - شباط	شباط	كانون ثانى	كانون اول	تشرين ثانى	تشرين اول	أيلول	اپ	تموز	حزيران	
	January- February	February	January	December	November	October	September	August	July	June	
Total	145,774	72,885	72,889	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772	
0- Food and Live Animals	28,110	13,317	14,793	17,583	16,236	14,262	12,742	14,795	16,820	17,606	
Live Animals	6,032	2,886	3,146	4,909	3,389	4,982	5,475	6,685	8,077	8,091	
Dairy Products and Eggs	1,102	311	791	523	345	791	421	90	421	591	
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	10	0	50	
Vegetables	17,570	8,138	9,432	7,728	7,529	6,366	4,818	5,463	4,785	5,932	
Fruits and Nuts	1,694	830	864	3,244	3,633	1,176	1,046	1,595	2,462	2,205	
Fodder	291	264	27	101	2	30	339	306	447	39	
1- Beverages and Tobacco	612	528	84	944	125	424	198	262	382	144	
Cigarettes	506	476	30	829	0	307	81	76	210	0	
2- Crude Materials, Inedible,											
Except Fuels	36,034	18,616	17,418	23,800	23,851	21,108	22,433	22,883	23,091	24,002	
Phosphates	19,461	8,309	11,152	11,131	11,436	11,208	12,241	11,109	12,940	12,903	
Potash	13,946	8,698	5,248	10,982	10,303	8,339	8,579	9,000	7,181	8,458	
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	0	6	5	31	349	0	0	6	
4- Animal and Vegetable											
Oils and Fats	10,024	5,308	4,716	10,837	421	144	2,678	11,567	9,264	11,290	
Olive Oil	19	17	2	2	1	0	4	6	5	3	
5- Chemicals	44,605	19,319	25,286	26,359	20,991	28,360	43,621	29,996	40,350	32,252	
Paints	961	480	481	538	556	581	603	1,120	677	642	
Medicaments	12,496	5,523	6,973	9,336	7,416	11,024	23,179	12,527	16,228	11,557	
Detergents and Soap	6,762	3,127	3,635	2,207	449	1,097	1,797	2,834	4,789	5,122	
Fertilizers	14,819	3,855	10,964	7,346	7,315	11,287	10,553	7,529	14,168	8,018	
6- Manufactured Goods Classified by Material	14,008	9,018	4,990	7,884	9,381	10,908	10,546	9,249	9,845	8,847	
Articles of Wood	4	0	4	9	75	57	40	60	0	0	
Paper and Cardboard	4,752	2,739	2,013	1,837	2,578	1,710	2,670	1,878	2,259	2,049	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,794	2,424	1,370	2,410	1,741	2,016	1,414	1,440	2,493	1,830	
Cement	2,341	1,929	412	1,263	2,641	4,815	4,273	3,357	2,231	2,619	
7- Machinery and Transport Equipments	4,141	2,267	1,874	3,249	1,583	2,053	5,380	3,111	3,485	3,479	
8- Misc. Manufactured Articles	8,240	4,512	3,728	5,582	7,121	4,539	4,961	5,568	5,019	6,146	
Clothes	3,336	1,971	1,365	2,430	3,717	2,224	2,188	2,112	2,673	2,385	
Plastic Products	1,123	544	579	445	642	360	327	605	312	795	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	15	0	7	2	0	

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٦) : التركيب الساعي للمستوردات

TABLE NO (36) : IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

مايو	نيسان	مارس	(I) 1997		شباط January-February	(I) 1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
			اذار	كانون - ٢ شباط February							
269,711	233,985	284,104	385,963	185,965	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625		المجموع
59,873	34,699	51,539	52,792	21,574	539,521	685,917	419,232	409,673	435,146		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,124	3,088	1,408	3,855	878	26,087	26,822	29,846	30,928	27,937		حيوانات حية
2,151	3,674	6,530	6,313	2,758	38,823	37,878	29,428	43,200	58,293		اللحوم
4,144	1,174	4,183	4,061	1,252	43,761	59,584	39,124	30,750	41,367		منتجات الالبان والبيض
12,061	24	11,915	385	15	76,422	112,047	40,992	52,259	76,117		دقيق الحنطة والقمح
420	476	556	456	259	31,535	31,143	21,721	15,962	20,492		ارز مقشور
8,160	1,006	2,905	3,181	1,763	41,109	59,899	29,684	56,279	33,084		السكر
8,474	6,556	4,398	8,593	3,402	69,040	80,176	43,194	28,290	26,123		الفاوكه والخضروات والمكسرات
2,279	1,118	2,340	2,877	1,284	22,508	17,658	18,729	14,793	10,637		القهوة والشاي والكافاكاو
1,633	1,095	1,004	1,566	855	16,466	12,036	9,930	13,878	9,652		١- المشروبات والتبغ
321	71	425	27	27	3,235	612	1,195	5,066	2,249		تبغ الخام
1,199	854	399	1,251	643	10,441	9,503	6,985	7,311	4,890		السجائر
4,268	4,378	9,935	11,667	4,523	85,339	92,684	91,124	71,580	55,508		٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
993	911	1,631	1,584	672	13,673	20,276	19,134	16,941	1,570		عذا الحمرقات
1,365	1,678	2,449	2,568	1,395	20,102	19,581	16,655	14,151	14,308		الاخشاب والفلين
447	117	1,601	1,786	647	10,506	10,295	9,502	5,629	7,419		الالياف النسيجية وفضلاتها
34,431	28,647	42,680	65,261	30,610	383,426	372,501	336,360	300,657	314,785		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
27,003	22,753	35,815	54,331	24,924	290,963	259,582	249,310	232,323	236,804		والمواد المشابهة
9,801	8,286	7,070	10,152	6,345	96,819	73,647	94,697	82,501	42,653		٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
25,099	25,745	29,525	47,895	23,082	338,510	329,053	317,697	279,917	248,566		٥- مواد كهربية
6,006	7,180	9,109	11,904	4,325	91,535	84,049	87,858	67,234	67,371		دوية ومستحضرات طبية
2,348	1,490	1,804	2,080	1,056	22,999	16,083	16,969	14,537	20,464		مواد مستحضرات الزينة
392	1,971	221	762	399	8,821	8,684	8,052	7,099	7,623		ماد العطور والتنظيف
6,001	4,865	5,844	8,064	3,234	62,602	65,997	55,789	55,812	62,021		الاسمندة
39,343	39,277	38,491	57,945	27,909	443,030	512,506	503,992	432,165	506,728		٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
3,430	3,170	2,927	4,344	2,036	33,315	35,494	31,312	26,535	30,874		المصنوعات المطاطية
4,661	4,027	6,398	6,730	3,930	58,691	66,574	73,116	46,508	55,478		الورق والكرتون
6,635	7,152	7,540	12,277	5,099	82,212	92,204	89,294	87,674	94,995		الغاز والنسيج ومصانعاتها
0	0	15	0	0	21	183	427	377	1,018		الاسمنت
9,563	9,290	8,791	15,101	7,270	112,733	158,659	147,026	130,770	157,995		الحديد والصلب
79,286	74,586	82,058	114,104	59,325	813,142	789,855	634,710	600,334	660,862		٧- الات ومعدات النقل
48,022	47,123	41,475	74,552	40,485	463,140	456,514	362,574	361,376	375,495		الات كهربائية وغير كهربائية
31,264	27,463	40,583	39,552	18,840	350,002	333,341	272,136	238,958	285,367		وسائل نقل وقطعها
12,304	12,736	14,263	20,721	7,882	149,503	156,122	147,150	151,637	150,734		٨- مصنوعات متعددة اثاث
350	324	567	1,115	226	5,961	6,162	4,504	6,117	3,784		ملابس واحذية
3,334	4,897	3,848	5,045	1,552	41,619	41,653	44,279	35,625	42,092		اجهزه وادوات مهنية
3,731	3,749	4,013	5,368	2,588	38,172	44,585	36,298	41,436	38,275		علمية
3,673	4,536	7,539	3,860	3,860	43,394	19,235	35,358	20,241	28,991		٩- اصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهري ويجرى العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلاعي للمستوردة ت (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998			(1) 1997						
	كانون شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
	- كانون ثاني - يناير									
Total	432,718	248,165	184,553	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056
0- Food and Live Animals	79,552	42,496	37,056	81,296	43,317	29,498	66,108	26,618	36,562	45,623
Live Animals	1,000	919	81	1,732	1,946	2,593	4,729	1,293	605	2,714
Meat	5,684	3,119	2,565	4,697	5,152	2,104	2,846	1,723	1,032	2,600
Dairy Products and Eggs	7,636	5,891	1,745	6,504	2,819	2,349	2,502	2,611	4,238	9,175
Wheat and Flour of Wheat	2,316	2,316	0	19,018	14	6,148	20,254	9	6,217	377
Rice	4,107	3,645	462	3,437	1,289	730	2,699	5,207	3,658	1,013
Sugar	5,207	1,906	3,301	3,674	3,692	2,277	10,175	1,420	1,808	2,811
Fruits, Vegetables and Nuts	6,905	3,596	3,309	8,760	9,415	4,514	4,481	2,348	3,404	8,098
Coffee, Tea and Cocoa	4,476	4,132	344	2,474	2,897	1,299	1,629	1,865	2,214	1,517
1- Beverages and Tobacco	2,084	1,662	422	1,896	2,166	1,377	2,025	1,359	1,047	1,299
Crude Tobacco	319	214	105	53	432	153	1,078	265	60	349
Cigarettes	1,426	1,129	297	1,037	1,492	1,017	746	880	780	785
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	16,469	10,638	5,831	7,972	8,971	5,978	7,690	8,457	7,737	8,286
Wood , Lumber and Cork	2,717	1,803	914	1,507	1,240	436	1,152	973	1,718	1,619
Textile Fibers and their Waste	2,827	1,410	1,417	2,753	2,060	1,418	1,227	1,598	1,366	1,619
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	2,553	2,305	248	1,756	1,729	243	693	401	1,156	576
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	53,783	25,259	28,524	33,648	30,168	35,607	35,222	36,914	30,710	23,800
Crude Oil	38,744	18,569	20,175	24,242	25,853	28,506	26,831	27,738	22,219	12,737
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	4,996	4,259	737	5,391	10,419	12,678	6,910	7,696	5,133	13,282
5- Chemicals	57,483	37,202	20,281	31,816	30,561	30,032	27,703	27,008	31,683	31,442
Medical and Pharmacy Products	17,617	10,216	7,401	9,173	8,441	7,062	7,498	6,755	8,464	9,941
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preparations	3,905	2,639	1,266	2,356	2,523	1,841	1,967	1,854	2,106	2,631
Fertilizers	853	788	65	916	840	984	506	376	902	950
Plastic Materials	8,621	5,292	3,329	6,509	5,463	5,396	5,198	5,884	4,373	5,003
6- Manufactured Goods Classified by Material	65,524	42,866	22,658	44,561	37,726	29,582	40,519	38,520	35,095	38,937
Rubber Products	3,387	2,306	1,081	2,856	1,917	1,929	2,957	3,016	4,084	2,687
Paper and Cardboard	10,199	7,563	2,636	5,275	5,097	5,014	6,323	4,856	4,818	5,493
Textile Yarn, Fabrics , Made-up Articles and Related Products	12,105	6,895	5,210	7,339	7,997	5,713	5,958	6,216	5,489	6,862
Cement	0	0	0	0	0	0	1	3	1	0
Iron and Steel	19,033	11,597	7,436	13,401	7,763	6,656	11,396	10,338	10,344	10,091
7- Machinery and Transport Equip.	117,270	71,182	46,088	89,409	71,533	60,089	53,270	63,076	58,334	67,398
Electrical and Non-Electrical Machinery	56,293	38,230	18,063	55,417	40,887	28,708	27,229	33,314	33,734	32,679
Transport Equipments and Spareparts	60,977	32,952	28,025	33,992	30,646	31,381	26,041	29,762	24,600	34,719
8- Misc. Manufactured Articles	23,441	11,955	11,486	15,781	12,034	12,875	11,681	12,872	12,823	11,414
Furniture	896	702	194	467	550	764	416	530	492	386
Clothing and Footwear	6,925	1,962	4,963	4,714	3,837	4,184	3,183	2,813	3,067	2,698
Professional and Scientific Machines and Instruments	5,925	3,731	2,194	4,017	2,448	2,319	2,420	3,622	3,577	2,908
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	12,116	646	11,470	2,982	760	1,152	2,268	5,445	9,194	1,575

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 1997												
مايو	نيسان	اذار	كانون ثانيـ شباط	شباط	(1) 1997	1996	1995	1994	1993	البلد		
90,880	86,310	88,685	137,876	64,429	1,065,977	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع		
52,786	45,176	41,103	73,410	30,586	553,770	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية منها :		
14,830	11,727	11,353	20,786	9,841	140,688	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية		
13,010	12,063	9,805	14,842	6,246	141,988	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق		
6,365	2,741	2,981	4,815	2,209	55,415	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات		
2,527	1,450	786	3,623	1,540	25,679	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا		
4,039	3,151	3,471	7,420	3,939	28,474	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان		
3,134	3,406	2,480	3,008	1,268	34,450	20,100	895	1,375	0	الكويت		
1,917	2,093	1,304	1,650	634	21,535	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر		
917	596	1,360	1,173	373	11,656	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين		
990	1,128	1,822	3,938	835	14,492	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر		
3,488	6,968	8,300	11,404	4,546	77,750	86,247	63,010	40,824	28,281	دول الاتحاد الاوروبي منها :		
328	1,745	2,828	2,575	1,059	13,558	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا		
70	1,106	2,337	83	63	17,256	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا		
1,413	369	1,996	2,648	1,306	17,270	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا		
105	36	16	1,517	40	5,305	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا		
402	1,238	343	822	802	5,371	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان		
159	366	438	989	475	4,491	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة		
115	749	102	380	230	3,455	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا		
26	675	55	1,775	34	4,705	3,939	493	2,349	540	بلجيكا		
1,293	835	1,774	1,445	461	12,815	18,751	17,481	13,547	32,869	بقية الدول الاوروبية منها :		
614	303	824	593	75	5,963	3,945	2,460	2,116	2,154	بلغاريا		
160	139	237	169	141	1,095	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا		
175	73	205	276	126	1,961	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا		
				0						دول اتفاقية التجارة الحرة		
138	322	517	944	536	5,254	13,992	14,831	9,061	7,385	شمال امريكا (نافتا) منها :		
131	284	499	903	520	4,881	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة		
991	0	0	4	0	4,316	5,287	4,069	6,714	4,749	دول امريكا الجنوبية منها :		
959	0	0	4	0	4,053	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل		
19,937	20,321	22,298	30,518	18,918	260,103	275,806	289,277	217,822	198,961	الدول الاسيوية غير العربية منها :		
6,978	7,843	4,280	12,131	6,844	97,378	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند		
1,223	1,409	3,070	930	930	18,191	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا		
0	0	0	0	0	5,238	22,250	19,215	4,338	9,585	ایران		
528	2,246	1,369	2,107	1,321	14,918	19,157	14,881	13,151	11,122	مالزيا		
90	182	156	1,091	1,026	12,912	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان		
2,583	1,354	956	2,419	1,158	16,394	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا		
1,323	301	2,602	2,951	1,940	19,390	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية		
4,142	1,592	3,940	75	1	12,143	15,569	15,057	3,927	3,174	فلبين		
1,125	1,330	1,299	1,352	1,166	12,837	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان		
250	598	20	760	743	8,501	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان		
0	2,136	0	2,729	2,721	13,598	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية		
877	1,218	1,150	1,538	969	17,632	4,280	0	0	0	اسرائيل		
12,247	12,688	14,693	20,151	9,382	151,969	154,374	164,293	168,976	133,687	البلدان الاجنبية منها :		
1,786	11	3,667	2,175	1,100	15,396	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا		
0	0	6	642	0	5,387	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا		

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية
ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	1998			(1) 1997						
	كانون ثاني - شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	
	January- February	February	January	Dece- mber	Novem- ber	October	Septem- ber	August	July	
Total	145,774	72,885	72,889	96,244	79,714	81,844	102,908	97,438	108,258	103,772
Arab Countries, of Which:	69,924	35,126	34,798	52,613	37,081	37,478	52,828	53,596	55,991	53,645
Saudi Arabia	14,863	8,219	6,644	12,765	10,950	8,252	10,442	10,797	14,546	13,772
Iraq	14,946	7,171	7,775	14,556	3,362	9,008	15,491	16,956	16,755	16,141
United Arab Emirates	6,753	3,549	3,204	5,715	5,252	4,547	5,157	6,757	5,753	5,583
Syria	1,281	765	516	1,517	2,255	3,516	3,423	3,163	1,653	1,766
Lebanon	10,057	5,339	4,718	3,084	1,359	1,089	846	751	1,494	1,757
Kuwait	4,562	1,516	3,046	3,364	2,875	3,314	3,105	3,119	3,361	3,285
Qatar	2,817	1,332	1,485	2,047	1,773	2,221	1,854	1,782	2,321	2,573
Bahrain	2,065	624	1,441	1,284	1,147	963	896	1,027	1,145	1,148
Egypt	2,242	1,559	683	1,601	910	315	1,570	817	1,651	1,913
European Union Countries, of Which:	9,908	6,189	3,719	5,802	8,161	5,064	8,485	5,549	6,011	7,345
Italy	2,625	1,726	899	425	1,742	1,879	1,068	96	483	571
Netherlands	3,525	1,901	1,624	1,448	2,490	334	1,794	2,889	1,570	1,768
Germany	947	562	385	636	2,256	518	2,741	480	2,281	1,940
Spain	793	783	10	1,271	658	61	882	69	15	674
Greece	541	157	384	190	238	479	460	642	212	362
United Kingdom	784	412	372	380	171	383	564	295	394	350
France	162	145	17	162	574	47	77	170	205	872
Belgium	28	10	18	662	2	586	0	33	801	86
Other European Countries, of which:	1,254	993	261	998	592	2,316	1,020	549	1,013	663
Bulgaria	0	0	0	653	247	1,609	306	353	583	88
Russia	380	302	78	46	66	77	18	26	12	146
Romania	371	269	102	194	166	252	205	38	265	112
NAFTA Countries, of Which :	630	204	426	255	683	539	389	532	213	722
United States	625	203	422	238	670	386	351	509	208	701
South American Countries, of Which:	23	0	23	11	122	625	20	1,233	0	1,310
Brazil	0	0	0	0	0	603	0	1,217	0	1,270
Asian Non Arab Countries, of Which:	25,953	14,590	11,363	24,637	22,937	24,885	25,119	23,890	26,607	22,965
India	7,604	3,142	4,462	6,166	9,894	10,277	8,745	10,902	13,554	9,392
Indonesia	2,322	0	2,322	1,557	1,587	1,501	1,580	34	1,397	4,074
Iran	597	597	0	15	0	0	5,236	277	0	83
Malaysia	1,643	1,599	44	1,943	1,857	1,020	0	1,703	20	2,527
Pakistan	1,111	978	133	3,538	3,228	3,129	152	273	914	147
Turkey	479	351	128	457	1,124	1,231	1,217	1,744	1,544	1,758
South Korea	3,039	1,292	1,747	1,967	14	1,801	2,172	2,117	2,585	1,701
Philippines	32	26	6	11	5	5	10	3	1,681	383
Japan	1,232	1,130	102	1,135	189	1,321	2,480	1,217	1,163	248
Taiwan	1,298	232	1,066	1,853	1,387	25	955	11	1,647	1,119
China	3,729	3,729	0	2,677	0	2,677	10	3,369	0	0
Israel	2,586	1,341	1,245	2,284	2,324	1,645	1,652	2,142	1,766	1,036
Other Countries, of Which:	38,082	15,783	22,299	11,928	10,138	10,937	15,047	12,089	18,423	17,122
Australia	3,686	7	3,679	38	1,638	1,266	1,467	2,614	1,017	27
New Zealand	2,398	1,715	683	0	16	1,115	7	0	1,077	3,887

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي لل المستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

										الف دينار
(1) 1997					(1) 1997					
ايار May	نيسان April	اذار March	كانون ثاني- January-February	شباط February	1997	1996	1995	1994	1993	البلد
269,711	233,985	284,104	385,963	185,965	2,909,150	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المجموع
68,293	60,204	65,385	112,329	50,525	682,580	761,819	608,545	530,510	498,825	الدول العربية منها :
33,644	28,085	41,686	64,325	30,124	363,768	358,461	316,265	298,342	307,007	العراق
10,665	9,662	4,978	11,822	3,842	59,466	99,501	54,961	48,248	32,638	سوريا
8,416	7,061	7,767	15,097	5,821	103,167	91,505	91,406	71,517	48,641	السعودية
2,314	2,520	2,102	2,739	865	25,689	65,941	32,408	30,026	28,613	مصر
2,196	2,837	1,506	3,240	1,858	25,177	36,622	29,777	18,000	24,200	لبنان
572	2,277	187	302	176	12,103	20,303	28,285	15,594	11,448	البحرين
1,200	1,320	1,432	3,032	860	18,159	14,749	11,193	8,316	6,033	الامارات
422	341	232	3,245	2,994	7,801	6,225	5,385	3,797	3,272	قطر
82,460	85,828	88,868	131,180	63,833	946,748	963,627	859,261	838,152	814,351	دول الاتحاد الأوروبي منها :
22,000	30,012	22,394	38,229	16,816	291,292	242,227	218,350	184,348	202,794	المانيا
20,757	16,031	17,325	19,457	7,352	171,599	178,358	138,738	139,148	134,905	إيطاليا
8,590	6,601	12,519	15,550	8,387	101,219	149,242	119,110	111,085	98,536	فرنسا
12,058	12,540	12,998	25,541	15,736	139,666	133,097	124,532	120,783	127,919	المملكة المتحدة
5,616	3,938	7,038	10,314	4,462	67,285	81,849	71,523	90,075	62,600	هولندا
2,763	2,881	3,075	5,450	2,080	38,353	43,846	51,639	69,692	57,940	بلجيكا
3,685	3,607	3,607	4,776	1,678	36,940	34,108	40,735	38,025	30,544	اسبانيا
2,500	5,476	3,590	3,662	3,022	29,279	25,356	24,040	21,217	25,203	السويد
834	368	1,594	1,453	705	10,905	21,545	16,718	16,762	24,470	النمسا
741	1,102	1,813	2,483	1,541	15,009	15,099	15,648	19,789	14,254	الدنمارك
19,048	12,531	16,627	20,952	10,194	195,166	183,081	165,489	162,139	170,853	بقية الدول الأوروبية منها :
10,062	5,429	7,413	6,732	4,848	63,666	44,720	40,424	24,288	20,082	سويسرا
2,459	360	944	4,262	2,123	34,197	36,272	30,780	17,006	33,034	روسيا
641	568	2,238	2,393	680	17,464	33,400	21,500	27,488	28,387	رومانيا
دول اتفاقية التجارة الحرة										:
20,470	17,773	21,738	24,846	12,364	288,334	319,859	249,049	243,880	319,994	شمال امريكا(نافتا) منها :
19,703	16,682	20,227	22,204	10,763	274,933	294,904	240,512	232,545	311,492	الولايات المتحدة
542	869	1,321	1,944	1,024	11,458	20,328	8,046	10,853	7,842	كندا
20,661	1,458	18,054	2,276	1,439	100,408	57,161	74,695	41,249	51,370	دول امريكا الجنوبية منها :
6,014	762	2,218	1,728	1,109	33,273	40,215	36,866	26,366	40,435	البرازيل
11,156	407	15,602	316	197	58,128	9,901	33,657	11,234	8,158	الارجنتين
54,147	52,955	68,083	88,801	45,235	637,442	644,457	570,834	502,871	516,547	الدول الاسيوية غير العربية منها :
11,515	13,165	22,116	17,749	7,987	147,646	126,924	91,441	93,613	123,618	اليابان
4,726	9,140	6,252	13,452	6,362	74,718	107,958	88,989	62,847	58,448	تركيا
5,598	4,565	10,370	10,233	5,702	67,851	94,329	76,817	58,233	61,314	كوريا الجنوبية
6,146	4,935	5,867	10,061	5,105	72,170	63,630	58,986	62,519	50,585	الصين الشعبية
9,773	5,155	5,466	9,819	6,080	87,175	60,692	75,570	66,205	40,039	مالطا
5,240	7,154	5,038	8,522	5,414	54,291	52,653	48,689	38,895	43,476	الهند
2,784	2,326	3,488	5,066	2,327	34,580	36,646	33,135	39,164	43,715	تايوان
3,160	1,824	4,267	4,039	2,242	31,508	36,059	38,422	24,578	22,127	اندونيسيا
4,632	3,236	5,349	5,579	2,375	58,472	113,552	62,377	43,782	81,685	البلدان الأخرى منها :
2,147	1,510	1,368	2,611	1,164	25,943	76,699	28,123	20,814	34,663	استراليا
785	785	1,344	701	197	9,268	16,789	9,086	13,064	22,102	نيوزلندا

ال مصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية
ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1) 1998			(1) 1997						
	كانون ثانٍ- شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Total	432,718	248,165	184,553	314,752	247,655	218,868	253,396	227,965	228,318	243,056
Arab Countries, of Which:	86,248	46,168	40,080	54,798	57,614	56,848	57,439	58,909	55,373	56,322
Iraq	47,107	22,646	24,461	28,694	29,341	35,177	34,572	36,029	30,031	23,122
Syria	2,284	999	1,285	2,110	1,916	1,907	1,864	3,930	2,571	8,041
Saudi Arabia	12,131	8,122	4,009	9,448	8,378	9,055	8,541	8,221	11,646	9,537
Egypt	4,200	2,727	1,473	3,499	1,998	2,437	1,839	1,728	2,025	2,487
Lebanon	2,832	1,747	1,085	2,495	5,293	1,933	1,703	1,121	995	1,858
Bahrain	3,523	378	3,145	297	369	1,609	1,636	2,360	2,311	183
United Arab Emirates	4,390	2,019	2,371	2,016	1,518	1,336	1,870	1,255	1,791	1,390
Qatar	2,041	1,858	183	380	567	907	542	601	312	253
European Union Countries, of Which:	139,184	87,648	51,536	98,362	80,173	66,741	64,270	77,564	74,451	89,576
Germany	38,725	23,868	14,857	25,598	26,287	24,104	19,850	27,284	20,320	35,215
Italy	21,071	16,422	4,649	18,004	14,153	9,541	11,123	12,692	16,771	15,743
France	14,446	9,841	4,605	12,450	8,368	7,302	7,836	6,367	5,995	9,642
United Kingdom	22,576	12,333	10,243	12,156	11,960	10,493	8,334	11,065	12,940	9,581
Netherlands	12,191	6,317	5,874	8,634	5,620	4,674	5,497	6,372	4,852	4,731
Belgium	5,271	3,864	1,407	5,274	2,755	1,839	3,008	3,305	2,806	5,198
Spain	5,819	3,766	2,053	4,172	2,712	2,404	2,810	2,598	3,575	2,995
Sweden	5,388	3,914	1,474	2,214	2,093	1,834	1,237	1,521	2,612	2,539
Austria	1,936	1,486	450	1,258	938	1,100	806	1,158	845	552
Denmark	1,976	1,427	549	1,876	1,479	572	1,533	1,187	1,337	886
Other European Countries, of which:	47,017	16,782	30,235	34,924	17,436	10,098	17,774	13,479	19,178	13,120
Switzerland	8,818	3,113	5,705	5,022	3,793	2,156	4,267	5,584	9,327	3,882
Russia	23,803	7,536	16,267	8,435	5,157	2,225	3,089	2,193	4,147	927
Romania	1,465	600	865	4,627	698	1,506	1,734	512	1,342	1,205
NAFTA Countries, of Which :	43,781	23,286	20,495	51,102	27,548	23,566	36,840	19,962	20,088	17,068
United States	40,133	20,350	19,783	50,109	25,694	22,876	34,810	19,494	19,525	16,275
Canada	3,475	2,777	698	915	1,626	602	1,972	415	503	749
South American Countries, of Which :	12,503	6,541	5,962	8,482	10,411	5,354	17,279	3,216	7,232	5,984
Brazil	6,484	2,611	3,873	2,257	4,332	3,178	9,374	1,305	616	1,488
Argentina	5,113	3,137	1,976	5,535	5,153	1,602	6,793	1,545	6,034	3,986
Asian Non Arab Countries, of Which :	97,533	63,192	34,341	60,645	47,848	49,167	51,418	51,698	49,087	55,886
Japan	23,882	12,750	11,132	13,500	11,254	11,474	12,277	11,296	11,297	12,003
Turkey	15,240	11,872	3,368	10,267	4,852	4,828	4,653	4,832	7,090	4,626
South Korea	10,368	6,864	3,504	5,798	4,705	4,383	6,609	4,832	5,205	5,554
China	11,393	7,062	4,331	6,964	5,099	6,672	7,374	4,822	5,004	4,963
Malaysia	6,332	5,370	962	4,014	7,558	10,744	5,322	9,126	5,773	14,424
India	8,685	5,608	3,077	5,260	3,703	2,926	5,195	3,916	4,211	3,126
Taiwan	4,975	3,039	1,936	3,786	2,802	2,447	3,070	3,331	2,348	3,133
Indonesia	5,424	3,662	1,762	3,426	2,842	1,635	2,003	3,470	1,915	2,927
Other Countries, of Which:	6,452	4,548	1,904	6,439	6,625	7,094	8,376	3,137	2,909	5,100
Australia	1,846	1,529	317	3,686	2,541	3,729	5,291	896	971	1,193
New Zealand	1,355	1,198	157	1,353	440	962	1,220	512	187	978

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and

they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - شباط		(1)	1997	1996	1995	التصنيف
	1998	(1)					
Total	69,924	73,410	553,770	485,345	451,573		المجموع
0 - Food and Live Animals	25,747	20,240	169,486	147,348	89,262		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
Cereal	535	659	2,573	2,975	1,491		الحبوب
Vegetables	15,544	7,621	60,200	55,269	47,263		الخضروات
Fruits and Nuts	1,679	2,144	21,454	16,387	13,938		الفواكه والملકسرات
Coffee, Tea, Cocoa,Cocoa							القهوة والشاي والكاكاو
Preparations and Spices	175	158	1,041	1,238	1,008		ومحضرات و البهارات
1 - Beverages and Tobacco	106	204	1,553	2,175	2,745		- المشروبات والتبغ
Cigarettes	3	0	4	53	28		السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	831	2,306	6,097	5,389	4,501		- المواد الخام غير الصالحة للأكل عما المحرّقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	0	46	23	21		- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	9,978	11,027	86,128	63,656	145,534		- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	20,079	22,920	185,528	152,136	123,748		- مواد كيماوية
Medicaments	11,768	14,203	128,284	98,149	83,757		الادوية
Fertilizers	2,283	2,435	11,692	8,161	3,938		الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	8,154	8,601	69,150	83,275	62,866		- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	2,933	2,048	14,485	11,858	6,640		الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,004	1,063	7,002	8,601	7,018		الخزيل والنسيج ومصنوعاته
Iron and Steel	76	247	1,095	2,074	2,998		الحديد والصلب
7 - Machinery and Transport Equipments	2,631	4,877	16,228	13,889	9,720		- آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	2,398	3,211	19,513	17,238	13,176		- مصنوعات متعددة
Clothes	485	973	5,094	3,748	2,857		ملابس
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	24	41	216	0		- أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of statistics.

(1) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية
الشهرية ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة
الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - شباط		(1)	1997	1996	1995	التصنيف
	1998	(1)					
Total	86,248	112,329	682,580	761,819	608,545		المجموع
0 - Food and Live Animals	8,615	18,969	114,915	185,794	66,084		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat and Fish	3,298	5,157	20,486	14,955	5,057		اللحوم والأسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	1,371	2,129	34,277	37,375	20,162		الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	132	128	1,032	875	648		١ - المشروبات والتبغ
Cigarettes	101	38	451	462	312		السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,941	2,725	21,320	24,822	26,657		٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحرّقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	47,712	64,835	368,453	369,153	328,869		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	38,745	54,331	290,963	259,582	249,310		النفط الخام
Petroleum Products	7,075	6,569	65,414	91,161	62,544		منتجات النفط
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	297	181	5,608	3,687	5,052		٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	14,124	13,801	83,189	86,322	80,582		٥ - مواد كيماوية
6 - Manufactured Goods Classified by Material	7,214	8,208	59,797	66,286	69,282		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	710	473	4,416	9,764	6,281		الورق والкарتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	674	746	6,143	7,042	5,780		الغزل والنسيج ومصنوعاته
Iron and Steel	1,121	1,254	10,677	13,936	16,128		الحديد والصلب
Copper	932	1,040	9,259	4,698	11,475		النحاس
Aluminum	1,742	1,849	10,756	9,870	9,489		الألمنيوم
Other Manufactured Minerals	628	1,529	8,759	10,491	11,924		مصنوعات معدنية أخرى
7 - Machinery and Transport Equip.	1,067	1,432	10,574	7,833	10,094		٧ - ألات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	2,146	2,050	17,598	17,018	20,550		٨ - مصنوعات متعددة
Clothes	842	1,127	9,689	9,581	14,451		ملابس
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	94	29	727		٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and they are under review by the Department of statistics.

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهرية الشهيرية ويجرى العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

ايار May	نيسان April	اذار March	(I) كانون-٢ يناير-فبراير January-February		(I) شباط February	شباط February	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
			1997	1996			1997	1996	1995	1994	1993	
82,460	85,828	88,868	131,180	63,833	946,748	963,627	859,261	838,152	814,351			المجموع
10,705	5,407	12,185	12,171	5,550	102,550	114,483	106,518	132,124	92,131			. - المواد الغذائية والحيوانات الحية
670	476	3,450	1,689	826	10,245	13,573	12,816	17,651	13,251			اللحوم
3,128	821	3,446	3,206	943	35,221	48,574	33,786	23,214	29,491			منتجات الالبان والبيض
246	322	349	394	188	5,337	8,246	3,270	1,818	6,190			الجبن
2,899	418	1,302	1,180	1,128	11,665	5,353	12,502	49,419	5,938			السكر
1,350	1,296	1,173	1,446	548	12,048	12,784	13,494	12,864	13,455			مركبات الاعلاف
577	619	566	739	425	6,712	6,021	6,778	8,879	4,782			١ - المشروبات والتبغ
391	483	192	535	290	3,209	4,537	4,712	4,136	1,808			السجائر
												٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
2,474	1,760	3,258	2,925	1,354	27,699	29,328	27,603	24,222	16,829			عجايا المحروقات
711	527	653	282	215	5,395	7,743	7,743	7,876	23			الاخشاب والفالقين
818	740	1,367	1,208	582	10,789	9,893	10,084	8,490	7,896			الالياف النسيجية وفضلاطها
156	94	414	200	86	13,223	1,870	2,958	3,487	1,757			- ٣ - الوقود المعدني وممواد التشحيم والمواد المشابهة
967	833	1,413	1,169	611	6,250	9,639	9,146	6,623	5,880			٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
11,427	11,525	14,932	20,525	7,861	156,147	157,290	150,537	139,519	129,042			٥ - مواد كيمائية
4,281	5,232	5,902	7,970	2,539	60,537	56,296	55,381	43,493	45,783			الادوية والمستحضرات الطبية
795	881	1,223	1,442	731	13,249	10,341	10,135	8,641	9,259			مواد ومستحضرات الزينة والخطور والتقطيف
1,586	1,420	1,701	2,485	791	18,765	20,998	16,842	21,542	29,215			مواد بلاستيكية
												٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
11,438	15,307	14,278	18,761	9,014	143,857	162,388	157,071	126,815	156,717			السادة
2,644	2,352	3,565	5,025	2,909	32,513	33,405	35,574	24,423	29,918			الورق والكرتون
1,081	1,486	1,274	2,239	838	18,059	19,642	22,797	21,091	23,174			الفرزل والنسيج
1,913	1,521	4,270	3,933	1,165	28,893	41,265	29,835	24,589	32,082			ومنتجاتها
39,184	44,984	34,059	66,162	34,584	424,430	422,982	328,434	327,436	340,788			٧ - آلات ومعدات التقليل
27,572	31,472	20,631	50,843	28,037	271,840	283,464	200,623	215,252	214,862			آلات كهربائية وغير كهربائية
11,612	13,512	13,428	15,319	6,547	152,590	139,518	127,811	112,184	125,926			وسائل نقل وقطعها
4,124	4,694	5,308	6,873	2,693	53,977	57,382	56,590	57,677	56,670			٨ - منتجات متعددة
422	694	645	465	112	5,846	6,910	6,360	5,715	5,531			الملابس والاحذية
1,739	2,334	2,552	2,763	1,424	19,959	22,357	21,602	23,219	20,970			الاجهزة والادوات المهنية والعلمية
1,408	605	2,455	1,655	1,655	11,903	2,244	13,626	11,370	9,755			٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : البيانات السنوية لا تتطابق مع مجموع البيانات الشهري ويجري العمل على مراجعتها من قبل دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998			(1) 1997						
	كانون شباط January- February	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June
Total	139,184	87,648	51,536	98,362	80,173	66,741	64,270	77,564	74,451	89,576
0 - Food and Live Animals	15,026	10,063	4,963	13,921	6,154	4,548	6,489	5,806	10,064	15,100
Meat	1,086	66	1,020	262	874	428	678	676	233	809
Dairy Products and Eggs	6,331	4,856	1,475	5,569	2,176	1,406	1,633	1,903	3,408	8,525
Cereal	594	481	113	615	243	196	386	243	2,079	262
Sugar	1,486	981	505	1,478	11	0	545	1	1,546	2,285
Fodder Concentrations	2,088	1,364	724	1,939	558	408	1,434	743	1,038	664
1 - Beverages and Tobacco	840	657	183	1,079	415	360	1,102	470	261	523
Cigarettes	527	364	163	340	177	201	238	194	134	324
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	3,477	2,050	1,427	3,493	2,889	1,475	1,710	2,558	2,108	3,050
Wood and Cork	881	567	314	802	688	51	86	269	483	839
Textile Fibers and their Waste	1,334	730	604	1,595	1,428	621	728	911	530	843
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	5,908	2,068	3,840	4,161	170	104	161	239	119	130
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	262	150	112	134	133	872	234	263	66	165
5 - Chemicals	26,738	17,644	9,094	15,502	15,083	11,873	13,148	14,022	12,745	15,368
Medicament and Medical Preparations	10,566	5,923	4,643	5,862	5,397	4,354	5,229	4,799	4,960	6,550
Decorative, Perfume and Cleaning Materials and Preparations	2,205	1,607	598	1,812	1,289	1,085	985	1,197	1,175	1,366
Plastic Materials	2,462	1,487	975	1,249	2,029	1,542	1,490	2,254	1,595	1,416
6 - Manufactured Goods Classified by Material	19,674	14,437	5,237	14,059	11,888	9,983	12,108	12,454	10,310	13,271
Paper and Cardboard	4,269	3,187	1,082	1,830	2,099	3,360	2,815	2,597	2,640	3,584
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,218	1,524	1,694	2,110	2,916	1,654	1,159	1,149	1,335	1,656
Iron and Steel	3,824	3,263	561	3,601	1,804	1,694	2,849	2,782	1,171	3,358
7 - Machinery and Transport Equip.	56,368	35,879	20,489	38,600	39,683	32,567	25,105	35,663	30,612	37,810
Electrical and Non-Electrical Machinery	28,890	21,640	7,250	22,582	27,389	17,509	13,649	21,048	19,980	19,166
Transport Equipment and Spare Parts	27,477	14,238	13,239	16,018	12,294	15,058	11,456	14,615	10,632	18,644
8 - Misc. Manufactured Articles	7,572	4,659	2,913	6,199	3,758	4,588	4,213	4,571	5,489	4,159
Clothing and Footwear	770	372	398	811	690	672	303	319	382	443
Professional and Scientific Machines and Instruments	2,970	1,831	1,139	2,351	891	1,142	1,163	1,758	1,889	1,379
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,319	41	3,278	1,214	0	371	0	1,518	2,677	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Annual data are not consistent with the sum of monthly data, and

they are under review by the Department of Statistics.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(١٩٩٤ = ١٠٠)										
Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	(١٠٠ = ١٩٩٤) الفترة
		الارقام القياسية لاسعار الصادرات								
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	1995
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	1996
(1)										(1)
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	1997
(1)										(1)
1997										1997
January	119.8	87.5	122.6	111.2	126.9	133.4	113.5	94.4	126.7	كانون ثاني
February	124.6	137.3	120.2	105.3	129.5	133.1	115.5	89.7	141.5	شباط
March	124.5	121.5	154.7	103.0	126.8	126.4	113.9	92.5	150.5	اذار
April	136.8	99.2	91.0	108.1	170.4	129.8	114.2	89.4	161.8	نيسان
May	119.8	89.2	85.8	111.9	118.0	129.8	114.6	92.1	166.7	يار
June	133.4	111.4	77.5	105.7	164.3	128.1	118.5	92.1	144.2	حزيران
July	118.8	95.8	76.0	100.2	123.8	127.2	119.8	110.4	142.9	تموز
August	118.3	100.5	76.1	116.5	119.6	131.0	115.4	86.9	141.9	آب
September	123.5	89.5	106.7	113.7	127.8	129.6	119.6	91.0	148.9	ايلول
October	106.0	83.0	116.4	105.0	96.9	69.9	115.4	99.5	142.6	تشرين اول
November	103.5	70.3	108.3	106.1	92.4	91.6	117.5	81.9	123.2	تشرين ثاني
December	113.6	89.7	96.1	103.8	107.9	126.8	113.2	79.4	150.6	كانون اول
(1)										(1)
1998										1998
January	117.2	99.2	136.5	97.9	112.1	126.5	117.4	86.3	144.4	كانون ثاني
February	117.2	109.0	134.3	112.2	105.7	119.7	120.0	85.5	144.7	شباط
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	1995
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	1996
(1)										(1)
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	1997
(1)										(1)
1997										1997
January	92.7	146.5	77.9	98.3	83.5	91.1	83.3	17.8	126.9	كانون ثاني
February	78.2	65.8	68.8	90.9	58.2	67.5	102.9	82.5	91.0	شباط
March	107.7	101.7	47.2	137.3	102.2	120.2	112.9	120.8	114.4	اذار
April	95.4	100.7	78.9	118.4	63.2	151.3	108.8	40.6	129.4	نيسان
May	114.7	100.2	64.9	125.5	99.8	165.4	92.7	111.7	160.2	يار
June	117.6	163.6	136.6	116.9	89.8	168.7	117.0	46.1	160.7	حزيران
July	137.7	155.3	139.5	137.2	149.1	139.4	111.4	102.0	154.9	تموز
August	124.5	164.3	124.4	110.9	114.7	169.0	114.6	88.9	137.2	آب
September	125.9	164.4	153.4	129.5	156.1	39.5	108.4	64.2	112.6	ايلول
October	116.7	162.2	53.7	145.1	133.9	3.9	105.7	125.6	131.6	تشرين اول
November	116.4	300.4	44.5	123.5	103.9	8.8	117.3	45.0	173.4	تشرين ثاني
December	128.1	184.5	102.9	106.1	111.7	163.6	121.5	350.5	153.6	كانون اول
(1)										(1)
1998										1998
January	94.0	111.4	41.8	71.2	103.2	71.4	85.7	28.7	134.8	كانون ثاني
February	94.0	122.7	51.4	112.3	83.6	84.9	89.6	182.1	121.1	شباط

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردة

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(١٩٩٤ = ١٠٠)												(١٠٠ = ١٩٩٤)												
الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متعددة Misc.	آلات و معدات نقل Manufactured Articles	بضائع مصنوعة Machinery and Transport Equipments	مواد كيماوية Manufactured Goods	زيوت و شحوم Chemicals	وقود معدني و مواد تشحيم Mineral Oils Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials	مشروبات و تبغ except Fuels	مواد غذائية وحيوانات جية Food and Live Animals	الفترة الفترة													
الارقام القياسية لاسعار المستوردة												الارقام القياسية لاسعار المستوردة												
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	1995													
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	1996													
(1)											(1)													
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	(1)													
(1)											(1)													
January	123.4	100.4	116.7	111.5	151.4	100.6	133.7	91.4	86.2	139.8	كانون ثاني	يناير												
February	125.1	107.9	117.3	117.4	150.6	105.9	133.1	94.1	89.4	139.3	شباط	فبراير												
March	119.3	127.1	116.5	114.9	125.5	105.5	133.0	90.5	82.1	121.3	اذار	مارس												
April	118.4	132.0	115.2	123.3	121.8	110.0	104.3	104.6	84.1	127.0	نيسان	ابريل												
May	117.9	132.9	123.5	117.1	122.9	107.5	107.2	84.4	79.7	119.8	مايو	مايو												
June	125.2	135.7	141.7	107.4	133.1	109.3	127.1	94.7	77.6	121.0	حزيران	يونيو												
July	121.8	135.9	127.7	105.7	139.5	109.5	125.3	95.1	75.9	120.3	تموز	يوليو												
August	117.5	114.0	120.5	123.2	122.8	106.8	107.9	93.7	82.2	120.8	آب	سبتمبر												
September	116.6	105.2	125.1	117.4	111.8	122.5	110.3	89.8	104.0	120.6	ايلول	تشرين أول												
October	117.0	128.2	124.4	119.2	104.1	118.1	116.7	84.9	72.7	117.1	تشرين الثاني	تشرين ثان												
November	123.4	113.1	136.7	117.3	128.2	117.2	129.3	83.4	71.0	118.0	كانون اول	كانون ثان												
December	124.3	100.3	146.5	116.4	129.7	118.6	124.6	87.6	60.6	116.8	(1)	(1)												
(1)																								
1998																								
January	124.6	93.6	151.7	120.2	156.9	114.1	89.7	91.7	69.0	116.5	كانون ثاني	يناير												
February	121.9	101.6	150.2	116.2	155.8	114.1	80.7	85.9	79.2	112.1	شباط	فبراير												
الارقام القياسية لكميات المستوردة												الارقام القياسية لكميات المستوردة												
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	1995													
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	1996													
(1)											(1)													
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	1997													
(1)																								
January	82.3	101.2	93.9	74.8	70.3	55.0	103.4	131.0	71.3	65.4	كانون ثاني	يناير												
February	75.5	57.8	101.1	66.0	65.7	87.2	91.8	80.6	82.7	45.4	شباط	فبراير												
March	120.9	88.8	140.8	93.1	100.9	97.5	128.1	184.1	105.8	124.5	اذار	مارس												
April	100.4	76.3	129.5	88.4	90.6	109.6	109.6	70.2	112.6	80.0	نيسان	ابريل												
May	116.2	73.2	128.4	93.3	87.6	132.7	128.2	84.8	177.2	146.3	مايو	июнь												
June	98.6	66.6	95.1	100.7	101.3	176.8	74.7	146.7	144.7	110.5	حزيران	تموز												
July	95.2	74.7	91.3	92.2	97.4	68.2	97.8	136.4	119.2	89.0	تموز	آب												
August	98.5	89.3	104.6	86.8	94.3	104.8	136.6	151.3	142.9	64.5	آب	ايلول												
September	110.4	87.9	85.1	95.8	106.2	82.0	127.5	143.6	168.3	160.5	تشرين أول	تشرين ثان												
October	95.0	79.5	96.5	68.9	123.7	156.2	121.8	118.0	163.8	73.8	تشرين الثاني	كانون اول												
November	102.0	84.2	104.6	89.3	102.2	129.3	93.1	180.4	263.8	107.6	تشرين ثان	كانون ثان												
December	128.6	124.5	122.0	106.3	105.2	66.1	107.8	152.5	270.6	203.8	كانون اول	(1)												
(1)																								
1998																								
January	75.2	97.1	60.7	52.3	55.4	9.4	127.0	106.6	52.9	93.2	كانون ثان	يناير												
February	103.4	93.1	94.7	102.4	102.4	54.3	124.9	207.5	181.5	111.1	شباط	فبراير												

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Period	الف شخص													الفترة
	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عربي	سعودي	سوري	مصرى	أردني	
	Total	Nationalities	U.S.A	European	British	Asian	Turkish	Nationalities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1993	4188.4	49.4	42.5	106.0	26.5	42.1	155.1	359.4	233.0	460.5	720.6	903.7	1089.6	١٩٩٣
1994	4367.8	60.8	58.2	149.9	38.1	55.2	104.9	329.9	243.6	457.7	699.9	1027.0	1142.6	١٩٩٤
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1997														١٩٩٧
April	365.0	16.0	8.7	42.9	4.5	5.8	29.4	19.4	17.2	39.2	50.9	37.8	93.2	نيسان
May	265.0	6.3	7.0	24.3	3.0	6.9	4.6	14.7	18.7	25.9	44.0	33.5	76.1	مايو
June	291.2	5.5	8.9	15.6	2.0	5.8	4.2	23.5	23.1	28.4	50.8	36.9	86.5	حزيران
July	539.7	7.7	11.8	26.2	2.8	11.9	5.7	63.5	30.9	90.4	80.3	52.2	156.3	تموز
August	505.9	6.1	7.4	34.7	2.9	8.6	5.2	61.0	34.0	81.7	76.9	61.9	125.5	آب
September	379.7	6.7	4.6	18.0	2.6	7.1	7.7	38.8	28.6	41.2	79.8	49.9	94.7	ايلول
October	329.6	7.1	6.1	25.7	3.5	5.4	8.1	23.4	25.2	33.2	69.2	38.4	84.3	تشرين أول
November	294.9	5.8	7.0	18.0	4.3	5.7	7.1	18.5	20.2	29.5	58.3	35.6	84.9	تشرين ثاني
December	344.1	6.4	6.3	22.7	3.5	7.5	7.4	19.5	24.3	30.3	65.3	47.4	103.5	كانون أول
1998														١٩٩٨
January	348.9	5.6	6.4	15.4	4.0	5.7	6.2	20.6	23.7	28.9	65.8	58.2	108.4	كانون ثاني
February	291.0	2.7	5.5	16.5	3.0	6.4	6.5	19.5	21.7	28.9	64.3	40.3	75.7	شباط
March	301.6	3.0	6.1	26.3	4.0	5.1	11.0	19.7	23.8	27.9	70.2	32.2	72.3	اذار
April	360.2	3.8	7.1	39.7	4.1	7.3	5.4	20.7	20.9	46.8	72.6	25.1	106.7	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

الف شخص

Thousands Persons

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى European	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other	تركي Asian	جنسيات عربية أخرى Arab	العراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصرى Egyptian	أردني Jordanian	الفترة الفترة
		Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	Nationalities	
1993	4119.4	49.6	44.7	112.8	28.4	38.3	117.5	348.6	245.9	433.4	681.2	890.9	1128.1	١٩٩٣
1994	4128.5	55.6	48.3	155.6	35.9	53.7	90.9	312.1	228.6	432.9	637.1	1005.5	1072.3	١٩٩٤
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1997														١٩٩٧
April	343.8	10.8	8.5	44.0	4.7	5.7	11.5	21.5	17.3	38.2	41.7	47.6	92.3	نيسان
May	269.4	7.2	7.3	34.2	3.2	7.1	3.4	12.8	16.9	24.8	37.9	36.8	77.8	مايار
June	274.2	5.4	7.5	16.1	2.2	5.3	2.8	20.1	20.8	24.9	36.9	49.8	82.4	حزيران
July	413.4	6.7	10.7	22.8	2.5	7.7	3.6	41.2	25.9	67.1	57.0	55.3	112.9	تموز
August	532.5	6.4	9.5	37.9	3.3	9.7	3.4	59.8	27.1	81.9	70.3	57.1	166.1	آب
September	408.1	7.1	5.4	19.3	2.8	6.8	5.9	40.7	27.2	42.5	75.7	42.1	132.6	ايلول
October	325.3	7.3	6.5	28.1	4.0	5.3	7.1	22.3	23.5	31.4	62.7	34.6	92.5	تشرين أول
November	302.2	6.0	7.4	21.5	5.4	5.2	6.2	19.1	18.7	28.7	57.1	32.6	94.3	تشرين ثاني
December	344.8	6.7	6.5	22.2	3.4	7.5	6.5	21.6	24.4	29.5	64.7	44.1	107.7	كانون أول
1998														١٩٩٨
January	342.5	5.4	6.4	14.7	4.2	5.7	5.5	20.6	24.4	24.9	66.8	64.5	99.4	كانون ثاني
February	286.5	2.8	5.8	17.0	3.3	9.2	5.6	15.6	20.3	31.3	60.8	27.1	87.7	شباط
March	286.7	3.1	6.3	25.0	4.2	4.6	10.1	16.3	23.6	26.8	63.1	23.9	79.7	اذار
April	411.4	4.4	6.6	41.7	4.4	9.5	28.9	24.0	21.2	43.9	74.4	39.7	112.7	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods							مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة الفترة			
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re-Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports						مغادرون Migrants	قادمون Arrivals					
					أخرى Other	بوتاسي Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate									
1993	1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993				
1994	387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994				
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995				
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996				
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	1997				
													1997				
April	92.7	285.9	8.4	8.8	20.2	121.9	24.2	351.9	914.0	49,149	33,310	258	نيسان				
May	90.9	297.0	8.5	10.3	48.3	85.0	29.8	349.7	919.5	32,401	24,855	252	مايو				
June	35.2	354.1	5.7	11.4	54.5	114.0	50.3	391.6	1,016.8	40,877	20,931	272	حزيران				
July	96.4	322.2	10.7	18.9	57.5	96.9	101.3	408.7	1,112.6	46,792	21,276	238	تموز				
August	60.7	323.4	5.5	24.6	41.6	142.4	93.1	361.0	1,052.3	30,810	55,722	254	آب				
September	63.9	341.5	4.7	13.5	54.8	104.9	111.6	373.6	1,068.5	30,912	36,040	226	ايلول				
October	22.9	486.9	16.4	16.1	84.2	157.4	109.0	360.1	1,253.0	34,256	26,505	244	تشرين أول				
November	142.5	270.4	8.2	15.4	64.5	126.7	25.0	349.9	1,002.6	27,671	26,753	226	تشرين ثاني				
December	134.4	395.9	7.2	22.8	60.3	156.5	49.8	358.4	1,185.3	35,613	32,000	242	كانون أول				
													1998				
January	88.4	550.6	4.3	14.7	32.9	112.4	112.0	350.7	1,266.0	69,259	48,016	273	كانون ثاني				
February	21.8	356.0	7.4	21.0	42.3	137.1	44.5	247.0	877.1	18,196	31,000	204	شباط				
March	31.6	284.6	9.0	23.6	90.3	57.0	68.8	349.4	914.3	18,324	38,777	245	آذار				
April	190.7	281.1	3.9	10.9	38.8	99.1	94.5	258.3	977.3	44,148	21,439	240	نيسان				

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	(2) 1997	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	
Agriculture	250.5	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	الزراعة
Mining and Quarrying	164.5	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	التعدين والمحاجر
Manufacturing	748.4	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	108.8	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	الكهرباء والمياه
Construction	368.3	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	519.2	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	670.5	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	813.4	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	155.3	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	849.1	792.7	732.9	671.2	619.1	554.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	61.8	56.6	51.8	47.0	38.9	39.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.6	7.0	6.4	6.0	7.6	7.2	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-92.6	-87.3	-79.2	-73.9	-66.4	-41.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4,624.8	4,260.4	3,873.1	3,535.7	3,204.9	2,960.9	الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	981.5	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,606.3	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-47.4	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,558.9	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق

Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)							نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	8.6	10.0	9.5	10.3	8.2	18.2	الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	4.6	4.7	5.6	8.0	5.0	12.1	الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
GDP at Current Market Prices	8.9	10.6	10.8	10.5	8.8	22.3	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	5.0	5.2	6.9	8.1	5.6	16.1	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	5.3	6.8	6.9	6.6	4.8	17.8	نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	1.4	1.6	3.2	4.3	1.7	11.8	نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة (١٠٠=١٩٨٥)
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	35.5	35.5	35.6	35.2	34.0	36.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	64.5	64.5	64.4	64.8	66.0	64.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٤٨) : مخضن الناتج المحلي الإجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFULATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

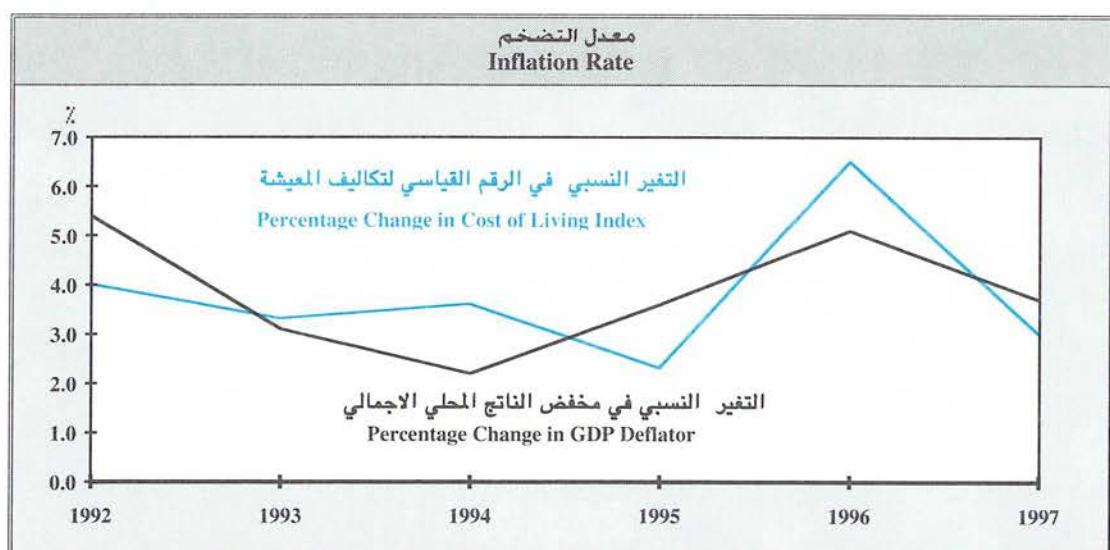
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	164.9	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	الزراعة
Mining and Quarrying	258.6	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	التعدين والمحاجر
Manufacturing	186.6	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	133.8	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	الكهرباء والمياه
Construction	178.4	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	422.8	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	188.1	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	151.2	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	213.9	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	161.7	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	187.3	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	185.4	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	180.9	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحاسبة
GDP Deflator at Factor Cost	184.6	177.8	169.2	163.1	159.7	154.9	مخضن الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	182.6	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	184.2	177.6	169.0	163.1	159.7	154.9	مخضن الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage							معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخضن الناتج المحلي الإجمالي %
Change in GDP Deflator	3.7	5.1	3.6	2.2	3.1	5.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكليف المعيشة %
Inflation Rate as Measured by Percentage							المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي .
Change in Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3	4.0	

Source : Derived From Data of Department of Statistics and Estimates of the

Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة

وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي .



جدول رقم (٤٩) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	1997	1996	1995	1994	1993	1992	نسبة مئوية
Agriculture	6.1	6.3	6.4	6.5	7.7	11.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.6	2.5	2.2	2.4	2.8	التعدين والمحاجر
Manufacturing	16.0	15.9	15.8	15.5	13.1	13.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.2	3.2	3.2	3.2	3.3	3.1	الكهرباء والمياه
Construction	8.2	8.6	8.8	8.9	8.7	7.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.9	4.9	4.8	4.7	4.1	3.4	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	14.2	13.5	13.4	13.6	14.4	14.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	21.5	21.4	21.5	21.8	22.0	20.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	2.9	2.8	2.8	2.8	2.5	2.6	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	21.0	21.3	21.4	21.4	22.5	21.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.0	-2.0	-2.1	-2.1	-2.1	-1.4	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Derived from Data of Department of Statistics and Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	1997	1996	1995	1994	1993	1992	نسبة مئوية
Agriculture	1.0	3.0	4.0	-9.0	-26.4	17.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	10.0	18.1	0.4	-11.4	-1.1	التعدين والمحاجر
Manufacturing	5.0	6.0	7.0	28.6	3.2	15.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	5.0	5.0	5.0	4.6	14.3	4.4	الكهرباء والمياه
Construction	0.0	2.0	5.0	10.7	25.6	55.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	5.0	6.0	9.0	22.8	26.0	10.8	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	10.0	6.0	4.0	1.4	4.1	9.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.0	4.0	4.5	7.0	14.2	4.5	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.9	4.9	6.1	20.6	2.0	23.7	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	3.0	4.0	5.5	2.9	8.7	5.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	5.1	4.7	4.2	18.0	-3.6	9.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.1	5.4	2.8	-18.2	4.8	35.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	4.9	3.2	4.4	8.9	54.1	-26.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4.6	4.7	5.6	8.0	5.0	12.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Derived from Data of Department of Statistics and Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

المصدر : مشتق من بيانات دائرة الاحصاءات العامة وتقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلى والعرض الكلى

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	
الطلب الكلى Total Demand						
Total Consumption	4,587.5	4,104.4	3,764.5	3,568.6	3,439.0	الاستهلاك الكلى
Public	1,194.0	1,081.2	990.2	857.9	790.6	العام
Private	3,393.5	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	الخاص
Gross Capital Formation	1,801.3	1,547.4	1,451.0	1,422.7	1,208.8	التكتين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	التكتين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	1,330.7	1,203.9	1,125.1	1,137.0	811.3	العقارات والابنية
Machines and Equipments	386.2	276.0	265.9	166.5	237.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,985.9	8,090.0	7,308.9	6,953.4	6,467.7	الطلب الكلى = العرض الكلى
العرض الكلى Total Supply						
Imports of Goods and Services	3,839.2	3,435.4	3,107.6	3,151.7	2,974.7	المستورادات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,597.1	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,839.2	3,435.4	3,107.6	3,151.7	2,974.7	ناقصا المستورادات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1242.1	-997.2	-1014.2	-1189.6	-1154.8	فجوة الموارد
Domestic Savings	559.2	550.2	436.8	233.1	54.0	الإدخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1801.3	1547.4	1451.0	1422.7	1208.8	ناقصا التكتين الرأسمالي الإجمالي
(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
Total Consumption	11.8	9.0	5.5	3.8	23.6	الاستهلاك الكلى
Gross Capital Formation	16.4	6.6	2.0	17.7	63.7	التكتين الرأسمالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	6.5	16.5	6.7	7.8	7.2	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	11.8	10.5	-1.4	6.0	25.9	المستورادات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	23.2	23.2	23.6	22.6	22.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	65.9	65.0	66.0	71.3	75.8	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	33.4	31.8	33.1	34.3	30.0	التكتين الرأسمالي الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Estimates of the Committee for the Evaluation of the Economic Situation.

(٢) : تقييم لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million						مليون دينار
	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	صافي التحويلات الجارية الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	4,464.6	4,172.3	3,726.2	2,903.8	2,725.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,079	1,045	969	785	786	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالمليون الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	7.0	12.0	28.3	6.6	7.0	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	3.3	7.8	23.4	-0.1	-3.0	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	1.1	4.5	17.2	-5.0	-12.9	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	مليون دينار
Agriculture	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	الزراعة
Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	الكهرباء والمياه
Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	النقل والاتصالات
Government Services	257.2	234.7	180.9	135.9	124.0	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	6.9	1.3	4.8	3.2	2.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Change in Stocks	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,451.0	1,422.7	1,208.8	738.5	850.1	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Consumption of Fixed Capital	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	1,008.1	1,070.3	885.0	435.8	616.7	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.0	17.7	63.7	-13.1	50.9	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الإجمالي %
	(نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Gross Capital Formation	34.5	37.4	34.6	25.9	31.9	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Domestic Savings	10.4	6.1	1.5	2.6	1.0	الإدخار المحلي
National Savings	6.8	2.2	-3.8	-5.2	-7.9	الإدخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الإجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	436.8	233.1	54.0	73.5	27.9	الإدخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	285.4	84.0	-132.2	-147.6	-211.6	الإدخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1143.0	956.1	611.0	424.9	318.1	الإدخار المتاح الإجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	34.1	215.6	99.6	291.8	185.2	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	273.9	251.0	498.2	21.8	346.8	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1451.0	1422.7	1208.8	738.5	850.1	التكوين الرأسمالي الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton

الف طن

	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
الانتاج النباتي Plant Production							
A) Field Crops, of which:							
Wheat	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	(أ) المحاصيل حقلية، منها : قمح
Barley	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	شعير
Tobacco	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	تبغ
Lentils	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	عدس
Corn	9.8	8.6	9.4	5.3	13.6	5.7	ذرة
Clover	48.1	27.4	17.5	6.8	2.8	4.3	برسيم
B) Vegetables, of which:							
Tomatoes	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	بندورة
Eggplant	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	باذنجان
Cucumbers	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	زهرة وملفوظ
Melons	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	بطيخ وشمام
Potatoes	95.2	97.5	48.5	78.8	48.6	61.5	بطاطا
Zucchini	28.3	36.4	28.4	15.5	31.8	26.1	كوسا
C) Fruit Trees, of which:							
Olives	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	زيتون
Grapes	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	عنبر
Citrus Fruits	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	حمضيات
Bananas	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	موز
Apple	32.9	41.9	27.8	17.5	18.8	6.7	تفاح
Peach	7.5	8.8	17.2	5.6	5.5	5.3	دراق
الانتاج الحيواني Livestock Production							
Red Meat	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	الدجاج
Milk	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	الحليب
Eggs (mill. egg)	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.

المصدر : - دائرة الاحصاءات العامة.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

- وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لـهم الصناعات

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

تموز July	1997					1997	1996	1995	1994	1993	الوحدة	الصناعة
	حزيران June	يار May	كانون ثاني- April	نيسان January- April	نيسان April							
523.2	503.3	501.9	1,703.3	430.3	5,895.6	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	الف طن	الصناعات الاستخراجية :	
116.0	105.7	91.2	417.7	86.8	1,415.6	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	الف طن	الفوسفات	
6.4	5.5	5.4	22.4	5.9	72.7	54.4	54.3	50.2	43.7	الف طن	البوتاسيوم	
658.9	858.2	827.1	1,952.8	690.1	7,824.9	7,972.3	6,846.5	6,453.6	6,572.1	الف لتر	المشروبات الكحولية	
163.7	160.2	156.5	606.3	161.9	1,853.1	2,768.9	3,666.6	4,114.5	3,465.0	مليون سيجارة	السجائر	
130.1	122.4	108.9	420.0	100.1	1,458.7	1,764.1	1,744.9	1,051.9	1,142.0	الف ياردة	الملابس والانسجة :	
118.2	117.8	96.5	429.2	86.4	1,240.1	1,614.2	1,524.3	1,826.2	1,683.5	طن	الايجواخ	
219.2	242.8	187.6	717.0	152.0	2,269.9	2,139.4	2,519.6	2,196.4	2,587.1	الف قدم مربع	الجلود :	
4.2	4.8	4.6	15.4	3.5	46.4	54.5	51.3	49.5	59.3	طن	جلد النعل و الصوف	
54.2	48.8	57.8	153.2	41.0	585.6	639.8	729.3	749.7	469.9	الف طن	الصناعات الكيماوية :	
121.6	114.1	132.9	313.4	101.6	1,289.0	1,260.3	1,337.5	1,381.5	848.8	الف طن	الاحماض الكيماوية	
1.1	3.4	2.9	9.6	3.3	22.1	15.4	21.7	23.5	32.4	الف طن	مسحوق الصابون	
262.4	159.6	213.4	1,108.9	277.7	3,055.2	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	الف طن	مواد البناء :	
11.8	10.4	12.0	32.4	9.5	114.5	172.1	151.2	156.7	181.4	الف طن	الاسمنت الخام (كلنكر)	
0.8	0.7	0.6	2.8	0.5	11.1	9.9	9.1	9.8	16.9	الف طن	الحديد	
205.0	140.7	285.4	1,180.2	294.8	3,301.1	3,154.4	3,100.7	2,917.9	2,814.5	الف طن	الانابيب المعدنية	
1.3	1.2	1.1	2.2	0.4	12.2	17.8	13.7	17.6	16.0	الف طن	المنتجات البترولية	
3.5	4.2	4.4	18.9	3.8	55.7	62.9	70.4	72.4	77.4	الف بطارية	الورق والكرتون	
556.8	509.1	500.9	1,793.5	455.6	5,941.3	5,686.4	5,252.3	4,728.1	4,435.2	مليون كيلوغرام	البطاريات السائلة	
												الكهرباء

المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CONTINUED)

Industry	Unit	1998					1997				
		كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	آذار March	شباط Febr- uary	كانون ثاني Jan- uary	كانون أول Dece- mber	كانون ثاني Nove- mber	تشرين أول Oct- ober	تشرين أول Septem- ber	أيلول August
Mining and Quarrying :											
Phosphate	1000 Ton	1,880.4	525.4	498.6	429.8	426.6	593.6	530.7	543.4	503.4	492.8
Potash	1000 Ton	417.4	107.7	114.0	80.9	114.8	153.7	132.6	134.7	133.0	131.0
Manufacturing :											
Fodder	1000 Ton	22.8	5.2	5.7	5.8	6.1	6.6	6.3	6.8	6.4	6.9
Alcoholic Drinks	1000 Liter	1,928.7	606.5	660.1	416.0	246.1	684.1	624.0	633.3	762.6	823.9
Cigarettes	Mill. Cig.	438.3	132.9	115.8	104.1	85.5	136.6	146.4	141.8	171.3	170.3
Clothes and Textiles :											
Textiles	1000 Yards	503.1	112.6	149.9	133.3	107.3	156.5	121.9	134.1	134.7	130.1
Spinning	Ton	321.8	61.0	104.0	105.0	51.8	103.5	96.5	83.4	97.5	97.5
Leather :											
Upper Leather	1000 Sq.Ft.	608.2	162.1	188.0	147.7	110.4	124.4	144.8	207.3	203.9	222.9
Sole Leather and Wool	Ton	10.1	3.0	4.3	1.7	1.1	3.1	2.4	4.4	3.9	3.6
Chemicals :											
Fertilizers	1000 Ton	189.8	32.4	53.9	52.8	50.7	57.4	43.7	60.0	48.2	62.3
Chemical Acids	1000 Ton	401.3	81.2	90.5	114.2	115.4	130.3	98.5	127.0	124.0	127.2
Detergents	1000 Ton	5.5	0.8	1.8	1.4	1.5	1.7	0.6	0.7	0.7	1.4
Construction Materials :											
Clinker	1000 Ton	800.0	246.0	210.9	124.8	218.3	227.4	266.6	280.8	276.4	259.7
Iron	1000 Ton	24.6	6.9	8.0	4.0	5.7	12.6	6.6	7.5	10.5	10.7
Metallic Pipes	1000 Ton	3.8	0.7	1.5	1.0	0.6	1.4	1.3	1.1	1.4	1.0
Petroleum Products	1000 Ton	1,121.0	243.7	290.9	275.8	310.6	271.6	297.3	294.8	306.1	320.0
Paper and Cardboard	1000 Ton	4.5	1.2	1.5	0.7	1.1	1.4	1.3	1.3	1.2	1.2
Liquid Batteries	1000 Batt.	16.3	3.4	4.4	4.2	4.3	5.2	4.7	5.1	5.6	4.1
Electricity	Mill. K.W.H.	1,905.7	481.3	497.6	441.0	485.8	496.6	480.7	521.4	531.0	551.3

Source : Industrial Companies in Jordan.

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

تموز July	1997						1997	1996	1995	1994	الصناعة الاهمية النسبية Weight
	حزيران June	مايو May	ابار April	نيسان March	كانون ثاني - January- آذار March	آذار March					
115.0	108.1	99.3	90.7	96.4	99.0	120.9	117.8	116.2	100.0	16.360	الصناعات الاستخراجية :
60.8	54.9	0.8	39.4	0.4	0.6	219.4	78.8	112.7	100.0	0.971	قطع الاحجار و الكسارات
148.9	143.2	142.8	122.4	120.7	131.7	139.5	128.5	118.1	100.0	7.445	الفوسفات
89.8	81.8	70.6	67.2	85.3	80.3	91.3	112.6	114.8	100.0	7.944	اليوتاس
119.6	129.0	120.3	108.3	90.2	99.4	108.7	102.8	111.7	100.0	83.640	الصناعات التحويلية :
103.1	108.2	107.1	90.4	78.1	84.9	94.2	98.5	126.0	100.0	14.769	المواد الغذائية
110.6	105.0	102.8	107.2	95.1	111.1	104.6	113.1	107.4	100.0	11.064	التبغ
105.2	97.0	96.4	79.6	117.6	107.8	102.1	112.0	96.0	100.0	4.656	الملابس والنسجية
107.1	121.6	101.1	112.9	88.8	106.6	90.7	78.1	90.0	100.0	1.232	الاحذية و الجلد
128.7	134.1	114.8	37.5	37.3	32.8	78.8	101.2	109.4	100.0	3.049	الإثاث
125.2	137.7	137.6	116.7	106.0	171.2	107.9	97.9	99.6	100.0	3.061	الورق و منتجاته
114.0	102.8	121.7	86.3	78.7	14.3	110.1	112.2	127.9	100.0	3.260	الاسمنت
118.1	124.8	95.3	61.3	68.2	92.7	130.9	80.6	93.5	100.0	0.953	الدهانات
143.0	146.6	96.5	73.3	80.6	83.5	126.6	97.4	106.4	100.0	5.010	الادوية
662.7	1229.0	1133.1	1135.3	341.9	596.9	610.3	311.9	423.7	100.0	1.475	المنظفات والصابون
206.7	124.3	7.1	130.7	182.6	155.1	101.8	64.4	148.1	100.0	1.429	اللادن في اشكالها الاولية
85.7	68.0	119.9	122.0	119.2	129.3	112.2	106.9	104.6	100.0	3.917	المنتجات البترولية
78.0	76.5	84.4	68.5	60.5	61.5	77.6	86.7	86.3	100.0	3.359	المنتجات البلاستيكية
111.4	101.9	97.7	81.1	70.8	73.7	95.4	102.7	99.9	100.0	9.854	الاسمنت و الجير
93.7	96.0	94.7	75.2	55.8	86.1	82.9	117.2	103.5	100.0	2.149	الحديد و الصلب
139.2	134.0	131.4	119.6	116.8	125.3	129.2	127.5	99.4	100.0	1.842	الطباعة و النشر
94.8	102.2	88.0	98.8	76.7	87.2	89.8	95.8	94.9	100.0	2.329	صنف الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
176.7	151.6	210.0	148.8	148.8	157.2	168.2	98.4	106.6	100.0	1.968	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
88.6	90.5	77.0	55.8	64.2	68.5	74.1	64.0	56.6	100.0	1.820	الالات و المعدات
107.1	127.2	102.6	95.0	96.0	118.9	114.2	93.9	115.5	100.0	1.158	الالات والاجهزة الكهربائية
78.1	70.0	65.8	55.5	63.7	58.8	62.3	84.2	83.4	100.0	1.559	الصناعات الأساسية للمعادن غير الحديدية
68.6	177.1	42.9	77.1	63.8	31.4	74.5	21.7	98.4	100.0	2.026	المركبات ذات المحركات
68.2	71.2	68.9	71.4	70.5	77.4	66.0	92.1	78.1	100.0	1.701	اخري
118.8	125.6	116.9	105.4	91.2	99.3	110.7	105.3	112.4	100.0	100.000	الرقم القياسي العام
-5.4	7.4	10.9	6.1	-6.4	24.6	5.1	-6.3	12.3	-		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٥١) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	1998				1997					آب August
	كانون ثاني - آذار January-March		كانون آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	
Mining and Quarrying :	97.4	107.7	86.1	98.5	138.4	122.0	163.8	125.0	198.6	
Stone Cutting and Quarrying	2.3	4.3	0.5	2.2	63.5	83.1	721.4	165.6	1442.4	
Phosphate	128.5	141.9	122.3	121.4	168.9	147.7	154.6	143.2	140.2	
Potash	79.9	88.2	62.6	88.8	119.0	102.7	104.3	102.9	101.4	
Manufacturing :	99.9	108.2	102.4	89.1	120.5	101.2	111.6	109.9	113.6	
Food Items	74.0	82.5	73.1	66.5	89.7	93.0	100.3	101.5	103.0	
Tobacco	124.4	120.1	148.4	104.7	114.6	99.9	109.7	105.0	114.5	
Clothes and Textiles	98.3	117.3	98.2	79.5	126.4	89.9	93.6	97.8	86.8	
Footwear and Leather	107.4	175.8	81.2	65.1	74.5	64.5	84.0	75.4	81.2	
Furniture	97.9	86.2	109.6	97.9	89.9	76.3	120.9	56.4	75.2	
Paper and its Products	117.1	127.8	148.4	75.0	87.7	72.8	83.9	104.8	110.0	
Fertilizers	132.0	126.3	137.1	132.6	142.0	111.7	174.0	101.4	131.1	
Paints	74.6	106.8	67.0	49.9	87.0	266.1	326.4	138.1	148.5	
Pharmaceuticals	151.4	155.2	171.2	127.8	176.4	162.5	139.4	164.7	174.6	
Detergents and Soap	409.9	544.6	290.2	394.8	1032.0	185.9	227.6	262.1	429.8	
Plastic in Primary Form	75.4	83.9	66.2	76.0	40.6	40.6	46.8	38.4	38.4	
Petroleum Products	120.9	119.1	115.1	128.4	113.0	115.8	116.2	124.2	123.6	
Plastic Products	83.2	92.7	83.1	73.9	100.2	102.7	80.6	81.2	76.9	
Cement Lime and Plaster	59.8	75.7	51.4	52.2	92.7	106.5	123.0	117.1	101.1	
Iron and Steel	57.4	74.3	51.6	46.4	79.5	81.5	82.2	110.2	114.0	
Publishing , Printing	121.2	132.0	114.0	117.5	132.1	133.1	136.7	134.7	139.8	
Manufacture of Articles of	0.0									
Concrete Cement and Plaster	71.1	62.1	60.6	90.7	90.7	87.6	92.2	92.4	100.7	
Cutting Shaping and Finishing of Stone	0.0									
160.3	165.6	155.5	159.7	185.0	167.2	178.7	177.2	176.7		
Machinery and Equipments	82.6	92.0	93.0	62.7	57.9	68.5	80.8	94.8	82.2	
Electrical Machinery and Apparatus	110.1	107.2	143.2	80.0	160.2	140.8	129.3	125.8	95.0	
Non-ferrous Metal Basic Industries	0.0									
45.6	46.0	50.3	40.6	49.5	58.2	60.0	51.3	68.4		
Motors Vehicles Trailers	11.4	5.7	14.3	14.3	48.6	0.0	34.3	145.7	108.6	
Other	75.0	60.2	95.3	69.3	59.2	53.8	61.2	64.6	61.4	
General Index	99.5	108.1	99.7	90.6	123.4	104.6	120.1	112.4	127.5	
Percentage Change	9.1	8.4	10.0	-26.6	18.0	-12.9	6.9	-11.8	7.3	

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

1997					1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
تموز	حزيران	يار	كانون ثاني -	نيسان						
July	June	May	January-April	April						(١) للسكن فقط
1,573	1,294	1,209	3,037	1,004	13,195	14,966	16,430	16,000	14,285	عدد الرخص
554	494	473	1,201	401	5,017	6,012	6,067	6,199	6,890	عمان
270	211	210	539	172	2,164	2,946	4,815	4,683	4,245	اربد
129	133	97	371	87	1,418	1,440	1,027	814	865	الزرقاء
620	456	429	926	344	4,596	4,568	4,521	4,304	2,285	أخرى
430.6	320.1	311.6	834.8	300.2	3,576.1	4,315.1	4,020.7	3,683.8	3,071.5	المساحة
260.4	191.6	206.6	538.0	206.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	2,326.8	2,058.8	عمان
47.0	35.3	28.9	88.2	30.4	361.8	458.1	618.8	542.6	468.6	اربد
30.6	27.7	17.0	77.1	17.5	319.9	367.7	223.1	185.9	205.0	الزرقاء
92.6	65.5	59.1	131.5	45.8	674.3	741.2	666.7	628.5	339.1	أخرى
										ب) لغير اغراض اخرى
164	166	116	362	119	1,643	1,837	2,128	2,351	2,184	عدد الرخص
78	78	55	192	75	781	894	1,064	1,181	1,282	عمان
3	0	0	7	3	28	76	383	464	443	اربد
51	44	28	96	20	434	444	265	272	261	الزرقاء
32	44	33	67	21	400	423	416	434	198	أخرى
82.9	94.0	66.0	249.2	72.7	920.8	1,156.0	1,124.2	1,191.3	1,134.0	المساحة
58.5	71.4	48.8	167.6	42.2	609.1	776.7	777.6	858.2	864.8	عمان
1.2	0.0	0.0	1.3	0.9	8.6	19.0	87.3	119.2	98.1	اربد
16.7	10.0	10.9	34.7	5.8	167.1	165.7	104.0	95.5	99.6	الزرقاء
6.5	12.6	6.3	45.6	23.8	136.0	194.6	155.3	118.4	71.5	أخرى
										المجموع العام (١+ب)
1,737	1,460	1,325	3,399	1,123	14,838	16,803	18,558	18,351	16,469	عدد الرخص
513.5	414.1	377.6	1,084.0	372.9	4,496.9	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين .
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1) 1998					1997				
	كانون ثانـيـ	نيـسانـ	آذـارـ	شـبـاطـ	كانـونـ	كانـونـ	تشـرينـ	تشـرينـ	اـيلـولـ	أـبـ
	January-April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
A) Solely Residential										
Number of Permits	2,646	927	888	585	246	1,486	690	1,111	1,396	1,399
Amman	1,018	335	389	214	80	579	304	422	501	489
Irbid	421	161	140	85	35	206	59	159	208	302
Zarqa	296	89	116	66	25	198	73	128	158	131
Other	911	342	243	220	106	503	254	402	529	477
Area	699.1	232.3	212.2	184.5	70.1	433.3	220.2	296.5	352.7	376.3
Amman	449.2	140.6	133.5	129.3	45.8	249.0	148.2	183.3	208.9	234.1
Irbid	62.1	26.9	21.2	10.4	3.6	48.0	11.6	27.8	31.2	43.8
Zarqa	66.2	20.8	24.0	14.9	6.5	61.6	18.0	26.4	32.6	28.9
Other	121.6	44.0	33.5	29.9	14.2	74.7	42.4	59.0	80.0	69.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	324	97	113	78	36	257	140	127	171	140
Amman	128	35	51	28	14	107	68	64	79	60
Irbid	5	0	2	1	2	6	0	2	9	1
Zarqa	84	30	24	20	10	75	36	32	36	36
Other	107	32	36	29	10	69	36	29	47	43
Area	116.0	39.9	45.7	19.4	11.0	114.9	81.1	66.0	103.6	63.1
Amman	59.3	20.5	25.6	8.6	4.6	75.0	38.4	40.0	76.6	32.8
Irbid	0.8	0.0	0.6	0.1	0.1	2.4	0.0	0.2	3.4	0.1
Zarqa	30.9	13.0	10.0	4.1	3.8	20.6	34.8	9.3	11.2	18.9
Other	25.0	6.4	9.5	6.6	2.5	16.9	7.9	16.5	12.4	11.3
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	2,970	1,024	1,001	663	282	1,743	830	1,238	1,567	1,539
Area	815.1	272.2	257.9	203.9	81.1	548.2	301.3	362.5	456.3	439.4

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

تموز July	حزيران June	1997		1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية النسبية Weight	الفترة
		نيسان April	ايار May							
124.0	125.8	129.0	127.3	125.9	118.1	110.4	107.9	101.9	40.590	المواد الغذائية
198.6	198.6	198.6	198.6	205.5	154.6	110.8	109.1	106.1	3.389	الحبوب و منتجاتها
114.5	114.8	113.6	111.6	114.9	116.0	112.3	110.4	103.9	11.779	لحوم و اسماك
135.1	157.5	171.3	163.9	134.2	151.8	145.0	122.3	112.9	2.427	فواكه
110.9	115.4	144.4	137.7	113.2	88.8	97.0	114.0	94.5	3.806	خضروات
116.6	117.6	117.4	117.8	120.1	112.5	103.6	100.2	99.4	8.201	منتجات الالبان والبيض
105.2	105.2	105.2	105.2	105.7	104.2	102.2	102.2	100.1	3.301	المشروبات الكحولية و التبغ
124.6	123.3	123.5	122.8	126.3	121.2	113.6	106.7	101.3	7.687	مواد غذائية اخرى
123.0	124.8	125.4	125.4	125.2	129.8	117.9	109.9	105.8	8.150	ملابس و احذية
120.2	122.4	123.1	123.1	122.6	127.0	117.0	109.1	105.3	6.647	ملابس
135.3	135.3	135.3	135.3	136.8	142.0	121.8	113.0	108.2	1.503	احذية
117.7	117.7	117.6	117.6	118.1	117.2	111.4	108.6	106.3	26.868	السكن و النفقات المنزلية
115.0	115.0	114.7	114.7	115.2	114.6	110.1	106.3	105.8	15.782	السكن و ملحقاته
115.0	115.0	115.0	115.0	116.2	112.6	109.4	109.4	106.0	5.019	المحروقات و المناق
127.0	127.0	127.3	127.3	127.1	127.6	116.6	113.8	107.9	6.067	اخرى
108.6	108.7	108.8	108.8	111.0	109.0	102.9	102.6	101.5	24.392	السلع و الخدمات الاصرى
99.6	99.2	99.2	99.2	99.9	99.8	96.8	99.9	101.0	11.157	النقل
116.3	116.3	116.3	116.3	116.4	116.2	106.6	103.9	101.8	2.237	العناية الطبية
107.4	109.5	110.0	110.1	108.5	115.3	106.2	103.1	101.2	3.395	العناية الشخصية
126.9	126.9	126.9	126.9	129.7	124.3	116.0	108.9	102.1	3.505	التعليم
114.2	114.2	114.4	114.3	124.6	111.8	103.8	103.6	102.4	4.098	اخرى
118.5	119.4	120.7	120.0	120.1	116.6	109.5	107.0	103.3	100.000	الرقم القياسي لتكليف المعيشة
-0.8	-1.1	0.6	1.6	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير النسبي في الجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1997	1996	1995	1994	1993	
Food Items	6.6	7.0	2.3	5.9	1.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-3.5	10.1	7.3	3.9	5.8	الملابس واحذية
Housing	0.8	5.2	2.6	2.2	6.3	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	1.8	5.9	0.3	1.1	1.5	السلع و الخدمات الاصرى
Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3	الرقم القياسي لتكليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1992=100)

Period	1998				1997				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Food Items	134.7	133.5	132.4	133.4	131.1	129.4	129.1	129.0	124.3
Cereal and its Products	220.2	220.2	220.2	220.2	220.0	220.0	220.0	218.1	198.6
Meat and Fish	122.8	120.5	122.5	122.7	117.5	115.1	115.7	115.2	117.0
Fruits	171.4	161.2	131.1	130.1	132.8	141.3	135.7	128.6	128.1
Vegetables	115.2	118.2	123.3	133.3	122.1	106.0	105.0	113.1	108.3
Dairy Products and Eggs	127.0	125.9	124.5	124.4	125.5	125.7	125.7	125.6	117.5
Alcoholic Drinks and Tobacco	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3
Other Food Items	133.7	133.8	133.4	133.9	133.3	133.1	132.8	132.2	124.4
Clothing and Footwear	126.7	126.7	126.7	126.7	125.3	125.3	124.3	123.0	123.0
Clothing	124.6	124.6	124.6	124.6	123.1	123.0	121.8	120.2	120.2
Footwear	135.7	135.7	135.7	135.7	135.5	135.5	135.5	135.3	135.3
Housing	121.1	121.1	121.1	120.9	120.9	118.6	118.6	117.7	117.7
Housing and Related Expenses	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	115.0	115.0	115.0	115.0
Fuels and Utilities	120.7	120.7	120.7	119.7	119.7	119.7	119.7	115.0	115.0
Other	127.2	127.2	127.2	127.1	127.1	127.1	127.1	127.0	127.0
Other Goods and Services	118.5	117.7	117.8	117.6	117.5	117.0	116.9	110.3	109.3
Transportation	101.8	101.1	101.1	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	99.7
Medical Care	121.5	121.3	121.3	121.3	120.7	113.6	116.3	116.3	116.3
Personal Care	108.6	105.5	106.0	104.9	104.5	105.8	108.0	107.4	108.0
Education	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	131.0
Other	157.1	156.9	157.1	157.1	157.2	157.0	153.1	114.3	114.1
Cost of Living Index	126.4	125.8	125.3	125.6	124.6	123.1	122.9	120.9	118.8
Percentage Change	0.5	0.4	-0.2	0.8	1.2	0.2	1.7	1.8	0.3

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنة بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

نيسان ١٩٩٧ عن نيسان ١٩٩٦	2.4	
نيسان ١٩٩٨ عن نيسان ١٩٩٧	5.3	
(كانون ثاني - نيسان) ١٩٩٧ عن (كانون ثاني - نيسان) ١٩٩٦	0.7	
(كانون ثاني - نيسان) ١٩٩٨ عن (كانون ثاني - نيسان) ١٩٩٧	6.5	
(مايو ٩٦ - نيسان ٩٧) عن (مايو ٩٥ - نيسان ٩٦)	3.8	(مايو ٩٦ - نيسان ٩٧)
(مايو ٩٧ - نيسان ٩٨) عن (مايو ٩٦ - نيسان ٩٧)	5.0	(مايو ٩٧ - نيسان ٩٨)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1996 الربع الثاني Second Quarter	1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية Weight	الفترة
114.8	116.4	115.2	108.8	111.4	109.6	8.1477	وسائل النقل
106.8	107.3	106.8	106.4	106.4	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
109.3	107.5	104.8	106.4	124.0	97.6	17.4416	المواد الغذائية
105.9	98.7	98.0	102.1	133.3	94.9	(11.0377)	الخضروات والفواكه
141.8	154.3	149.2	128.8	110.8	104.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
103.3	104.1	102.9	98.6	96.2	96.1	(2.1566)	اللحوم والأسماك
113.7	114.4	113.8	113.6	113.6	106.5	(1.4456)	المشروبات والتبغ
118.7	136.0	120.4	124.2	115.7	104.8	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
97.4	96.5	97.1	95.3	99.1	102.0	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
104.9	104.9	104.7	100.4	100.0	100.0	1.6403	الادوات المنزلية
87.9	87.9	87.9	87.8	86.3	86.3	0.6043	الادوية
118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	110.5	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
93.2	94.0	93.2	103.5	91.4	90.4	3.3879	الاخشاب
117.4	121.1	117.1	108.9	107.3	106.4	12.4717	مواد البناء
106.6	106.6	106.9	109.3	105.3	105.3	0.7601	الاسمنت و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	105.8	106.5	106.3	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
96.1	103.1	100.8	90.3	95.4	92.9	0.5809	الحبوب والبنور الزيتية
106.5	114.5	109.1	98.3	97.1	99.8	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
115.2	120.0	117.9	110.1	102.3	103.3	0.1568	السلع الأخرى
108.5	109.6	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0000	الرقم القياسي العام
0.6	1.6	2.0	-2.4	4.8	3.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	1998		1997				1996	
	الربع الاول		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	
Transport Vehicles	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	114.8
Spare Parts and Fuel	107.7	107.3	107.3	107.3	107.3	107.3	106.8	106.8
Food Items :	126.4	100.7	89.9	120.3	119.0	110.9	96.2	
Vegetables and Fruits	128.0	87.6	70.5	118.9	117.9	105.5	83.4	
Dairy Products and Eggs	149.2	149.7	154.4	154.3	158.7	161.8	152.8	
Meat and Fish	105.6	104.5	104.5	103.8	103.5	103.6	104.7	
Cigarettes and Drinks	114.6	114.6	114.4	114.2	114.2	114.3	113.7	
Other Food Items	139.2	139.2	137.9	136.8	130.1	126.2	122.5	
Clothes, Textiles and Footwear	96.1	96.3	96.5	96.6	96.6	96.6	96.6	96.8
Households Instruments	105.0	104.9	104.9	104.9	104.9	105.0	104.9	
Medicaments	100.6	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9
Fuel Oil and Gas	118.8	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0
Wood	95.1	95.4	94.0	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2
Construction Materials	123.8	123.8	123.8	119.4	117.5	117.5	117.5	
Fertilizers and Insecticides	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	102.9	103.0	103.1	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2
Trading Live Animals	117.7	110.8	121.1	111.7	114.2	112.8	103.4	
Other Goods	116.8	116.8	120.0	121.6	121.6	121.6	121.6	121.6
General Index	113.8	108.5	107.5	111.4	111.2	109.5	106.0	
Percentage Change	4.9	0.9	-3.5	0.2	1.6	3.3	-2.3	

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

Period	(رأس المال بالليون دينار)												الفترة	
	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total			
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number		
1993	52.0	1337	33.1	2243	8.1	140	146.8	668	2.5	21	242.5	4409	١٩٩٣	
1994	141.5	1357	73.0	2302	11.1	145	182.3	648	0.5	10	408.4	4462	١٩٩٤	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦	
1997	68.1	1239	86.1	2687	3.3	61	49.1	305	0.0	0	206.6	4292	١٩٩٧	
1997													١٩٩٧	
April	2.4	100	5.5	232	0.3	4	4.0	33	0.0	0	12.2	369	نيسان	
May	2.1	144	23.3	255	0.2	8	30.6	24	0.0	0	56.3	431	مايو	
June	1.6	111	3.0	228	0.3	6	2.9	25	0.0	0	7.8	370	حزيران	
July	1.3	123	4.5	260	0.1	3	1.8	23	0.0	0	7.7	409	تموز	
August	1.5	127	4.7	210	0.1	6	1.0	28	0.0	0	7.3	371	آب	
September	2.2	123	3.2	207	0.5	6	0.7	17	0.0	0	6.6	353	أيلول	
October	5.2	129	15.9	159	0.1	1	1.3	21	0.0	0	22.3	310	تشرين أول	
November	0.7	66	3.2	124	0.1	2	1.9	20	0.0	0	5.8	212	تشرين ثاني	
December	1.7	46	2.0	112	0.1	1	0.8	14	0.0	0	4.6	173	كانون أول	
(1) 1998													(1) ١٩٩٨	
January	1.1	82	3.1	184	0.1	2	4.8	37	0.0	0	9.1	305	كانون ثاني	
February	0.7	79	54.0	307	0.9	13	1.4	43	0.0	0	57.0	442	شباط	
March	1.0	134	5.2	326	1.5	10	2.7	47	0.0	0	10.4	517	اذار	
April	1.0	96	4.8	203	0.1	4	0.6	26	0.0	0	6.5	329	نيسان	

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

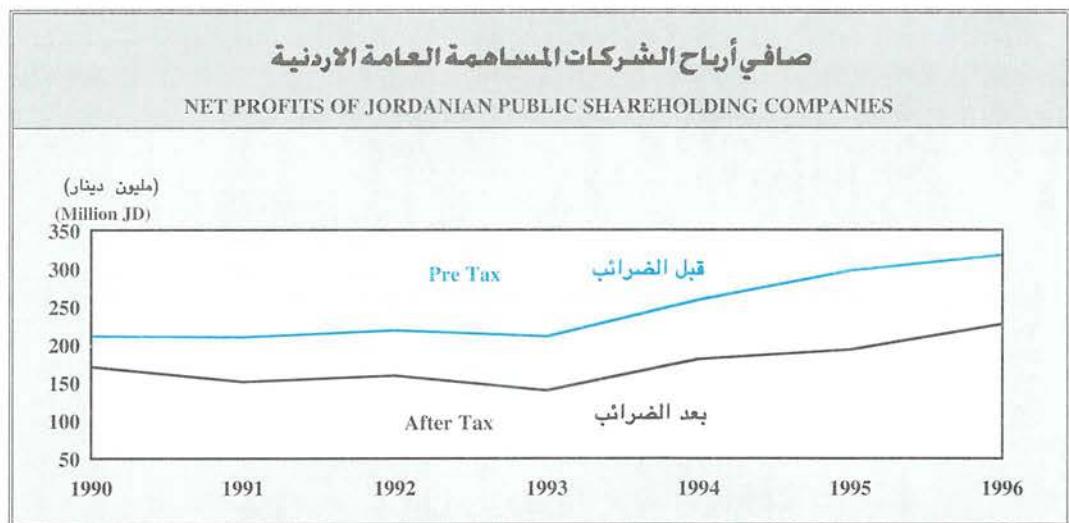
Sector	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	- قبل الضرائب
– After Tax	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	- قبل الضرائب
– After Tax	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	- قبل الضرائب
– After Tax	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	- قبل الضرائب
– After Tax	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	- قبل الضرائب
– After Tax	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	- قبل الضرائب
– After Tax	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	- قبل الضرائب
– After Tax	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	- قبل الضرائب
– After Tax	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	- قبل الضرائب
– After Tax	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	- قبل الضرائب
– After Tax	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات

Companies Guide.

المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاوراق المالية المتداولة في سوق عمان المالي

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

تموز July	1997			1997	1996	1995	1994	1993	القطاعات
	حزيران June	يار May	نيسان April						
القيمة (بالآلف دينار)									
24,575.1	37,788.9	24,335.8	9,041.6	304,099.9	210,718.6	362,125.9	430,329.8	933,365.3	المجموع العام
12,148.2	20,415.3	7,563.3	4,222.3	165,445.9	83,095.4	149,619.6	186,791.4	282,551.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
1,370.3	119.5	198.5	524.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	26,900.4	7,940.6	البنك الاسلامي الاردني
242.6	8,118.7	444.0	62.1	26,296.7	1,774.7	2,783.5	14,530.5	30,234.9	البنك الاردني الكويتي
606.7	1,908.5	3,471.4	315.4	18,834.2	7,888.2	11,643.9	9,640.8	16,167.8	بنك الاسكان
1,160.7	4,286.0	1,312.0	375.8	16,669.4	2,771.0	18,468.3	19,758.4	35,183.1	البنك الاهلي الاردني
7,015.3	2,616.2	1,314.0	1,708.5	69,025.4	35,902.5	40,794.0	22,183.8	51,553.6	البنك العربي المحدود
734.3	502.6	201.7	50.9	4,528.2	3,105.4	7,364.1	7,845.0	32,946.2	شركات التأمين ، منها :
93.3	38.5	10.4	5.6	1,299.8	638.2	2,590.7	3,618.5	19,648.8	الاردنية الفرنسية للتأمين
9,479.8	15,419.4	14,804.8	3,547.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	165,659.1	510,079.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
72.0	43.7	23.9	18.5	702.7	1,841.5	4,413.4	5,795.0	40,564.7	العربية لصناعة الالبوم
14.8	32.4	101.0	25.1	506.4	435.0	709.1	5,178.1	17,396.3	الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)
3.8	2.0	14.5	12.7	342.7	366.6	611.5	2,740.5	7,087.1	الوطنية لصناعة الصلب
1,101.2	977.9	865.5	258.6	8,621.9	4,945.7	14,199.2	15,527.7	61,726.6	العربية لصناعة الادوية
3,652.0	7,670.3	8,406.4	532.8	35,319.2	11,030.5	26,657.8	21,801.0	666,607.8	مصانع الاسمنت الاردنية
320.4	413.3	183.1	214.6	4,116.2	4,890.9	6,509.4	3,437.5	12,750.7	مصفاة البترول الاردنية
2,212.8	1,451.6	1,766.0	1,221.1	31,359.1	42,475.0	82,023.9	70,034.3	107,787.9	شركات الخدمات ، منها :
270.3	472.8	515.8	462.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	11,109.7	36,143.6	شركة الكهرباء الاردنية
286.1	81.8	11.1	82.4	1,329.1	464.5	3,006.2	6,013.0	702.2	الخطوط البحريه الوطنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
3.94	3.59	3.80	3.62	2.35	3.64	3.51	3.70	4.37	البنوك والشركات المالية
3.06	3.60	2.75	2.58	2.14	2.85	3.04	2.99	3.11	البنك الاسلامي الاردني
4.88	5.05	5.12	4.87	5.20	4.83	5.05	5.70	5.56	البنك الاردني الكويتي
2.05	2.07	2.16	1.69	1.78	4.10	4.49	4.48	6.20	بنك الاسكان
296.0	252.0	255.5	253.0	325.0	253.0	235.0	181.5	186.5	البنك الاهلي الاردني
1.61	1.67	1.70	1.73	1.98	1.94	2.75	2.48	3.51	البنك العربي المحدود
2.45	2.74	3.16	3.40	2.66	3.85	5.50	6.85	10.00	شركات التأمين
1.66	1.90	2.07	1.78	1.39	2.68	3.50	4.55	7.60	الاردنية الفرنسية للتأمين
0.88	0.98	1.08	1.05	0.70	1.18	1.70	4.15	5.02	الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)
4.08	3.86	3.95	3.67	4.16	3.50	4.61	5.20	8.13	الوطنية لصناعة الصلب
3.99	4.08	4.29	3.72	3.02	3.45	3.69	2.89	2.94	العربية لصناعة الادوية
10.08	9.80	9.95	10.19	10.44	9.55	10.30	9.34	9.90	مصانع الاسمنت الاردنية
1.68	1.63	1.79	1.69	1.92	1.68	1.72	1.52	2.28	مصفاة البترول الاردنية
2.82	2.61	2.31	2.40	2.42	2.65	2.57	3.14	2.05	شركة الكهرباء الاردنية
المصدر : سوق عمان المالي.									

جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاوراق المالية المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CONTINUED)

Sectors	1998					1997				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب	
	April	March	February	January	December	November	October	September	August	
Value of Shares Traded (Thousands JD)										
Grand Total	26,646.0	41,919.4	18,931.6	16,626.8	43,400.5	22,555.8	30,810.7	43,445.7	28,407.2	
Banks and Financial Institutions, of Which :	16,108.3	22,137.5	7,246.4	6,817.4	28,586.8	11,688.3	19,511.8	25,807.1	17,249.0	
Jordan Islamic Bank	114.2	206.2	307.1	100.9	515.5	1,037.6	557.3	1,036.4	594.7	
Jordan Kuwaiti Bank	81.5	240.7	19.3	125.6	213.1	466.9	13,299.4	441.1	2,726.3	
Housing Bank	1,365.9	1,480.7	556.6	232.5	571.2	1,433.9	1,909.9	5,556.0	218.2	
Jordan National Bank	489.7	652.7	886.6	602.6	2,536.0	1,024.5	793.7	2,517.2	672.6	
Arab Bank P.L.C.	13,410.0	17,620.2	4,232.9	3,593.7	19,386.4	4,039.8	1,527.9	14,797.4	9,046.8	
Insurance Companies, of Which :	586.4	1,253.9	284.4	103.5	365.2	799.8	257.9	77.5	363.6	
Jordan French Insurance	244.6	750.9	257.3	23.4	88.1	40.8	148.0	61.6	137.4	
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	8,393.8	15,599.5	9,672.7	8,347.2	11,325.6	8,449.3	8,297.9	9,685.1	7,415.5	
Arab Aluminum Industry	72.6	178.8	74.9	65.7	91.6	53.7	131.3	98.3	72.7	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	36.0	73.2	6.9	17.5	15.3	36.5	15.0	31.2	20.9	
National Steel Industry	-	7.5	-	38.5	5.1	183.9	5.3	1.9	3.6	
Arab Pharm. Manufacturing	3,092.0	4,350.2	2,175.5	1,501.2	1,693.2	492.1	551.7	875.9	559.2	
Jordan Cement Factories	596.3	1,212.4	1,331.9	1,820.6	3,168.3	2,205.1	3,722.3	1,959.4	2,194.0	
Jordan Petroleum Refinery	957.5	1,030.0	837.0	158.7	211.4	259.9	376.1	837.6	392.2	
Services Companies, of Which :	1,557.5	2,928.5	1,728.1	1,358.7	3,122.9	1,618.4	2,743.1	7,876.0	3,379.1	
Jordan Electricity Company	586.1	422.1	757.4	364.0	910.4	684.3	893.1	3,348.9	370.5	
Jordan National Shipping Lines	13.1	3.6	4.9	0.0	10.0	8.8	1.7	369.1	334.3	
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)										
Banks and Financial Institutions										
Jordan Islamic Bank	1.83	1.95	2.10	2.39	2.35	3.06	3.61	3.67	3.87	
Jordan Kuwait Bank	1.83	1.86	1.92	2.00	2.14	1.96	3.29	3.20	3.13	
Housing Bank	6.03	5.15	4.98	5.15	5.20	5.19	5.06	4.93	4.75	
Jordan National Bank	1.73	1.66	1.79	1.80	1.78	1.87	1.84	1.93	1.90	
Arab Bank P.L.C.	350.0	333.5	339.0	329.0	325.0	330.5	330.0	338.0	300.0	
Insurance Companies										
Jordan French Insurance	2.14	2.02	2.37	2.04	1.98	1.87	1.87	1.80	1.77	
Manufacturing and Mining Companies										
Arab Aluminum Industry	2.78	2.77	2.48	2.39	2.66	2.37	2.46	2.47	2.26	
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.18	1.26	1.30	1.38	1.39	1.46	1.34	1.65	1.70	
National Steel Industry	-	0.60	-	0.70	0.70	0.71	0.73	0.80	0.81	
Arab Pharm. Manufacturing	5.39	5.12	4.95	4.36	4.16	4.20	4.24	4.60	4.14	
Jordan Cement Factories	2.50	2.71	2.75	3.02	3.02	3.08	3.12	3.81	3.83	
Jordan Petroleum Refinery	11.00	10.70	10.30	10.40	10.44	10.55	10.90	10.97	10.22	
Services Companies										
Jordan Electricity Company	2.11	2.08	2.06	1.94	1.92	1.92	1.88	2.00	1.66	
Jordan National Shipping Lines	2.00	2.10	2.10	0.00	2.42	2.50	2.55	2.70	2.80	

Source : Amman Financial Market.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لأسعار الأسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(أغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number		
1993	22.0	158.5	6.2	154.2	-10.9	143.7	11.0	159.8	42.0	164.2	١٩٩٣	
1994	-9.4	143.6	-16.9	128.1	-8.6	131.4	-13.5	138.2	-3.9	157.8	١٩٩٤	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧	
1997											١٩٩٧	
April	-1.1	150.2	-2.2	114.4	-0.6	102.8	-1.7	116.8	-0.2	191.4	نيسان	
May	8.4	162.8	15.7	132.4	11.6	114.7	-1.4	115.2	2.8	196.8	مايو	
June	-2.5	158.7	-3.9	127.2	-5.8	108.0	-1.6	113.3	-1.0	194.8	حزيران	
July	5.2	166.9	-2.6	123.9	0.6	108.7	0.5	113.9	12.1	218.3	تموز	
August	-0.7	165.7	-2.7	120.6	2.7	111.6	0.9	114.9	0.4	219.2	آب	
September	6.3	176.2	1.8	122.8	-0.2	111.4	-0.8	114.0	10.1	241.4	أيلول	
October	-3.0	171.0	-5.6	115.9	0.3	111.7	1.9	116.2	-1.7	237.3	تشرين أول	
November	0.2	171.3	0.3	116.2	-2.6	108.8	0.3	116.5	0.4	238.3	تشرين ثاني	
December	-1.2	169.2	-0.6	115.5	7.2	116.6	5.5	122.9	-2.5	232.3	كانون أول	
1998											١٩٩٨	
January	-1.4	166.8	-4.3	110.5	0.0	116.6	-2.2	120.2	0.4	233.2	كانون ثاني	
February	1.7	169.6	2.6	113.4	1.0	117.8	2.1	122.7	1.2	235.9	شباط	
March	-2.2	165.8	-4.5	108.3	0.3	118.1	-0.6	122.0	-1.3	232.9	آذار	
April	2.7	170.3	-1.4	106.8	-2.0	115.7	-0.3	121.6	5.5	245.6	نيسان	

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي، النشرة الإحصائية الشهرية .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan is one of the middle eastern countries, situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.6 million in 1997 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of Which 7.8% is agricultural land .
Climate	: The climate of Jordan is that of the mediterranean basin; hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours ahead of Greenwich timing .
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1997 is estimated at JD 5606 million or US\$ 7907 million .
Standard of Living	: Jordan is considered a middle - income country; Per capita GDP at current market prices equals JD 1219 or US\$ 1719 in 1997 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption (public and private) .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1992=100)** : Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (739 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1992.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying" and Manufacturing (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Financial Market (AFM). This index is calculated by AFM, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last trading day.

after the concerned year. The Committee for the Evaluation of the Economic Situation prepares preliminary estimates for those years that are not finalized by the Department of Statistics. These estimates are based on the available sectoral quantity and price indicators.

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).

- **Capital Account:** Net transactions of the public sector loans (disbursements less repayments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents repayments of external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities. As for the sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years

- * **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes payments of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures on the part of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. It should be noted that government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports minus imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.
 - * **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
 - * **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
 - * **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments, including principal repayments through a cash deposit in the framework of restructuring of commercial banks' loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes treasury bills and bonds ; in addition to those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, but which are now being privatized.
- **Other Government Securities :** Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, which the creditors refused to reschedule.
- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. It was extended to cover some services in 1995 .This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities. Its rate is 10 percent of the commodity and/or service value.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are decreased by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, regardless of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and\or who lives inside Jordan for less than one year, regardless of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house despite of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, consisting of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus foreign currency deposits of licenced banks and non-residents with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ in order to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.

Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Organization.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which are part of the central authority apparatus of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Non-profit seeking governmental departments and official agencies which issue their annual budgets independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding to them the balance of net purchases and re-purchases of SDRs. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of the CBJ and licenced banks are defined on the basis of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals the sum of currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they may be called banks or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of the central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, Jordan Investment Corporation, Amman Financial Market and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have obligations to be used as means of payments. These institutions include: specialized credit institutions, other financial institutions (ex. Beitna) and the Postal Saving Fund.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors of the economy, and for which deposits are not a major source of funds. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank,

	page number
EXTERNAL SECTOR	
30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78
PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES	
47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Industrial production of principal industries.	86 - 87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Financial Market.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	38 - 39 40
23 - Banks' clearing.	41
PUBLIC FINANCE	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>

- * Please note that starting the first and second issues (for March and April 1998), which are published jointly, the stated month has changed to represent the publication month rather than the coverage month which used to be the case in the previous issues. Accordingly, Volume 34 will include only ten issues of the bulletin.



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 34 - No. 4

June 1998

Department of Research and Studies